

## Eerste toestellen al vandaag naar Italiaanse basis

# Nederland levert kwart

# Navo-luchtmacht Bosnië

Van onze verslaggevers

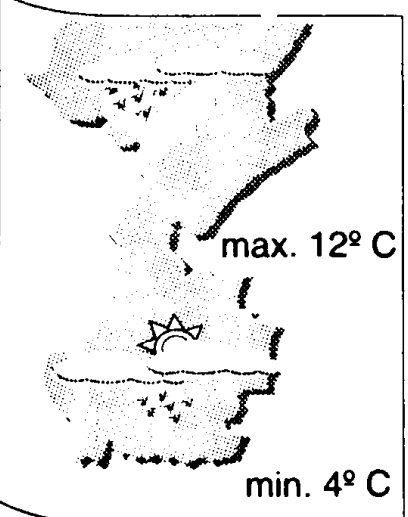
**MONS/BERGEN** - Nederland levert met één squadron van achttien F-16-straaljagers bijna een kwart van de Navo-luchtmacht die gaat toezien op de naleving van het VN-vliegverbod boven Bosnië. De Navo-opperbevelhebber in Europa, de Amerikaanse generaal John Shalikashvili, bevestigde gisteren dat 60 à 70 vliegtuigen met de missie zullen worden belast. De eerste vier Nederlandse toestellen vertrekken vandaag al naar de NoordItaliaanse vliegbasis Villa Franca.

## EG steunt Venetiaan

**BRUSSEL** - De Europese Gemeenschap heeft gisteren nadrukkelijk de kant gekozen van de Surinaamse president Ronald Venetiaan in zijn conflict met de legerleiding. Die zou door haar opstelling de EG-hulp aan Suriname in gevaar brengen.

In een verklaring van de Twaalf staat dat de onderwerping van de strijdkrachten aan het burgerlijk gezag 'van het allergrrootste belang is voor de versterking en consolidatie van de democratie en de rechtsstaat'. Overtreding van die regels 'kan niet anders dan negatieve gevolgen hebben voor de samenwerking tussen de EG en Suriname'.

Uit de verklaring spreekt zorg over de problemen rond de benoeming van een nieuwe bevelhebber van de strijdkrachten. De regering van president Venetiaan heeft Arthy Gorre voor die functie naar voren geschoven. Het leger aanvaardt Gorre echter niet.



**KANS OP BUI**  
Met een matige, af en toe vrij krachtige noordwestelijke wind wordt polaire lucht aangevoerd. Er is een wisselende bewolking, stapelwolken maar ook nu en dan zon. Vooral vanmiddag kan er plaatselijk een bui vallen. De middagtemperatuur bereikt een hoogste waarde van circa 12 graden en vannacht daalt het kwik naar 4 graden.  
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
zon op: 06.59 onder: 20.20  
maan op: 21.53 onder: 06.49

**MORGEN:**  
zon op: 06.57 onder: 20.22  
maan op: 23.16 onder: 07.19

Bijna twee miljard schade door inbraken



Het Nederlandse squadron bestaat uit 12 luchtverdedigingsjagers van het op de basis Twenthe gestationeerde 315 squadron en zes fotoverkenningsvliegtuigen van het 306 squadron uit Volkel. Er wordt geopeerd vanaf de Italiaanse basis Villa Franca.

Omdat Italië geen F-16's heeft, moet er ook Nederlands onderhoudspersoneel mee. In totaal gaat het om 300 militairen. Die zullen met F-27's worden overgevlogen.

### Overleg

De Navo zal waarschijnlijk vandaag de laatste hand leggen aan de planning voor troepen, logistiek, huisvesting en bevoorrading. De Navo-ambassadeurs komen daarvoor vanmiddag nogmaals bijeen. Vast staat dat alle vliegtuigen uit het Europese Navo-arsenaal zullen worden gehaald.

De leiding van de operatie zal liggen bij de Italiaanse admiraal Borda, nu de bevelhebber van de geallieerde troepen in centraal Europa. Ook de Franse gevechtsvliegtuigen zullen, hoewel Frankrijk geen deel uitmaakt van de militaire Navo-structuur, onder zijn leiding staan.

Shalikashvili zei gisteren op het militaire hoofdkwartier van de Navo in het Belgische Mons dat de Duitse soldaten aan boord van de Awacs-radarvliegtuigen absoluut noodzakelijk zijn. Volgens de topmilitair wordt het 'buitengewoon moeilijk' vervangers te vinden voor het Duitse personeel, wanneer dat wordt teruggetrokken.

### Awacs

Het Duitse constitutionele Hof moet één dezer dagen beslissen of de inzet van personeel op de Awacs-toestellen in de Bosnië-missie niet in strijd is met de Grondwet. Die verbiedt nadrukkelijk dat Duitse militairen buiten Navo-gebied opereren. Shalikashvili ontkende dat de Amerikanen al hadden aangeboden de Duitsers desnoods te vervangen. Overigens hebben naast de VS ook Frankrijk en Engeland Awacs-radarvliegtuigen die ingezet kunnen worden bij het in de gaten houden van het luchtruim boven Bosnië.

De inzet van de F-16's kost de Nederlandse staat een miljoen om de operatie op te starten en daarna drie miljoen per maand. Daar bovenop komen nog de kosten voor brandstof.

## Nutsbedrijven in rij voor subsidie

# Mega kampeert voor gebouw rijksdienst

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT/ZWOLLE** - Een door Mega Limburg ingehuurd tussenpersoon heeft drie dagen gekampeert voor het gebouw van Senter in Zwolle in een poging een subsidie in de wacht te slepen. Senter is een dienst van het ministerie van Economische Zaken die onder meer subsidies voor energieprojecten verdeelt. De dienst heeft deze keer 41 miljoen gulden te verdelen voor investeringen in kleine warmtekrachtinstallaties. De verdeling van de pot geschiedt volgens het principe 'wie het eerst komt, wie het eerst maalt'.

Mega Limburg sloeg zaterdagmiddag als derde haar bivak op voor het Sentergebouw in Zwolle. De Gelderse collega's van PGEM waren al een dag eerder in de Overijsselse hoofdstad neergestreken. In totaal kampeerden afgevaardigden van zes

nutsinstellingen en een fabrikant van warmtekrachtcentrales in Zwolle.

De aanvragen zouden officieel pas vanochtend vroeg ingediend kunnen worden, maar met behulp van een notaris kwamen de kampeersders en Senter tot een voorlopige volgorde, waarin ook twee schriftelijk binngekomen aanvragen van particuliere tuinders zijn meegenomen. Mega Limburg neemt op die officiële lijst nu de vijfde plek in. Het Limburgse nutsbedrijf heeft aanvragen ingediend voor een subsidiebedrag tussen de 7 à 8 miljoen gulden, te besteden aan vijftig energieprojecten.

Het is al eens eerder voorgekomen dat de verdeling van rijks-subsidies leidt tot taferelen als in Zwolle, beaamt woordvoerder P. de Wolf van Mega Limburg. 'Het doet mij persoonlijk denken aan de zomeruitverkoop bij een groot warenhuis.'

## Evacuatie Srebrenica weer tegengehouden

**SREBRENICA** - De moslim-autoriteiten in Srebrenica hebben gisteren verhinderd dat een VN-konvooi vluchtelingen meenam uit de omringde stad in het oosten van Bosnië. Dit hebben functionarissen van de Verenigde Naties bekendgemaakt. Het konvooi van negen vrachtwagens is leeg teruggestuurd.

De Bosnische president Alija Izetbegovic en de moslim-bestuurders in de stad Tuzla, waar zij naar toe zouden worden gebracht, hadden toestemming verleend voor de evacuatie van enkele van de meest kwetsbare groepen in de stad. De vrachtwagens van het VN-Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen waren eind van de ochtend in

Srebrenica aangekomen met hulpgoederen. Het UNHCR had er op gerekend ongeveer 15.000 mensen de stad uit te halen.

De VN-Veilighedsraad heeft opnieuw een stemming over een verscherping van de sancties tegen Klein-Joegoslavië uitgesteld. Diplomaten zeiden dat een stemming waarschijnlijk niet eerder dan 12 april zal plaatsvinden. Volgens de Britse VN-ambassadeur Sir David Hannay, de opsteller van de resolutie, hebben verschillende delegaties

om meer tijd gevraagd om technische details verder uit te werken.

Sommige landen die zelf schade zouden kunnen ondervinden van een verscherpte blokkade, zouden de gecompliceerde resolutie ook eerst nader willen bestuderen. Fungerend voorzitter van de Raad, Jamsheed Marker uit Pakistan, zei dat de resolutie 'goed voorbereid' dient te zijn en dat er een aantal overwegingen is dat consultaties met hoofdsteden nodig maakt.

(ADVERTENTIE)

Vandaag feestelijke opening

## MaRa BOUTIQUE

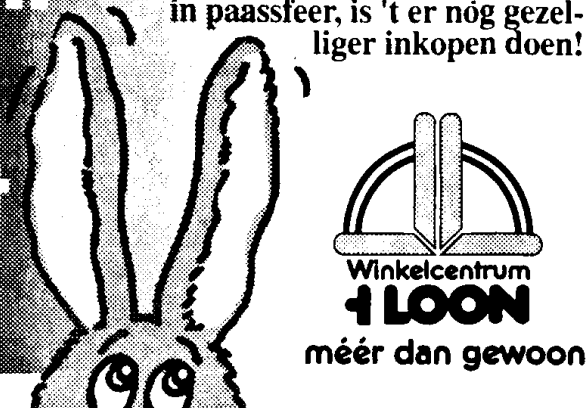
Honigmanstraat 43, Heerlen

(ADVERTENTIE)

## De paas haas huppelt vrolijk door 't Loon!

Vanmiddag en zaterdag 10 april bezoekt de Paashaas, in levende lijve, 't Loon. Hij heeft voor alle kinderen, groot en klein, een leuke verrassing.

Maar dat is natuurlijk niet het enige waarom u een bezoek aan 't Loon brengt. Want met 't Loon in paasfeer, is 't er nog gezelliger inkopen doen!



PSV onderhandelt met Erik Meijer  
**PAGINA 21**

Borussia Dortmund troeft Auxerre af  
**PAGINA 21**

Rominger heerst in Baskenland  
**PAGINA 23**

Vluchtelingen vriezen dood in Azerbajdzjan  
**PAGINA 3**

Gedetineerden tegen plan strenger regime  
**PAGINA 16**

Haitink dirigeert Europees jeugdorkest  
**PAGINA 17**

## Boeing vernielt woonhuizen in Guatemala

**GUATEMALA-STAD** - Een Boeing 767 met 213 passagiers en negen bemanningsleden aan boord is verongelukt tijdens de landing in Guatemala-Stad. Het toestel, dat onder slechte weersomstandigheden landde, slaagde er niet in op tijd tot stilstand te komen en verpletterde aan het einde van de landingsbaan enkele woningen.

Een woordvoerder van de Salvadoraanse luchtvaartmaatschappij Taca, de eigenaar van het toestel, zei dat niemand onder de passagiers was omgekomen. Ook onder de bewoners van de huizen vielen geen slachtoffers. 60 passagiers en zeven bewoners zouden verwondingen hebben opgelopen. Volgens sommige berichten zouden er nog nog twee kinderen worden vermist. Een tiental passagiers en drie mensen op de grond moesten naar een ziekenhuis worden vervoerd.

Het toestel was op weg van San Salvador naar Los Angeles en maakte een tussenlanding in Guatemala-Stad. Volgens ooggetuigen landde de Boeing met de wind in de rug in plaats van andersom, zoals gebruikelijk. De windrichting zou ten gevolge van een storm kort daarvoor van richting zijn veranderd.

## Steeds meer doden bij geweld en ongelukken

**GENEVE** - Ieder jaar komen rond de 3,5 miljoen mensen om het leven door geweldadeden of door ongevallen en nog eens dat aantal loopt bij- vrend lichamelijk letsel op. Veron- rust door die cijfers heeft de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), de wereldgezondheidsdag (7 april) dit jaar het motto meegegeven: 'voorzichtig leven: geweld voorko- men en opletend zijn'.

Een miljoen mensen per jaar komen om het leven door opzettelijk toege- bracht letsel, aldus de cijfers die de WHO gisteren publiceerde. Daaron- der vallen moord en andere geweld- daden, zelfmoord, verkrachting, mishandeling van vrouwen en kin- deren. 2,5 miljoen mensen komen om bij verkeersongelukken, onge- vallen op de werkplaats en in de vrije tijd en bij natuurrampen. Alleen het wegverkeer is al verant- woordelijk voor 700.000 doden per jaar.

De WHO denkt dat 100.000 mensen per jaar gereed kunnen worden in- dien er maar maatregelen genomen worden om het verkeer veiliger te maken, zoals betere wegen, veilige- re auto's, strenge straffen op rijden onder invloed en snelheidsbeper- kingen.

## Meisje (13) spoorloos

**VENLO** - De 13-jarige Eva Hagens uit Venlo wordt sinds 11 maart vermist. Dat heeft de politie bekend gemaakt. De tiener verliet die dag om elf uur de wo- ning van haar ouders en heeft sindsdien geen enkel contact meer met haar ouders gehad. Over de achtergronden van de vermissing is niets bekend. De kinderpollitie gaat er van uit dat Eva zich in de omgeving van Venlo of Tegelen ophoudt.

● Een Servische soldaat verleent doorgang aan de trucks van de Verenigde Naties, die leeg terugkeren uit Srebrenica. De eerder aangekondigde massa-evacuatie ging gisteren alsnog niet door, omdat moslim-autoriteiten opnieuw problemen maakten.

Foto: EPA

(ADVERTENTIE)

DE PAASAANBIEDINGEN  
VINDT U OP PAG. 4

## EURO

SLAGERIJEN-MEAT PACK

## limburgs dagblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.  
Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand

☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

(Plaats hier uw handtekening.)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkeren ☐ memokubus ☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar:

Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen

OF BEL GRATIS 06-022 99 11





1d-cd

Omar & The Howlers -  
Courts of Lulu  
(Proveuge)

DOOR JAN HENSELS

Gekke, gevaarlijke en begerlijke vrouwen, dure Amerikaanse slecht, moerassen met alligators en 'boogiemans', nachtklubs waar tot diep in de nacht bluesmuziek wordt gespeeld. Dat is de wereld van Omar & The Howlers. Uiterst archaische muziek uit het zuiden van de Verenigde Staten. De muziek van het gezelschap staat bol van de clichés, maar is o zo aanstekelijk. Omar is het levende bewijs van het gegeven: het maakt niet uit wat je zegt, maar hoe je het zegt. Zijn grommende, buiderende stem lijkt op die van bluesgigant Howlin' Wolf. Het superstrakke gitaarspel klinkt zoals het moet: smerig. De nieuwste van Omar is een eerbetoon aan de muziek van zijn jeugd. Courts of Lulu was de naam van een nachtclub annex wasserette in McComb, Mississippi. Aan de bar werd sterke drank geschonken, in een andere deel van het gebouw werd de was gedaan en de jonge Omar speelde er bluesmuziek met oude rotten in het vak. Mis Omar niet als hij op 16 mei in Sittard speelt en op 21 mei in Lotum.

Candy Dulfer - Sax-a-go-go  
(BMG/Ariola)

DOOR RENÉ VLEMS

De getalenteerde saxofoniste Candy Dulfer is, mede dankzij haar fraaie uiterlijk, het boegbeeld van de Nederlandse pop. Tot dusver balanceerde haar muziek echter op het randje van gelikte zomeravondpop. Saxualiteit, hoevel genomineerd met een Grammy Award, verloor het evenwicht. Sax-a-go-go is goddank evenwichtiger en een stuk geraffineerder. Candy is volwassen geworden. Weliswaar kan zij wat betreft techniek en muzikaliteit bij lange na niet tippen aan rietblazers als Michael Brecker, Jay Beckenstein of Eric Marienthal, maar voor Nederlandse begrippen slaat Dulfer geen slecht figuur. Haar behendigheid op de kleppen weet ze beter dan ooit te vertalen in avontuurlijke solo's. Sax-a-go-go is weelderig geproduceerd en bevat een appetijtelijke mix van spitse funk met knallend koperovert en breekbare, melodieuze ballads. Candy is nu echt klaar voor een Grammy.

Anne Clark - The Law...  
(Play it again Sam)

DOOR HANS GOOSSEN

De Engelse dichteres Anne Clark zingt niet, maar declameert poëzie op muziek. Zingen doet volgens haar afbreuk aan de uitdrukingskracht van haar woorden. Bij een ander zou het gesproken woord onder begeleiding van cello, viool, piano en synthesizer trillend overkomen, maar niet bij Clark: zij heeft echt iets te zeggen en dus recht van spreken. Op The Law is een Anagram of Wealth zoekt Clark naar het evenwicht tussen de op materiële rijkdom gerichte maatschappij en die andere idealenwereld die bol moet staan van niet tastbare waarden. De prachtige teksten stammen overigens niet alleen uit Clarks eigen koker. De dichteres heeft in een vrijtal songs leentjebuurt gespeeld bij haar achttiende-eeuwse Duitse collega Friedrich Rückert. The Law is verplichte kost voor gevegelijke mensen met een hang naar mystiek. Voor lieden met een meer nuchtere insteek is het een aanrader, hoewel zij drie kwartier poëzie op muziek wel iets te veel van het goede zullen vinden.

VAALS - De uit Manchester afkomstige formatie Who By Fire speelt vrijdag in jongerencentrum Spuugh in Vaals.

Who By Fire bracht in september de cd Roadmovie uit, die zeer opvallend wordt vergezeld van een fotoboek, de Fireside Stories. Het fotoboek speelt met kleuren, beelden, kracht, emotie en atmosfeer, samenhangend met de muziek van Who By Fire. De bandleden zelf spreken van een visueel statement tegen de wrong planet. Who By Fire werd

## Who by Fire in Spuugh Vaals

eind 1990 opgericht en bestaat uit zanger Steve Craig, gitarist Paul Bathernan, Rick Davies (bas) en Stefan Hambrook (drums). Davies schrijft het merendeel van de teksten.

Het album Roadmovie werd geproduceerd door Stephen Harris, die eerder werkte met de Chameleons en de Little Angels. De fantasierijke, wat sprookjesachtige entourage van Roadmovie heeft alles te maken met zanger Craig's fascinatie met films en series als Twin Peaks (Madchen Amick, een van de songs op Roadmovie, is de naam van een van de Twin Peaks personages), Wild at Heart van David Lynch en Beetlejuice en Edward Scissorhands van Tim Burton. Kaarten voor het concert in Vaals kosten tien gulden.

# Punkfolkers Whisky Priests morgenavond in Sittard

## 'Geen dialect zou te grote concessie zijn'

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN - De Whisky Priests zou je kunnen vergelijken met Cariboo. Net als de makers van Witste Nog Koempel bedient de band uit het noordoosten van Engeland zich van dialect. En The Priests komen eveneens uit een streek die heeft geleden onder mijnsluitingen en grote werkloosheid.

Maar daarmee houden de overeenkomsten met de Limburgers op. Want de felheid en energie die de band uit Durham aan de dag legt, stamt rechtstreeks uit de punk. Morgenavond zijn de Whisky Priests in het Sittardse Fenix. De broertjes Gary en Glen Miller vertellen. Met zanger Durhams accent wel te verstaan.

"Onze muziek is heel simpel te verstaan, omdat we in Durham dialect zingen. Dat maakt het heel makkelijk voor ons om te communiceren met de mensen van Engeland. Maar de mensen waarover we zingen zijn anders. Ze kunnen mensen in Nederland niet zo goed raken. Ze mensen in Durham. We hebben alleen het noordoosten van Engeland als achtergrond voor onze muziek."

"Het zou best kunnen dat we veel mensen uit Limburg zullen aantrekken. Maar dialect is nog een concessie voor ons. Het is in dialect zingen zou een te grote concessie voor ons zijn. In Engeland proberen heel veel bandjes Amerikaans te klinken en met een Amerikaans accent te zingen. Omdat het commercieel, trendy is. Dat vind ik verkeerd. Bij Europese bands zie je dat ook vaak. Die zingen in het Engels in plaats van in hun eigen taal. Het is triest, maar zo werkt de muziekindustrie. Wij proberen in ieder



Accordeonist Glenn Miller van The Whisky Priests.

geval zo natuurlijk en eerlijk mogelijk zingen in te spelen. En mensen moeten in staat zijn om te weten wat we willen."

"Durhamers zijn unieke mensen. Ze hebben een uniek accent en dialect, ze zijn vriendelijk, zeer trots, individueel, gepassioneerd. Ze hebben altijd veel geleden onder de Engelse regering. Het noordoosten is altijd een van de armste delen van Engeland geweest. We hebben veel gemeen met Schotten."

"Als band uit Durham heb je het

heel moeilijk. 95 procent van de muziekbusiness zit in Londen (zo gezegd de 'Miles Enders' (zo red.). Kom je uit de provincie dan word je vaak genegeerd. Maar wij naar Londen? Hahaha. Waarom zouden we daaraan toegeven. We houden helemaal niet van Londen. Een aantal bands uit onze regio is wel naar Londen verhuisd, maar de meeste hebben het niet gemaakt. Prefab Sprout, Sting, Chris Rea, Mark Knopfler komen ook uit onze streek, maar die klinken behoorlijk Amerikaans. Ze hebben onze regio enigszins de rug toegekeerd."

"We worden vaak geassocieerd met een politieke band, maar dat klopt niet. We zingen in dialect en over onze regio, een vervallen industriegebied. Maar daarom is onze muziek nog niet politiek. The Whisky Priests zijn niet zo politiek als andere bands, want politiek is part of life. Je kunt politiek niet vermijden in het leven, zeker niet in Engeland. Iedere artiest moet schrijven over de dingen die hij kent en heeft ervaren. Het zou belachelijk zijn als wij gingen schrijven over het straatleven in New York, want dat kennen we niet."

"Ons publiek is van alle leeftijden. Jonge, trendy schoolkinderen, maar ook ouderen die zich verwant voelen met het folkelement in onze muziek. Sommige mensen in Durham vinden dat wij de traditie van de streek in stand houden. Onze ouders bijvoorbeeld, dat zijn grote fans van ons. En onze buurtvrouwen van ver in de zeventig heeft al onze albums. Die houdt voornamelijk van traditionele muziek."

"Stads het einde van de punk en de live interesse in de laatste tien jaar is de moderne muziek zeer op studiowerk en platenmaatschappijen geïntereerd geweest. Onze muziek is een reactie daarop, voor ons is het terug naar de basis, naar de live-optredens, net zoals dat bij punk het geval was. De mensen willen tegenwoordig echte muziek in plaats van kunstmatige muziek."

"De muziek wordt vaak wel te gek genoemd. Wij maken inderdaad deel uit van die stroming zonder dat we het willen. Het heeft onze populariteit ook wel iets vergroot. Kijk, op kort termijn kan het helpen als onze muziek wordt omschreven als punkfolk of als we worden vergeleken met de Levellers of de Pogues. Maar als deze stroming ineens stopt, dan verdwijnen alle bands. Dan zijn ze ook niet meer in ons geïnteresseerd. Dat is met de punk ook gebeurd."

vinden dit gewoon de leukste muziek," zegt componist Paul Logister.

Het duo vult de band aan met free-lance muzikanten. "Zo kunnen we snel werken." Voorlopig kunnen ze het met hun tweeën af, want er zijn geen optredens gepland.

Inmiddels is de cd (vier nummers voor 15,90 gulden) al Kiesschijf geweest bij Omroep Limburg en radio Noord-Oost-Polder heeft hem al twaalf keer gedraaid. Paul Logister zegt met iets van verwondering: "Een platenzaak uit Heerlen bestelde er meteen vijftig, in Kerkrade worden gemiddeld twee cd's per dag verkocht." Leuk cadeau voor moederdag. Waarmee maar gezegd is dat met de Stereotypes niemand voor het hoofd stoot.

Van onze verslaggever

### Mini-cd met lichtvoetige rock 'n roll

## De 'brave jongens' van de Stereotypes

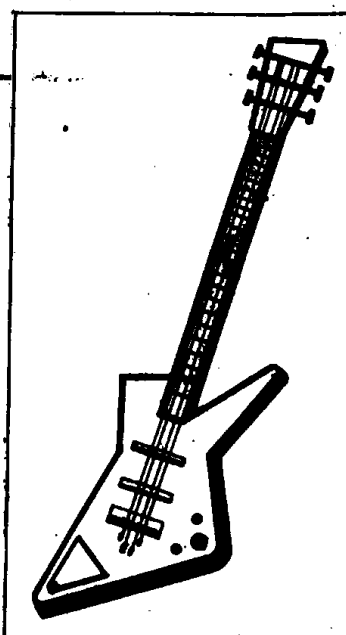
HEERLEN - "Als je er maar goede zin van krijgt." De meeste groepen hebben voorwaar aanzienlijk meer muzikale pretenties dan de Heerlens-Landgraafse formatie de Stereotypes.

Het duo Paul Logister (29) en Pieter Vermeulen (25) heeft geen moeite met de sticker 'gepolijste confectiepop' die inmiddels op hun muziek is geplakt. Alsof de jaren negentig niet bepaald worden door grunge of house. De Stereotypes, twintigers toch, zweren bij muziek in de Beatle-traditie en dan nog in vrij pure vorm.

"De productie van onze mini-cd klonk aanvankelijk steviger, Ameri-

kaanse. Maar dat wilden we niet." Hoewel 'You're gonna get dated' op sommige momenten behoorlijk 'geproduceerd' klinkt, houden de Stereotypes niet van opsmuk. "De groepenaam staat voor de stereotype beat-bezetting: twee gitaren, drum en basgitaar." De debuut-cd op het label Kok International vormt volgens Pieter

Vermeulen een aardige weerspiegeling van hun werk. "We zijn gewoon twee brave jongens, dus waarom zouden we ons anders voordoen?" Hun muziek is niet zo goed geschikt voor Radio 1 als voor Radio III. "Als je songs voor een breed publiek maakt, dan denken de mensen dat je het om commerciële redenen doet. Dat is al bijna vies. Maar wij



## Topfestival in Wildenrath

WILDENRATH - Prince, Joe Cocker, Rod Stewart en Tina Turner nemen van 27 tot 29 deel aan het festival Rock over Germany in het Duitse Wildenrath. De organisatoren van het eenmalige festival rekenen op 800.000 bezoekers. Kaarten voor het festival, dat plaatsvindt op de voormalige luchtmachtbasis bij Wegberg, gaan 72 mark kosten. Verder staan ook Chris de Burgh en Peter Maffay op de affiche en nog vijftien andere groepen. De organisatoren willen de show op vier verschillende plaatsen in Duitsland brengen.

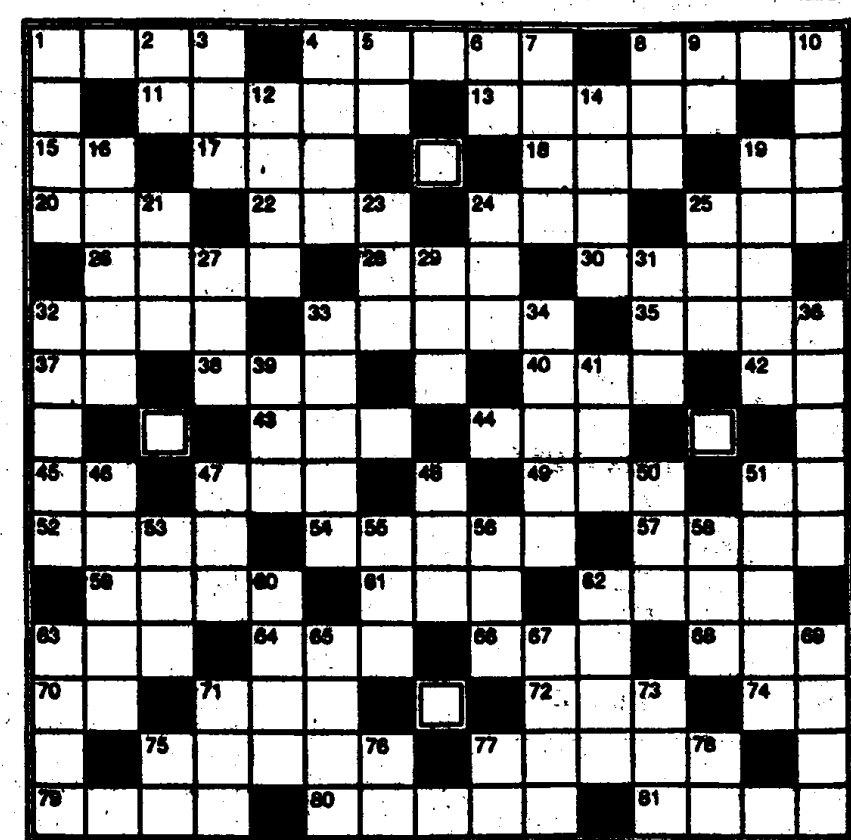
## Rage Against the Machine topact Rocking Kolonia

LANDGRAAF - Rage Against the Machine is de topact van Rocking Kolonia op eerste pinksterdag. Dit festival, bij de Landgraafse draif en renbaan, is alleen toegankelijk voor gasten van de Pinkpopcamping. Eerder maakte organisator Buro Pinkpop al de naam van New Model Army bekend. De namen van de overige vijf bands op Rocking Kolonia worden pas op zaterdag 29 mei vrijgegeven. Voor het Pinkpopfestival zelf, op pinkstermaandag, zijn inmiddels 40.000 kaarten verkocht.

## Normaal weer in Hanenhof

GELEEN - Onder aanvoering van de inmiddels herstelde Bennie Jolink geeft de Achterhoekse popformatie Normaal op tweede paasdag, maandag 12 april, een concert in de Hanenhof in Geleen. In het voorprogramma speelt de Geleense plusband D-Train.

## puzzel van de dag



P&amp;P 005

36 57 14 31 38 66 28 47 11 37 15 77 45 56 78

Welk woord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 roofdier; 4 warboel; 8 kledingstuk; 11 vloersteen; 13 gangtapijt; 15 laagti; 17 hemellichaam; 18 oude lap; 19 op dit ogenblik; 20 bladplant; 22 wandversiering; 24 roofdier; 25 wijnsoort; 26 vogel; 28 kortbuisige fles; 30 etensbak; 32 traditionele vijandschap; 33 sierlijke fles; 35 puttenmarfje; 37 pers. vzw.; 38 klomp planten; 40 alcoholische drank; 42 voorz.; 43 speelgoed; 44 waadbare plaats; 45 voorz.; 47 toiletartikel; 49 kloosterzuster; 51 insek; 52 schaapkaas; 54 kleur; 57 deelbaar door twee; 59 graansoort; 61 paapegaai; 62 hemellichaam; 63 hakwerktuig; 64 attractie in een speeltuin; 66 luchtvaartmij.; 68 gewicht; 70 loofboom; 71 alvorens; 72 houding; 74 nummer; 75 bekrompen; 79 lengtemaat; 79 klippelt; 80 oude maat; 81 kern.

VERTIKAAL: 1 ouderloos kind; 2 militaire rang; 3 hoofddekzel; 4 munt; 5 inhouddmaat; 6 aardrijkskundige aand.; 7 alleenzang; 8 afgelegen; 9 bijwoord; 10 goochelkunstje; 12 pl. in Zeeland; 14 uitgezette wacht; 16 zoetwatervisje; 19 telw.; 21 kloosteroverste; 23 stad in België; 24 dessertspijze; 25 korte kous; 27 boom; 29 voorn. Ned. elland; 31 teken van de dierenriem; 32 strijkinstrument; 33 soort schoeisel; 34 v. taal; 36 bergkudde; 38 grootvader; 41 jongensnaam; 46 stad in Frankrijk; 47 oogholte; 48 café; 50 proper; 51 roofdier; 53 afstandsmaat; 55 zoogdier; 56 recht stuk vaarwater; 58 blad papier; 60 telw.; 62 metaalbewerker; 63 Europeaan; 65 deel van het oog; 67 vergeverderd in tijd; 69 olievat; 71 schoenmakersprijm; 73 elasticiteit; 75 afstandsmaat; 76 niet parkeren; 77 intern. org.; 78 zangnoot.

### o p l e s s i n g g i s t e r e n

HORIZONTAAL: 1 zail; 4 sisal; 8 loco; 11 divan; 13 davi; 15 O.R.; 17 kar; 18 vos; 19 tij; 20 kar; 22 aas; 24 mat; 25 tal; 26 toon; 28 ara; 30 teek; 32 ster; 33 bron; 35 leu; 37 te; 38 kù; 40 pot; 42 le; 43 dam; 44 uur; 45 N.H.; 47 bon; 48 rei; 51 ma; 52 oase; 54 kadet; 57 elam; 58 voor; 61 lap; 62 vrok; 63 cel; 64 oim; 66 Ede; 68 okt; 70 H.R.; 71 leu; 72 ok; 74 O.U.; 75 Sodom; 77 tenor; 79 fel; 80 sifon; 81 kuit.

VERTIKAAL: 1 zoor; 2 id.; 3 lic; Sara; 5 in; 6 Ad; 7 lava; 8 lie; 9 O.; 10 olijf; 12 vaan; 13 volt; 16 Rote; 17 takel; 21 koe; 23 sar; 24 man; 25 k; 27 ork; 29 bot; 31 el; 32 steno; 33 blank; 34 spurt; 36 sesam; 39 id.; 40 ore; 45 haver; 47 beo; 48 lde; 50 k; 51 makko; 53 col; 55 aim; 56 Ep; 58 Leo; 60 rood; 62 veen; 63 ch; 65 koe; 67 Deen; 69 tul; 71 lo; 72 kok; 75 si; 76 m.i.; 77 To; 78 R.U.

Winwoord:  
FORENSENPLAATS

### UITGEVERSAATSCHAPPIJ Limburgs Dagblad a.v.

Directie:  
Mr. F.A.M. van Bommel  
H.A. Verwer  
Hoofdredacteur:  
In de Cromer 37, 6411 RS Heerlen  
Telefoon:  
Administratie 045-728281  
Advertentie 045-728282  
Algemeen 045-728283  
Plaatjes-afdeling 045-718288  
Fax:  
Administratie 045-728284  
Algemeen 045-728284  
Receptie 045-728284  
Bankrekening:  
RABO-BANK Heerlen 57 78 36 926  
Postkantoor 10 35 189  
Bijzonderezaken:  
Gedrukt 045-728283  
Gedrukt 045-728284  
Gedrukt 045-728285  
Gedrukt 045-728286  
Gedrukt 045-728287  
Gedrukt 045-728288  
Gedrukt 045-728289  
Gedrukt 045-728290  
Gedrukt 045-728291  
Gedrukt 045-728292  
Gedrukt 045-728293  
Gedrukt 045-728294  
Gedrukt 045-728295  
Gedrukt 045-728296  
Gedrukt 045-728297  
Gedrukt 045-728298  
Gedrukt 045-728299  
Gedrukt 045-728300  
Gedrukt 045-728301  
Gedrukt 045-728302  
Gedrukt 045-728303  
Gedrukt 045-728304  
Gedrukt 045-728305  
Gedrukt 045-728306  
Gedrukt 045-728307  
Gedrukt 045-728308  
Gedrukt 045-728309  
Gedrukt 045-728310  
Gedrukt 045-728311  
Gedrukt 045-728312  
Gedrukt 045-728313  
Gedrukt 045-728314  
Gedrukt 045-728315  
Gedrukt 045-728316  
Gedrukt 045-728317  
Gedrukt 045-728318  
Gedrukt 045-728319  
Gedrukt 045-728320  
Gedrukt 045-728321  
Gedrukt 045-728322  
Gedrukt 045-728323  
Gedrukt 045-728324  
Gedrukt 045-728325  
Gedrukt 045-728326  
Gedrukt 045-728327  
Gedrukt 045-728328  
Gedrukt 045-728329  
Gedrukt 045-728330  
Gedrukt 045-728331  
Gedrukt 045-728332  
Gedrukt 045-728333  
Gedrukt 045-728334  
Gedrukt 045-728335  
Gedrukt 045-728336  
Gedrukt 045-728337  
Gedrukt 045-728338  
Gedrukt 045-728339  
Gedrukt 045-728340  
Gedrukt 045-728341  
Gedrukt 045-728342  
Gedrukt 045-728343  
Gedrukt 045-728344  
Gedrukt 045-728345  
Gedrukt 045-728346  
Gedrukt 045-728347  
Gedrukt 045-728348  
Gedrukt 045-728349  
Gedrukt 045-728350  
Gedrukt 045-728351  
Gedrukt 045-728352  
Gedrukt 045-728353  
Gedrukt 045-728354  
Gedrukt 045-728355  
Gedrukt 045-728356  
Gedrukt 045-728357  
Gedrukt 045-728358  
Gedrukt 045-728359  
Gedrukt 045-728360  
Gedrukt 045-728361  
Gedrukt 045-728362  
Gedrukt 045-728363  
Gedrukt 045-728364  
Gedrukt 045-728365  
Gedrukt 045-728366  
Gedrukt 045-728367  
Gedrukt 045-728368  
Gedrukt 045-728369  
Gedrukt 045-728370  
Gedrukt 045-728371  
Gedrukt 045-728372  
Gedrukt 045-728373  
Gedrukt 045-728374  
Gedrukt 045-728375  
Gedrukt 045-728376  
Gedrukt 045-728377  
Gedrukt 045-728378  
Gedrukt 045-728379  
Gedrukt 045-728380  
Gedrukt 045-728381  
Gedrukt 045-728382  
Gedrukt 045-728383  
Gedrukt 045-728384  
Gedrukt 045-728385  
Gedrukt 045-728386  
Gedrukt 045-728387  
Gedrukt 045-728388  
Gedrukt 045-728389  
Gedrukt 045-728390  
Gedrukt 045-728391  
Gedrukt 045-728392  
Gedrukt 045-728393  
Gedrukt 045-728394  
Gedrukt 045-728395  
Gedrukt 045-728396  
Gedrukt 045-728397  
Gedrukt 045-728398  
Gedrukt 045-728399  
Gedrukt 045-728400  
Gedrukt 045-728401  
Gedrukt 045-728402  
Gedrukt 045-728403  
Gedrukt 045-728404  
Gedrukt 045-728405  
Gedrukt 045-728406  
Gedrukt 045-728407  
Gedrukt 045-728408  
Gedrukt 045-728409  
Gedrukt 045-728410  
Gedrukt 045-728411  
Gedrukt 045-728412  
Gedrukt 045-728413  
Gedrukt 045-728414  
Gedrukt 045-728415  
Gedrukt 045-728416  
Gedrukt 045-728417  
Gedrukt 045-728418  
Gedrukt 045-728419  
Gedrukt 045-728420  
Gedrukt 045-728421  
Gedrukt 045-728422  
Gedrukt 045-728423  
Gedrukt 045-728424  
Gedrukt 045-728425  
Gedrukt 045-728426  
Gedrukt 045-728427  
Gedrukt 045-728428  
Gedrukt 045-728429  
Gedrukt 045-728430  
Gedrukt 045-728431  
Gedrukt 045-728432  
Gedrukt 045-728433  
Gedrukt 045-728434  
Gedrukt 045-728435  
Gedrukt 045-728436  
Gedrukt 045-728437  
Gedrukt 045-728438  
Gedrukt 045-728439  
Gedrukt 045-728440  
Gedrukt 045-728441  
Gedrukt 045-728442  
Gedrukt 045-728443  
Gedrukt 045-728444  
Gedrukt 045-728445  
Gedrukt 045-728446  
Gedrukt 045-728447  
Gedrukt 045-728448  
Gedrukt 045-728449  
Gedrukt 045-728450  
Gedrukt 045-728451  
Gedrukt 045-728452  
Gedrukt 045-728453  
Gedrukt 045-728454  
Gedrukt 045-728455  
Gedrukt 045-728456  
Gedrukt 045-728457  
Gedrukt 045-728458  
Gedrukt 045-728459  
Gedrukt 045-728460  
Gedrukt 045-728461  
Gedrukt 045-728462  
Gedrukt 045-728463  
Gedrukt 045-728464  
Gedrukt 045-728465  
Gedrukt 045-728466  
Gedrukt 045-728467  
Gedrukt 045-728468  
Gedrukt 045-728469  
Gedrukt 045-728470  
Gedrukt 045-728471  
Gedrukt 045-728472  
Gedrukt 045-728473  
Gedrukt 045-728474  
Gedrukt 045-728475  
Gedrukt 045-728476  
Gedrukt 045-728477  
Gedrukt 045-728478  
Gedrukt 045-728479  
Gedrukt 045-728480  
Gedrukt 045-728481  
Gedrukt 045-728482  
Gedrukt 045-728483  
Gedrukt 045-728484  
Gedrukt 045-728485  
Gedrukt 045-728486  
Gedrukt 045-728487  
Gedrukt 045-728488  
Gedrukt 045-728489  
Gedrukt 045-728490  
Gedrukt 045-728491  
Gedrukt 045-728492  
Gedrukt 045-728493  
Gedrukt 045-728494  
Gedrukt 045-728495  
Gedrukt 045-728496  
Gedrukt 045-728497  
Gedrukt 045-728498  
Gedrukt 045-728499  
Gedrukt 045-728500  
Gedrukt 045-728501  
Gedrukt 045-728502  
Gedrukt 045-728503  
Gedrukt 045-728504  
Gedrukt 045-728505  
Gedrukt 045-728506  
Gedrukt 045-728507  
Gedrukt 045-728508  
Gedrukt 045-728509  
Gedrukt 045-728510  
Gedrukt 045-728511  
Gedrukt 045-728512  
Gedrukt 045-728513  
Gedrukt 045-728514  
Gedrukt 045-728515  
Gedrukt 045-728516  
Gedrukt 045-728517  
Gedrukt 045-728518  
Gedrukt 045-728519  
Gedrukt 045-728520  
Gedrukt 045-728521  
Gedrukt 045-728522  
Gedrukt 045-728523  
Gedrukt 045-728524  
Gedrukt 045-728525  
Gedrukt 045-728526  
Gedrukt 045-728527  
Gedrukt 045-728528  
Gedrukt 045-728529  
Gedrukt 045-728530  
Gedrukt 045-728531  
Gedrukt 045-728532  
Gedrukt 045-728533  
Gedrukt 045-728534  
Gedrukt 045-728535  
Gedrukt 045-728536  
Gedrukt 045-728537  
Gedrukt 045-728538  
Gedrukt 045-728539  
Gedrukt 045-728540  
Gedrukt 045-728541  
Gedrukt 045-728542  
Gedrukt 045-728543  
Gedrukt 045-728544  
Gedrukt 045-728545  
Gedrukt 045-728546  
Gedrukt 045-728547  
Gedrukt 045-728548  
Gedrukt 045-728549  
Gedrukt 045-728550  
Gedrukt 045-728551  
Gedrukt 045-728552  
Gedrukt 045-728553  
Gedrukt 045-728554  
Gedrukt 045-728555  
Gedrukt 045-728556  
Gedrukt 045-728557  
Gedrukt 045-728558  
Gedrukt 045-728559  
Gedrukt 045-728560  
Gedrukt 045-728561  
Gedrukt 045-728562  
Gedrukt 045-728563  
Gedrukt 045-728564  
Gedrukt 045-728565  
Gedrukt 045-728566  
Gedrukt 045-728567  
Gedrukt 045-728568  
Gedrukt 045-728569  
Gedrukt 045-728570  
Gedrukt 045-728571  
Gedrukt 045-728572  
Gedrukt 045-728573  
Gedrukt 045-728574  
Gedrukt 045-728575  
Gedrukt 045-728576  
Gedrukt 045-728577  
Gedrukt 045-728578  
Gedrukt 045-728579  
Gedrukt 045-728580  
Gedrukt 045-728581  
Gedrukt 045-728582  
Gedrukt 045-728583  
Gedrukt 045-728584  
Gedrukt 045-728585  
Gedrukt 045-728586  
Gedrukt 045-728587  
Gedrukt 045-728588  
Gedrukt 045-728589  
Gedrukt 045-728590  
Gedrukt 045-728591  
Gedrukt 045-728592  
Gedrukt 045-728593  
Gedrukt 045-728594  
Gedrukt 045-728595  
Gedrukt 045-728596  
Gedrukt 045-728597  
Gedrukt 045-728598  
Gedrukt 045-728599  
Gedrukt 0





GRONINGEN - Auto's moeten niet als vliegtuigen een zwarte doos krijgen die verkeersovertradingen registreert. Verkeersongevallen worden namelijk meestal veroorzaakt doordat de betrokken bestuurders een of meerdere overtredingen hebben begaan. Vooral snelheidsovertredingen en voorrangsovertredingen spelen daarbij een belangrijke rol. Ook rijden onder invloed en vermoeidheid veroorzaken vaak ongevallen.

Dat zei prof. dr. J.A. Rothengatter gistermiddag in zijn oratie als

## Hoogleraar pleit voor zwarte doos in auto's

hoogleraar verkeerspsychologie aan de Groningse universiteit. Volgens Rothengatter begaan de Nederlandse automobilisten massaal overtredingen en schatten zij de ernst daarvan niet zwaar genoeg in. Na een ongeval is het vaak lastig

te bewijzen dat iemand een verkeersovertreding heeft begaan. Daarom stelt Rothengatter diverse maatregelen voor om het toezicht op het verkeersgedrag te verscherpen. In de eerste plaats kan dit volgens hem gebeuren door elektronische detectie en

registratie langs de weg, maar het is volgens hem effectiever om auto's toe te rusten met een zwarte doos die alle overtredingen registreert.

Automobilisten die onverbeterlijk in de fout gaan, wil Rothengatter op cursus sturen, al dan niet gecombineerd met een voorwaardelijke ontheffing van de rijbevoegdheid. In deze cursussen zou in ieder geval duidelijk moeten worden gemaakt dat de kans op ongevallen toeneemt als automobilisten overtredingen begaan.

## Proceskosten Staat mogelijk 80 miljoen

DEN HAAG - De Staat is 80 miljoen gulden kwijt, als de Tweede Kamer zich blijft verzetten tegen inperkings met terugwerkende kracht van vergoeding van proceskosten aan belastingplichtigen die hun zaak voor de belastingrechter hebben gewonnen. Zelfs als het voorstel van staatssecretaris Van Amelsvoort wordt gevolgd om die kostenvergoeding aan maxima te binden, hangt hem nog een claimbedrag van maximaal 32,5 miljoen gulden boven het hoofd.

De staatssecretaris van Financien gaat uit van circa 36.000 procedures tegen de Staat gedurende de afgelopen vijf jaar voor de belastingrechter die burgers en bedrijven hebben gewonnen. Zij kunnen in ieder geval proberen hun proceskosten vergoed te krijgen. Daar komen nog mensen bij die met hun zaak verder terug kunnen gaan dan de verjaaringstermijn van vijf jaar, omdat de verjaaring door de gevolgde procedure is opgeheft.

De staatssecretaris loopt met de regeling voor de proceskostenvergoeding in belastingzaken vooruit op een algemene regeling in de komende Algemene wet bestuursrecht (ABW). Daarin wordt bepaald dat oude zaken, van voor de inwerkingtreding, zullen worden behandeld volgens het oude recht.

Als dat zou worden toegepast bij belastingzaken, zou proceskostenvergoeding kunnen worden verleend op vrij ruime schaal. De norm die thans door de rechter wordt toegepast is vergoeding van alle redelijke kosten die feitelijk zijn gemaakt. Dat vloeit voort uit een recente uitspraak van het gerechtshof in Den Haag van 21 mei 1992. De burgerlijke rechter bepaalt de hoogte van de vergoeding in een afzonderlijke procedure.

## Ook CDA tegen meer bejaarden in ziekenfonds

DEN HAAG - Niet alleen staatssecretaris Simons, maar ook de CDA-fractie in de Tweede Kamer is tegen het plan van coalitiepartner PvdA om een grotere groep mensen boven de 65 jaar in het ziekenfonds onder te brengen.

Het CDA vindt dat de financiering van het PvdA-idee niet deugt. De lasten voor de gemeenschap nemen enorm toe door de operatie die de sociaaldemocraten willen uitvoeren, zo stelde een CDA-woordvoerder gisteren. Het PvdA-Kamerlid Van Otterloo heeft het plan gisteren als zogeheten initiatief-wetsontwerp gepresenteerd, nadat hij vorige week al de hoofdlijnen ervan had bekendgemaakt.

De staatssecretaris - ook PvdA - voelt er niets voor omdat het 'probleem' van de 'arme' ouderen met een dure ziektekostenverzekering volgens hem tot een oplossing komt wanneer de stelselwijziging gezondheidszorg definitief wordt ingevoerd. De PvdA wil dat een groep van ruim 160.000 65-plussers die particulier verzekerd is, in het ziekenfonds komt. Dat scheelt haar volgens Van Otterloo tussen de 75 en 300 gulden per maand aan premie. Het gaat om bejaarden met een inkomen van maximaal 43.000 gulden bruto per jaar.

## Nederland sluit grenzen voor Oosteuropese vee

DEN HAAG - Het ministerie van Landbouw heeft de import van vee uit een aantal Oosteuropese landen verboden. Hierna hoopt het departement te voorkomen dat er dieren worden ingevoerd die besmet zijn met mond- en klauwzeer. De Nederlandse maatregel gaat verder dan die van de Europese Commissie. Brussel heeft alleen de import van vee uit Slovenië, Kroatië en Joegoslavië geblokkeerd. Nederland weert ook het vee uit Bulgarije, Hongarije, Tsjecho-Slowakije en Roemenië. Ook Frankrijk en Italië hebben daartoe inmiddels besloten. Italië wordt geplaagd door uitbraken van het uiterst besmettelijke mond- en klauwzeer. De ziekte is afkomstig uit Kroatië.

## Leger Israël doodt opnieuw Palestijn

JERUZALEM - Israëlische soldaten hebben gisteren op de bezette Westelijke Jordaanoever een 24-jarige Palestijn doodgeschoten. Het is de eerste dodelijke confrontatie in de bezette gebieden sinds het leger die vorige week afsloot. De lezingen over het incident verschillen enigszins. Het Israëlische leger meldde dat Janan Muhammed Suleiman werd neergeschoten nadat hij op de vlucht sloeg voor een legerpatrouille. De Palestijnse persdienst berichtte dat de schapper werd gedood nadat hij geen gehoor had gegeven aan een bevel om te blijven staan. In Nabulus, ook op de Jordaanoever, schoot een militair een Palestijn neer, die hem van achteren met een mes aanviel. Beide mannen zijn opgenomen in het ziekenhuis. De Palestijn zou zwaargewond zijn.

# Harde gevechten rond enclave Nagorno-Karabach Vluchtelingen vriezen dood in Azerbajdzjan

MOSKOU - Vluchtelingen vriezen letterlijk dood in de Azerbajdzjaanse bergpassen bij de omstreken enclave Nagorno-Karabach. Het VN Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen (UNHCR) in Genève bevestigde dinsdag Azerbajdzjaanse rapporten dat vele mannen, vrouwen en kinderen hun vlucht voor het Armeense offensief in het grensgebied bij Noord-Karabach niet overleven.

VN-waarnemers ter plaatse krijgen overlevenden te horen dat er per dag minstens honderdvijftig vluchtelingen aan de kou bezwijken. Deze aantallen kunnen volgens het Geneefse commissariaat echter nog niet door eigen rapportage worden bevestigd. Maar een VN-woordvoerder zei wel dat het vluchtelingenprobleem dramatische proporties aanneemt.

Als gevolg van het tien dagen geleden begonnen Armeense offensief, dat een strook van 4000 vierkante kilometer Azerbajdzjaans grondgebied tussen Karabach en Armenië onder Armeens beheer bracht, zijn dertig Azeri-dorpen met 27.000 inwoners totaal afgesneden van Azerbajdzjan. Per dag komen er in Noord-Azerbajdzjan vijf tot zevenhonderd vluchtelingen uit het oorlogsgebied aan.

Volgens de Azerbajdzjaanse vice-premier en ambassadeur in Moskou, Chikmet Gadzi-Zadeh, worden de Armeniërs geholpen door het Russische Zevende Leger, een in Armenië gestationeerd restant van het voormalige Rode Leger. Hij zei gisteren in Moskou dat zijn regering beschikt over bewijzen, in de vorm van gecodeerde telegrammen, van Russische betrokkenheid.

Maar een defensiewoordvoerder ontkende dat. Hij wees erop dat het Zevende Leger reeds lang uit Armenië is teruggetrokken en alleen een tankdivisie is achtergebleven. Deze troepen zouden zich niet met de strijd bemoeien.

Het al vijf jaar durende conflict tussen de beide ex-Sovjet-republieken om het overwegend door Armeniërs bewoonde Karabach, krijgt steeds meer een internationaal karakter. Gisteren heeft Azerbajdzjan, zo meldde radio Teheran, Iran om humanitaire hulp gevraagd, vooral voor de evacuatie van vluchtelingen. Iran heeft al een grote Azeriminderheid binnen zijn grenzen. Het is met Turkije in een hevige diplomatieke strijd verwickeld om invloed in Azerbajdzjan en andere islamitische ex-Sovjet-republieken.

## Gebouwenziekte door bacteriën

UTRECHT - Een onderzoek van de universiteit in Utrecht heeft aangegeven dat er een verband bestaat tussen de aanwezigheid van een bacteriële uitgescheiden giftige stof in kantoorgebouwen en de ziekte aan de ogen en luchtwegen van mensen die daar werken. In sommige gebouwen van het rijk die werden onderzocht, trof de betreffende onderzoeker een zes tot zeventienmaal grotere concentratie van de stof endotoxine aan dan in 'gezonde' panden.

Het vertelde de toxicoloog drs. K. Buijs, verbonden aan de vakgroep experimentele Microbiologie van de Rijksuniversiteit, gisteren naar aanleiding van zijn promotie 22 april.

Het viel de wetenschapper op dat hoe gesloten het ventilatiesysteem in de gebouwen was, des te hoger de concentraties endotoxine waren. Dit was volgens hem vooral het geval in panden waar geen raam open kan.

## Bisschop Bomers stap uit het CDA

HAARLEM - Bisschop Bomers van Haarlem heeft zijn lidmaatschap van het CDA opgezegd. Dit heeft hij voorzitter W. van Velzen per brief van 2 april 1993 laten weten.

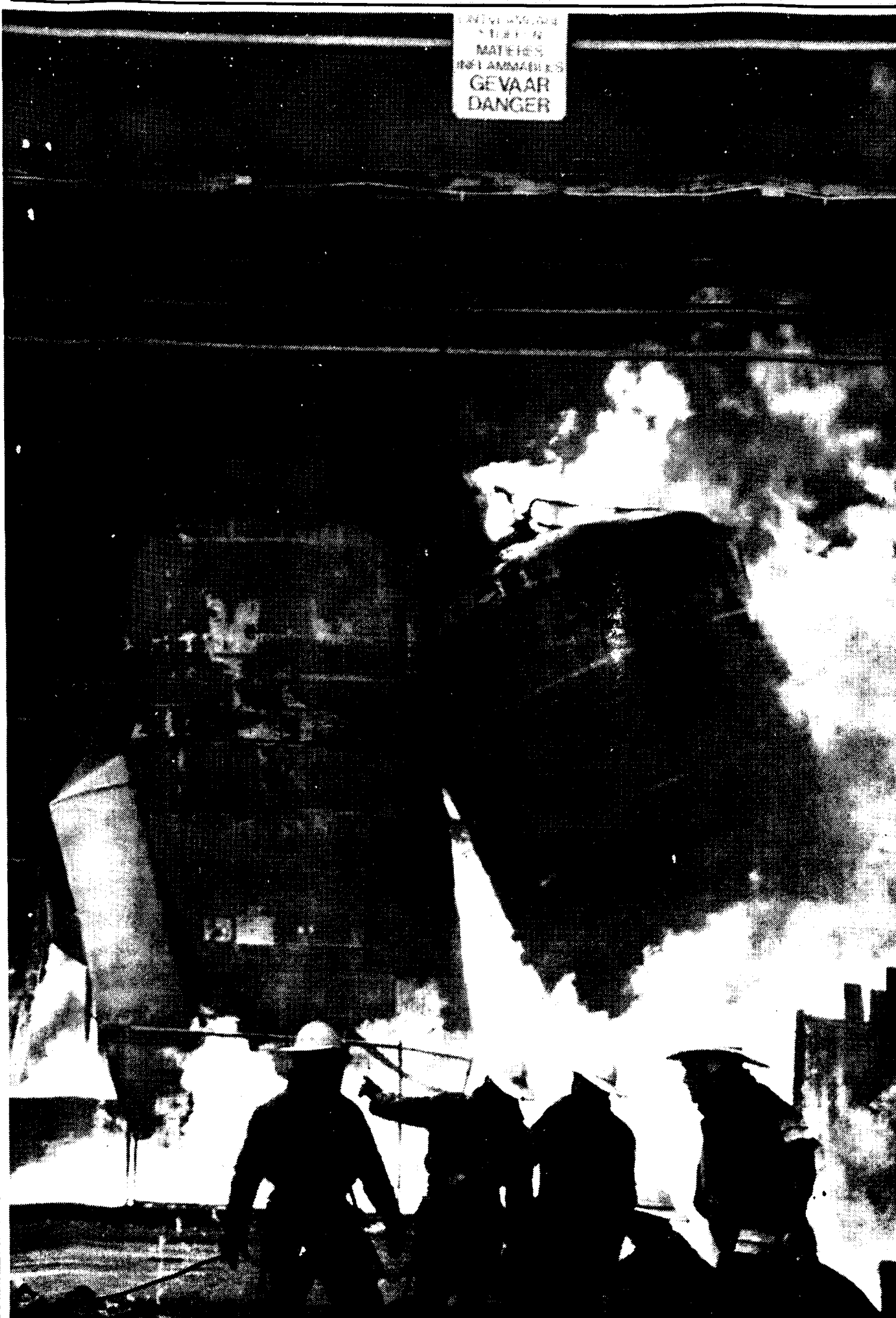
Aanleiding is het artikel van het Tweede Kamerlid Ton de Kok in NRC Handelsblad van 18 december 1992, waarin deze nader inging op (overigens onjuiste) berichten dat gehandicapten in de Rooms-Katholieke Kerk geen gezin mogen stichten. Ook de wet gelijke behandeling en de regeling van de euthanasie spelen een rol bij het besluit van de bisschop.

De Kok, die in het artikel de Rooms-Katholieke Kerk een ge-

brek aan liefde, troost en barmhartigheid verweet, ageerde volgens de bisschop op liefdeloze en grievende wijze tegen de Kerk. Het CDA is beslist niet van plan zich van het artikel te distantiëren, zo kreeg Bomers kortgeleden in een gesprek met voorzitter W. van Velzen en De Kok te horen.

Inzake de euthanasie en de wet gelijke behandeling hebben ministers en volksvertegenwoordigers van CDA-signatuur een beleid ontwikkeld 'dat ik onmogelijk nog als christelijk kan herkennen'. Bomers vraagt zich af of het CDA nog wel een christelijke partij genoemd mag worden.

## Vuurzee in Brussel



● Brandweerlieden vechten tegen de uitslaande vlammen bij een chemische fabriek in de buurt van Brussel. Foto: REUTERS

BRUSSEL - Circa honderd mensen zijn gisteravond in Brussel met ademhalingsmoeilijkheden in ziekenhuizen opgenomen na een uitslaande brand bij een chemisch bedrijf vlak buiten de Belgische hoofdstad. Bij de brand in de fabriek voor oplosmiddelen kwam een grote wolk chloorgas vrij. Ongeveer 120 inwoners van de voorstad Machelen werden gedurende enkele uren uit de buurt geëvacueerd terwijl het rampenplan werd afgekondigd.

Brandweerkorpsen uit Machelen, Brussel, Leuven en enkele nabijge-

## Honderd mensen naar ziekenhuis na brand bij chemische fabriek

legen gemeenten slaagden erin na ongeveer vier uur de brand meester te worden. Voor zover bekend zijn er bij de brand geen dodelijke slachtoffers gevallen; twee brandweermannen raakten bij de blussingswerkzaamheden licht gewond.

Het bedrijf Biochim stond al jaren in een kwalijke reuk. Bewoners klaagden steen en been over stankoverlast. Het bedrijf werd bovendien gedurende anderhalf jaar gesloten omdat de vergunningen niet in orde waren en het werd verdacht van illegale lozingen in de rivier de Zenne.

De brand in het chemisch bedrijf ontstond toen een vat met thinner in brand vloog en ontplofte. De vuurzee ging gepaard met geweldige ontploffingen, vlammen van tientallen meters hoog en een enorme rookontwikkeling.

## Politie Rijnmond rolt drugsbende op

ROTTERDAM - De politie in Rijnmond heeft na een langdurig onderzoek een omvangrijke, internationaal opererende drugsorganisatie opgerold. Volgens het Regionaal Bureau Bovenlokale Criminaliteitsbestrijding (RBBC) Rijnmond is het onderzoek vooral bemoedigd door de professionele opzet van de drugsbende.

De politie hield 16 verdachten aan, allen met de Turkse nationaliteit. Het criminele netwerk smokkelde jarenlang grote hoeveelheden heroïne vanuit Turkije naar Nederland, en maakte onder meer gebruik van personenauto's en touringcars om de verdovende middelen te

vervoeren. Vanuit Nederland werden de drugs soms weer 'dorgevoerd' naar het buitenland. Per avond werden volgens het RBBC tientallen kilo's heroïne verhandeld. De enorme winsten werden weer geïnvesteerd in nieuwe drugs-transacties. De politie heeft de bende ontrafeld door onder andere telefoons af te tappen. De arrestaties bleven beperkt tot de 'Nederlandse tak' van de organisatie; de werkelijke kopstukken van de bende, die in Turkije zijn te vinden, bleven buiten schot. Er werden zelfs banden met drugskartels in Colombia getraceerd. De Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) ont-hulde onlangs al dat er sprake is van 'ruilhan-

del' tussen de Zuid Amerikaanse drugskartels en de drugsmafia in Turkije. De politie sprak gisterochtend het vermoeden uit dat er een duidelijke relatie is tussen dit criminele netwerk en de lange serie moorden op Turken vorig jaar in Rotterdam en Amsterdam. Daarbij werden in korte tijd twaalf mensen, eveneens van Turkse afkomst, om het leven gebracht. Ook tijdens die onderzoeken kwam de nu opgerolde organisatie nadrukkelijk in beeld. De RBBC benadrukt dat het oprollen van deze in hun ogen zeer gewelddadige organisatie van groter belang is dan de in beslag genomen 25 kilo heroïne.

## punt

uit

### ● Nachtzusters

Meer dan 85 procent van de nachtzusters in Nederlandse bejaardenhuizen vindt dat ze 's nachts in een onveilige situatie verkeren. Bijna de helft van het aantal zusters voelt zich zelfs zeer onveilig op het werk. Dat blijkt uit een onderzoek bij 131 bejaardenhuizen in Nederland dat gisteren door de Actiegroep Functiewaardering Bejaardenhuizen (AFB) in Drachten is gepresenteerd. Zusters krijgen 's nachts te maken met kluisdiers, exhibitionisten, inbraken en brandstichting.

### ● Vermist

Drie mannen die gisteren in een bootje op het Zwartemeer in de Noordoostpolder onderhouden aan elektriciteitsmasten verrichtten, worden sinds het middaguur vermist. Hun bootje is leeg teruggevonden.

### ● Mandela

ANC-leider Nelson Mandela heeft gisteren toegegeven dat het politieke geweld in Zuid-Afrika deels aan zijn aanhangers is te wijten. Hij maande tot rust en verdraagzaamheid. „Ik leg de schuld niet alleen bij de IFP (Inkatha Vrijheidspartij) en de regering,” zei de president van het Afrikaans Nationaal Congres. „We moeten de waarheid onder ogen zien - onze mensen hebben net zo goed een aandeel in het geweld.” Mandela deed de uitspraak tijdens een ANC-herbegransing. Solomon Mahlangu van de militaire vleugel van het ANC, die na een dubbele moord de doodstraf kreeg, werd in het bij Pretoria gelegen zwartenvoort Mamelodi opnieuw ter aarde besteld.

### ● Asiel

In maart hebben minder vreemdelingen in Nederland asiel aangevraagd dan in januari en februari. Vorige maand wilden 2075 vreemdelingen in Nederland blijven, tegenover 2417 in januari en 2332 in februari. De meeste asielverzoeken (523) kwamen in maart van (ex-)Joegoslaven. Daarvan waren er 339 afkomstig uit Servië en Montenegro (het huidige klein-Joegoslavië), 170 uit Bosnië-Herzegovina en 13 uit Kroatië. Na de (ex-)Joegoslaven volgden asielzoekers uit Somalië (340), Irak (179), Afghanistan (132) en Sri Lanka (129).

### ● Radioactief

Bij een ontploffing van een vat met een uraniumoplossing in een chemische fabriek in Toms-7, een Russisch stad in West-Siberië, zijn gisteren enkele honderden vierkante meters van het complex radioactief verontreinigd. Na de explosie was het dak van de fabriekshal in brand gevlogen. Het vuur kon snel worden gelust. Wat de oorzaak van het ongeval is, kon nog niet worden vastgesteld.

(ADVERTENTIE)

OP DEZE PLAATS EVEN  
GEEN NIEUWS OVER  
BIJSTANDFRAUDE,  
HET OPENBAAR VERVOER  
OF OCEAANDEPRESSIES.

U KUNT NU DUS  
EVEN ONGESTOORD  
GENIETEN.



GOBLET

JONGE GRAANJENEVER

## KOMT U OOK? WIJ ZIJN ER KLAAR VOOR!

BEZOEK ONZE DEMONSTRATIE-WEEK  
VAN MAANDAG 5 APRIL TOT EN MET 9 APRIL



Nog geen KEPU-PAS?  
Vraag hem aan bij uw bezoek.

### OPENINGSTIJDEN

Maandag van 11.00 tot 17.30 uur  
Dinsdag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.30 uur  
Zaterdag van 09.00 tot 15.00 uur  
Koopavond: donderdag tot 20.30 uur

Ganzewilde 175 a, Heerlen Tel. 045 - 210606 Fax 045 - 213602

DE MEEST KOMPLEETE HORECAGROOTHANDEL VAN HET ZUIDEN.



## Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 8 april 1993 tot en met 7 mei 1993 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Maria Theresialaan 99 te Roermond, alsmede op de secretariën van onderstaande respectievelijk de gemeenten Meerssen en Onderbanken voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende verleende vergunningen ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van huishoudelijk afvalwater en verontreinigd hemelwater op de oppervlaktewateren: 1. het Geulke in de gemeente Meerssen; 2. de Etzenradergrub in de gemeente Onderbanken.

Binnen de termijn van de terinzagelgging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepsschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. De beschikkingen worden alsdan niet van kracht voort op dat verzoek is beslist.

Roermond, 7 april 1993.

Het Dagelijks Bestuur vnd.



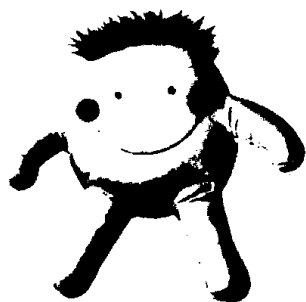
Zuiveringschap Limburg

### Autoverzekering Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

GEURTS ASSURANTIËN  
Nieuwstraat 22-24  
tel. 045-211668-221090  
HOENSBROEK

### Teken voor de toekomst van een weeskind



Giro 121 UNICEF

## tempo-team uitzendbureau

### KANTOOR

Administratief medewerker m/v voor een dienstverlenend bedrijf in Geleen. U bent verantwoordelijk voor het bedienen van de telefooncentrale, het organiseren van diverse activiteiten en het verwerken en registreren van urenstaten. U bent vertrouwd met WP 5.1 en Lotus 1-2-3 en u beheerst de Duitse en Engelse taal. De werktijden zijn in de dagdienst. U start met een 32-urige werkweek die uitgebouwd wordt tot een full-time dienstverband. Bent u representatief, ongeveer 18 jaar en lijkt u dit een leuke baan? Kom dan direct bij ons langs. Informatie: 046 - 75 49 99, Lisette Ramakers Geleen, Rijksweg Zuid 1a

# Van Ravenstein geeft de lente NOG MEER KLEUR!



Deze lente geeft de mannenmode meer kleur dan ooit en U merkt dat aan onze kollektie.

Rode, groene en kobaltblauwe blazers, maar ook bij de kostuums en jacks zijn de kleuren sprankelender.

Hier staan wij voor:

- een perfecte bediening
- een zeer goede prijs-kwaliteitverhouding
- een fantastisch brede sortering
- aantrekkelijke merken
- 10% KORTING op al uw aankopen\*

Van Ravenstein;  
uw vertrouwen waard



# van Ravenstein

\* Uw kassabon levert U 10% korting op bij uw volgende aankoop.

KERKSTRAAT 45 BRUNSSUM

# GIGANTISCH OPENINGS SPEKTAKEL

FEESTAANBIEDINGEN IN ALLE HORN-WINKELS

### Horn biedt U meer!

- Horn is de grootste elektrotechnische van de Benelux met meer dan 80 filialen
- Horn is een bedrijf met meer dan 40 jaar ervaring.
- Horn heeft een groot distributiecentrum waaruit alle grote apparaten GRATIS bij U thuis bezorgd worden
- Horn heeft een eigen service-dienst zodat uw reparaties snel en vakkundig worden uitgevoerd
- Horn levert aan U onder volledige garantie.

## BIJ EURO PAASVOORDEEL

<b>JONGE KALKOEN</b> ± 2500 GR. DIEPVR. KILO <b>5.98</b>	<b>MAGER RUNDER SOEPPLEES</b> KILO <b>10.98</b>	<b>KALFS- LEVERWORST</b> P. STUK <b>4.48</b> OP = OP	<b>FRIETEN</b> ZAK VAN 2500 GR. P. ZAK <b>3.48</b>
<b>KONIJN OP SCHAAL</b> KILO <b>7.98</b>	<b>VARKENS- FILET</b> KILO <b>11.98</b>	<b>ORIGINELE LAMSBOUT</b> KILO <b>9.98</b>	<b>LANGE VARKENSHAAS</b> KILO <b>19.98</b>
<b>KALKOEN- FILET</b> KILO <b>12.98</b>	<b>WESTFAALSE DROOGWORST</b> P. STUK <b>4.98</b> OP = OP	<b>DIEPVRIES OSSEHAAS</b> KILO <b>28.98</b>	<b>KALFSBIL</b> KILO <b>29.98</b>
<b>KALFSSCHOUDE</b> KILO <b>17.98</b>	<b>LAMSHAAS</b> DIEPVR. KILO <b>22.98</b>	<b>KALFSHOOGGRIB</b> KILO <b>16.98</b>	<b>RUNDERROSBIEF</b> KILO <b>18.98</b>
<b>KALFSPOULET</b> KILO <b>14.98</b>	<b>KALKOENROLLADE</b> KILO <b>7.98</b>	<b>RUNDERGEHAKT</b> KILO <b>8.98</b>	<b>HAMLAPPEN</b> KILO <b>10.98</b>

kleinere hoeveelheden dezelfde kiloprijs

# EURO

### SLAGERIJEN-MEAT PACK

BRUNSSUM JULIANAstraat 11 • HEERLEN HEERLERBAAN 108  
SITTARD VEESTRAAT 42 • MAASTRICHT (AMBY) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open  
donderdag koopavond (Sittard en Brunssum géén koopavond)

**ARISTONA** videorecorder met afstandsbediening  
TURBO-DRIVE  
■ programmeren tot 1 maand vantevoren  
■ 42 voorkeuzers  
■ stilstaand beeld  
■ inclusief afstandsbediening  
■ OTR-toets  
**998.- 678**

**teletekst** stereo kleuren tv met teletekst en afstandsbediening  
■ 55 cm beeldbuis  
■ teletekst  
■ afstandsbediening  
**1098.- 799**

**SONY** hifi mini set met cd speler, boxen en afstandsbediening  
MHC 500  
■ 2x25 Watt muziekvermogen  
■ versterker met 2x5 bands  
■ graphic equalizer  
■ tuner met 30 voorkeuzers  
■ dubbel cassette-deck  
■ 3-weg bass-reflex boxen  
**999.- 778**

**3 NIEUWE WINKELS!**  
elektrosupers VENRAY en WEERT  
keukensuper TILBURG

**GRUNDIG** stereo kleuren tv met TOP-teletekst en afstandsbediening  
**OPENINGS KLAPPER!**

**teletekst** STEREO MET 63CM BEELD  
■ 63 cm flatsquare black matrix beeldbuis  
■ 49 voorkeuzers + 3 AV  
■ CTI-schakeling  
■ on screen display  
**1698.- 1498**

**1698.- 1498**

**AEG** 1000 toeren wasautomaat  
OKO LAVAMAT  
■ temperatuurregelaar  
■ 1/2 toets voor kleine hoeveelheden wasgoed  
■ kort programma voor kleine wasjes  
■ wolwasprogramma  
**1699.- 1498**

**PHILIPS** ALS BESTE GETEST  
Whirlpool magnetronoven met grill en crisp  
AVM VIP 914  
■ elektronische magnetronoven met grill en hoog vermogen  
■ CRISP-plaat: voor knapperige pizzas en taarten  
■ 7 standen  
■ jet start  
**999.- 698**

**Bauknecht** dubbele koelkast  
■ verstelbare legplaten  
■ 49 liter diepvriesgedeelte  
■ uitneembare deurrekjes  
**999.- 698**

OOK VESTIGINGEN IN: Arnhem, Bergen op Zoom, Breda, Delft, Den Bosch, Den Haag, Dordrecht, Etten Leur, Leiden, Nijmegen, Oosterhout, Oss, Ridderkerk, Roosendaal, Rotterdam, Schiedam, Tilburg, Vlaardingen

**HORN**  
GOEDKOPER DAN ANDEREN GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

Beek (L)  
Makado  
Tel.: 046-374051

Eindhoven  
Winkelcentrum 'de Hurk  
Bij de kwantumhallen  
Hurksestraat 44  
Tel.: 040-516298

Eindhoven  
Vestdijk/Nieuwstraat 1  
Tel.: 040-451271

Eindhoven-Woensel  
Winkelcentrum 41  
Tel.: 040-411749

Geleen  
Markt 118  
Tel.: 046-751962

Heerlen  
Stationsstraat 12  
Tel.: 045-716337

Heerlen  
Akerstraat 14  
Tel.: 045-710254

Heerlen  
Elzas Passage 43  
Tel.: 04920-36304

Heerlen  
Hoofdstraat 44  
Tel.: 045-214144

Maastricht (mitten hall)  
Scharnerweg 66-70  
Tel.: 043-633162

Maastricht  
Muntstraat 22  
Tel.: 043-218222

Roermond  
J. Nicolaasstraat 17-31  
Tel.: 04750-16549

Sittard (mitten hall)  
Bergeweg 51/53  
Tel.: 046-518162

Sittard  
Tempelplein 7  
Tel.: 046-516057

Venlo  
Parade 66  
Tel.: 077-544733

Venray  
De Bleek 3  
Tel.: 04780-80638

Weert  
Muntpassage 23  
Tel.: 04950-37330

Weert  
Stationstraat 7  
Tel.: 04950-31475

**GROTE MAGAZIJNVERKOOP**  
ENORME KORTINGEN  
VAN 30-40-50 TOT ZEVEN 60%  
WASAUTOMATEN, KOELKASTEN,  
DEPVRIJERS, KLEUREN TV'S,  
VIDEORECORDERS, STEREO APPARATUUR  
**DE WITTE HAL**

Scharnerweg 66/70 MAASTRICHT 043-633162  
Bergeweg 51/53 SITTARD 046-518162  
Heerlenaan 27/3 HEERLEN 045-426842  
OPENINGSTIJDEN: Ma 13.30-18.00 uur  
Di 11.00-19.30 uur Wo 9.30-18.00 uur Do 9.30-17.00 uur  
DONDERDAG KOOPAVOND!





# De tinnen soldaatjes van Europa

DOOR PETER DE VRIES

BRUSSEL – Patrouilleboten die moeten voorkomen dat via de Donau het handels embargo tegen Servië wordt ondoken; gevechtsvliegtuigen die het vliegverbod boven Bosnië gaan controleren. Stapt het Westen heen over de angst militair betrokken te raken bij de burgeroorlog in Bosnië? Die schijn is bedrieglijk. Want de Navo-straaljagers zullen in principe hoog boven het strijdgebied cirkelen en de 300 man aan boord van de patrouilleboten van de West-Europese Unie dragen politiepenningen. Terwijl in Bosnië een echte oorlog woedt, wordt in de conferentiezalen nog slag geleverd rond nationale gevoeligheden en tussen internationale instellingen.

Voor één keer waren de teksten van het Verdrag van Maastricht helder: de Westeuropese Unie zou langzaam maar zeker uitgroeien tot het 'EG-leger', de 'defensie-component' van de Europese Gemeenschap. Het tien landen sterke bondgenootschap - alleen Denemarken en Ierland zijn geen lid - zou eindelijk uit de schaduw komen van de grote broer, de Navo. Jarenlang had de WEU een slapend en vergeten bestaan geleefd, en over de wederopstanding was flink geruzied. Vooral over de verhouding tussen de WEU en de Navo en over de Franse afwezigheid in het atlantisch bondgenootschap waren harde woorden gevallen. Maar dat was het dan: de WEU zou aan een tweede jeugd beginnen.

## Alfabetsoep

Wim van Eekelen, als minister van Defensie in Nederland nog zo smadelijk uitgeleden over de

paspoortaffaire, werkte als secretaris-generaal aan de renaissance. Hij roerde zich danig in het wereldje van de afkortingen en internationale instellingen, door Henry Kissinger ooit meewarig omschreven als 'de alfabetsoep'.

De Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE), de Europese Gemeenschap, Navo en VN, allemaal stuurden ze hun 'waarnemers' 'monitoren' naar het Joegoslaviëse slagveld. Van Eekelen zorgde ervoor dat de WEU in die oplicht niet vergeten werd.

inzien toch iets te ver. Later werd het met enig militair geweld instellen van 'veilige havens', toevluchtsoorden voor de vluchtelingen, weer net zo snel terzijde geschoven als het bedacht was.

Pas vorig jaar juli leek de 'militaire optie' enige weerklank van betekenis te vinden. Navo en WEU besloten elk een vlooteneheid naar de Adriatische Zee te sturen om er toe te zien op de naleving van het handels embargo tegen Klein-Joegoslavië. Als het aan Van Eekelen ligt, zal de WEU ook deelnemen aan een eventuele internationale troepenmacht die gaat toezien op een vredesregeling in Bosnië. Onder de VN- en de Navo-vlaggen zal dan, halfstok, de WEU-vlag wapperen. De troepen zullen zich overigens verder in niets onderscheiden van de Navo-eenheden. Het zijn namelijk dezelfde soldaten.

## Gevoeligheden

en biedt in de praktijk natuurlijk een prachtig alibi voor afzijdigheid. Maar er achter gaat wel degelijk een serieus probleem



● Als het aan Van Eekelen ligt neemt de WEU binnenkort deel aan een internationale troepenmacht die een vredesregeling in Bosnië moet afdwingen.

Foto: ANP

derstelt dat China en Rusland als permanente leden van de Veiligheidsraad niet dwars liggen door hun vetorecht te gebruiken. Twee jaar durende tevergeefse pogingen vrede te brengen op de Balkan hebben daarnaast echter ook getoond dat de kracht en de macht van de EG minimaal is wanneer de Gemeenschap zich niet gesteund weet door de Amerikaanse militaire macht, de ruggegraat van de Navo. De reden daarvoor moet gezocht worden in het bestaan van tal

van nationale gevoeligheden. Zo mogen de Navo-straaljagers die het vliegverbod boven Bosnië gaan controleren geen gronddoelen, zoals luchtafweergeschut, aanvallen. De Engelsen en Fransen, die veel grondtroepen aan de VN-vredesmacht hebben geleverd, vrezen anders Servische repressailles. Daarnaast bestaat er nog steeds twijfel over de aanwezigheid van Duitse militairen aan boord van de Awacs-radar-vliegtuigen, die de overtreders van het vliegverbod moeten opsporen.

De WEU, het 'EG-leger in wording', is op dezelfde manier met handen en voeten gebonden. De operatie op de Donau mag geen militaire status krijgen om de Duitse deelname niet in strijd te brengen met de Grondwet, die uitzending van militairen buiten het Navo-gebied immers verbiedt. Daarnaast wil ook Hongarije, als één van grensstaten nauw betrokken bij de operatie, niet dat buitenlandse militairen aan haar grenzen actief zijn. In Noord-Servië wonen veel etnische Hongaren.

De naamsverandering in politiemacht heeft in de praktijk serieuze gevolgen. De 300 man aan boord van de patrouilleboten zullen alleen hun persoonlijke wapens dragen, en zullen geen geweld mogen gebruiken tegen schepen die het embargo ondanks alles schenden. De militaire 'identiteit' van Europa, waar iedereen in Maastricht zo de mond vol van had, staat zo nog steeds in de kinderschoenen.



## Wao-fraude

De ontkennde reacties van werkgevers, vakbeweging en politici op de beschuldigingen van de voormalige Unilever-manager Beek dat de top van ondernemend Nederland stelselmatig misbruik maakte van de wao, doen wel heel hypocriet aan. Professor Beek vertelt immers niets nieuws.

Sinds de invoering van de wao hebben werkgevers en vakbonden de wao misbruikt om overtoollig personeel te dumpen. Met name in de jaren zeventig, toen het economisch heel slecht ging, werd de wao daarvoor benut. Veel vijftig-plussers kwamen bij bedrijfsreorganisaties niet in de ww terecht, maar werden met medeweten van alle partijen in de wao geplaatst, waar de uitkeringen aanzienlijk hoger lagen.

Het is ronduit merkwaardig dat de door Beek genoemde zich daar nu plotseling niets meer van herinneren. Zo ontkent oud-voorzitter Van Lede van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) dat grote bedrijven de wao jarenlang hebben misbruikt om (overtoollig) personeel te laten afvloeien. Hij kan dat ook gemakkelijk, omdat niet hij, maar zijn voorganger mr. Chris van Veen in de jaren zeventig voorzitter van het VNO was en als zodanig betrokken bij de 'wao-fraude'. Fraude is een groot woord overigens, aangezien een en ander met medeweten en instemming van alle partijen gebeurde.

Het zou goed zijn als de parlementaire enquêtecommissie die het misbruik van de sociale zekerheid onderzoekt, zich ook nog eens over deze affaire buigt. De uitslag staat echter al vast: alle betrokkenen hadden destijds een forse lading boter op het hoofd: werkgevers, vakbonden, werknemers en de sluimerende politici. De mensen die nu op wezenlijke gronden aanspraak op een wao-uitkering maken dreigen de echte slachtoffers van die slokke houding te worden.

P.S.

## Moebarak en Clinton optimistisch over overleg Midden-Oosten

WASHINGTON – De Egyptische president Hosni Moebarak heeft na een ontmoeting met zijn Amerikaanse ambtgenoot Bill Clinton toegezegd te bemiddelen in de onopgeloste kwestie van de uitzetting door Israël van 415 Palestijnen naar Libanon. Hij verklaarde gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie in het Witte Huis dat hij binnenkort met de Israëlische premier Jitschak Rabin overleg zal voeren met als doel een oplossing te

vinden voor deze verbaningszaak.

Moebarak zei hierover al contact te hebben gehad met de Israëlische regeringsleider. Clinton en Moebarak deden een oproep aan alle partijen om het vredesoverleg over het Midden-Oosten te hervatten. Zij veroordeelden Iran als bron van internationaal terrorisme.

Vorige week besloten Syrië, Libanon en de PLO hun beslissing over deelname aan een nieuwe, ronde in het vredesoverleg over het Midden-Oosten, die op 20 april in Washing-

ton begint, onder meer in verband met de deportatiekwestie uit te stellen. Zij eisten betere garanties van Washington en dat Israël afziet van verdere deportaties. De Arabieren zullen op 14 april in een overleg van ministers van buitenlandse zaken in Damascus beslissen over eventuele deelname. Tot nu toe heeft alleen Israël toegezegd bij de vredesbesprekingen aanwezig te zijn.

Clinton wees erop dat Egypte en de Verenigde Staten een cruciale, bemiddelende rol spelen bij het overleg dat uiteindelijk tot vrede in het Midden-Oosten moet leiden. „Egypte en de VS houden er over vrede in het Midden-Oosten een identieke visie op na. Wij zijn ervan overtuigd dat alleen ruil van grondgebied voor vrede kan leiden tot een akkoord in het Israëlisch-Arabisch conflict,” verklaarde Clinton. Hij omschreef de taak van beide landen als 'een historische missie die van 1993 het jaar van de vrede moet maken'.



● De begroeting tussen de Egyptische president Moebarak (rechts) en zijn Amerikaanse ambtgenoot Clinton was erg hartelijk. Foto: REUTERS

## Meer arrestaties in Italiaans schandaal

ROME – De Italiaanse politie heeft gisteren een zestiental mensen gearresteerd in verband met corruptiezaken in Napels en Benevento. Onder hen is ook de privé-secretaris van de christendemocratische oud-premier Arnaldo Forlani. Naar deze Gaetano Amendola liep al een onderzoek in verband met illegale financiering van de partij en verduistering.

De ex-premier zelf kreeg maandag te horen dat ook tegen hem een gerechtelijk onderzoek is geopend. Forlani zou de wet op het financieren van politieke partijen hebben geschonden.

Secretaris Amendola is ervan beschuldigd een bedrag van 1,2 miljard lire (1,4 miljoen gulden) te hebben ontvangen die door wegebouwer Mario Gregoratti naar de oud-directeur van het nationale wegfonds Antonio

Crespo was gesluisd voor de christendemocratische partij. Crespo die op het ogenblik vastzit in Milaan, heeft bekend zelf twee enveloppes aan Forlani in diens kantoor in Rome te hebben overhandigd.

De wegebouwer had het geld gegeven om een contract ter waarde van 30 miljard lire (ruim 32 miljoen gulden) te bemachtigen voor de aanleg van een nationale snelweg in Toscane. Forlani verklaarde voor de Italiaanse televisie niets van de zaak te weten.

In Napels werden elf personen, zes politici en vijf ondernemers opgepakt in kader van het onderzoek naar de renovatie van het stadion voor het wereldkampioenschap voetbal, de werkzaamheden voor een nieuwe tramlijn en de diensten van het openbaar vervoer.



Niettemin is een rubriek met daarin het nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

## Stoned als een ezel

In Marokko is een van drugshandel verdachte man op vrije voeten gesteld omdat de ezel waarmee hij zijn illegale goederen vervoerde de bewijslast had opgegeten. Volgens een krant in Rabat werd de man bij de noordelijke stad Al-Hoceima aangehouden.

Terwijl de politie op een wagen wachtte om hun arrestant naar het bureau te brengen, verorberde de ezel waarschijnlijk alle hars die de man bij zich had.

„Toen de politiewagen arriveerde, zagen ze de ezel in coma op de grond liggen en was van de hasj geen spoor meer te vinden,” aldus het dagblad Al-Mouwatinne Assiati.

## 'Natuurlijk' niet altijd gezond

'Natuurlijk' is niet altijd gezond. Soms zelfs schadelijk. Een enkele keer zelfs heel schadelijk. Belgische artsen hebben, als eersten, bij twee jonge vrouwen een ernstige nierziekte geconstateerd na het gebruik van Chinese kruiden als onderdeel van een vermageringskuur.

Na deze ontdekking is nagegaan hoeveel vrouwen mogelijk slachtoffer van deze kruiden zijn geworden. Tot nu toe zijn 48 vrouwen opgespoord met nierfunctiestoornissen in verschillende stadia door het gebruik van deze kruiden. Bij achtien van hen weigeren de nieren volledig dienst en zijn zij aangewezen op nierdialyse.

## Lijnenspel



● Geen poging tot zelfmoord, maar een inwoner van Glasgow, die dankzij de één dag durende algemene treinstaking in Groot-Brittannië een wisselknooppunt zonder gevaar voor eigen leven kan oversteken. Foto: REUTERS

## Kraaien vangen met voorbehoedsmiddel

Jagers gaan kraaien en eksters bestrijden met het voorbehoedsmiddel Crow-ex. Door het middel is volgens de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging (KNJV) het kraaienprobleem opgelost. Het schieten op kraaien, eksters, vlaamse gaaien en kauwen als ook het omstreiden gebruik van vangkooien zou overbodig zijn geworden. Het voorbehoedsmiddel kan worden besteld via het landelijk bureau van de KNJV.

Crow-ex is een synthetische stof die wordt ingespoten in aaseieren. Vrouwelijke kraaien leggen door het eten van crow-ex tijdens een periode van drie tot zes maanden eieren zonder dooier, terwijl de mannetjes geen zaadcellen meer produceren. Het middel zou alleen werken bij kraaiachtigen en niet bij andere eierroovers zoals egels en bunzings. Volgens de KNJV wordt het wettelijke verbod op gifreien niet overtreden omdat crow-ex geen gifstof maar een voorbehoedsmiddel is.

## Kamer slaat plee-figuur

Het aantal toiletten voor bezoekers van het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer schiet ernstig tekort. Er zijn veel te weinig wc's voor de hordes toeristen die dagelijks een kijkje komen nemen en daarbij uiteraard wel eens hoge nood hebben. Het presidium van de Kamer moet snel zorgen voor uitbreiding van de sanitaire faciliteiten. De CDA-Kamerleden Mateman en Koeijie stellen dit in hun voorbereiding op het plenaire debat over de zogeheten raming van de Kamer, de begroting voor het komende jaar. Beide christen-democraten zijn evenmin te spreken over de restauratieve voorzieningen voor het publiek dat komt kennismaken met de politieke bedrijf. Het restaurantbedrijf kan volgens hen nauwelijks voldoen aan de vraag naar een hapje en een drankje.

Hij viel vanaf de 22ste verdieping van een gebouw in de Britse stad Manchester, precies op het dak van een geparkeerde auto, stond op, veegde zijn jas schoon en wandelde weg. De 26-jarige Christopher Sagers is daarmee waarschijnlijk de enige mens die kan naverellen hoe het is om een vrije val van meer dan zestig meter te maken. Het enige letsel dat hij eraan overhield, was een gebroken elleboog. De reden voor de val die

## Gratis chips echte kraker

Weggebruikers die zich de afgelopen dagen hebben afgevraagd wat er allemaal voor kriebelige lettertjes staan op de reclameborden van Crocky chips, hoeven niet de moeite te nemen even van dichtbij te gaan kijken. Ze zijn namelijk te laat. Op de plaats waar zij de kleine lettertjes zien staan (vele malen „Nou, wat hebben we gezegd”) hingen even tevoren nog zakken chips. Twee weken lang vult de chipsfabrikant elke dag bijna honderd billboards met 57 zakken van z'n nieuwste krakerige knabbelbelsnack, Gold Label Chips. De slogan „Wedden dat dit de lekkerste chips van Nederland zijn” wordt vergezeld van de mogelijkheid ter plekke zelf de

proef op de som te nemen. En de uitnodiging de chips ook daadwerkelijk te proeven, blijkt niet aan dovemansoren gericht. Razendsnel nadat de mensen van het reclamebureau de zakken hebben vastgeplakt, worden ze er door voorbijgangers weer afgetrokken, dan wel met paraplu's naar beneden geramd. Helemaal toevelinge voorbijgangers waren het trouwens niet, merkte het reclamebureau. „De schooljeugd had de actie snel door en stond ons elke morgen om negen uur al op te wachten als we de borden opnieuw gingen vullen,” vertelt een woordvoerder van Crocky. „Daarom hebben we nu besloten de voorraad op steeds wisselende tijden weer bij te vullen.” De actie duurt nog tot en met 12 april. In die tijd worden er zo'n 70.000 zakken chips weggegeven.

## Aandelen in olifanten

Olifantenjagers krijgen wellicht binnenkort de kans te investeren in hun eigen toekomst. De Economische Commissie voor Afrika heeft het plan opgevat potentiële jagers een aandeel olifant te laten kopen waarmee ze het recht verwerven om het dier over tien jaar af te schieten. De commissie hoopt op deze manier het olifantenbestand op peil te houden en de komst van kapitaalcrachtige en jachtlustige toeristen naar Afrika te stimuleren. De Economische Commissie legde haar rapport afgelopen weekende voor aan de Afrikaanse ministers van Toerisme die in Tunis bijeen waren. De commissieleden verwachten dat met het uitgeven van de olifantaandelen een internationale handel in de waardepapieren ontstaat. De eigenaar moet na aanschaf van het aandeel jaarlijks een bedrag neertellen waarmee 'zijn' olifant wordt onderhouden. „Na tien jaar mag de aandeelhouder vrij en gratis op het dier jagen,” zo staat in het rapport.

## Man overleeft val van zestig meter

Sagers maakte, is niet bekend. Zijn vader sluit een zelfmoordpoging uit omdat zijn zoon „een gelukkig leven lijkt te hebben.” Een oggetuige zag hoe Sagers viel, op het dak van een auto neerkwam en ongeveer vijftien seconden op de wagen bleef liggen voordat hij op-

stond en zijn jas schooneveegde. Later werd Sagers wandelend in de straten van Manchester opgespoord. Op de plek des onheils was zelfs geen spatie bloed te zien. Een arts van de eerste hulp van het Stoke Mandeville ziekenhuis verklaarde dat een val van grote hoogte het bewustzijn kan uitschakelen waardoor de spieren slap worden en het lichaam zodoende de klap beter kan opvangen.

## Mao-pak uit de mode

Het Mao-pak, het bastion van de socialistische mode in China, lijkt door de toenemende Westerse mode-invloeden zijn langste tijd gehad te hebben. Het saae jasje met



boordje was tientallen jaren de standaardkleding voor miljoenen Chinezen. In het Westen werd het bekend als het Mao-jasje, vernoemd naar de revolutionaire leider Mao Zedong. Maar de associatie met communisten van de oude garde heeft de populariteit van het Mao-pak de laatste jaren weinig goed gedaan. Jassies met revers zijn momenteel weer duidelijk in. En iedere keer als een omroeper op televisie zijn maatpak heeft vervuld voor een Mao-pak, vreesst elke Chinese voor een terugkeer naar het harde bewind van vroeger. De bekende fabrikant van Mao-kleding, Mediu uit Beijing, heeft vorig jaar de productie gestaakt omdat de pakhuizen nog vol lagen met tienduizenden onverkochte pakken.

## Flauwe bak-vissen

Na het flauwvallen van honderden meisjesleerlingen moeten tien scholen in de Egyptische provincie Beheira op last van de gouverneur de poort tot zaterdag sluiten. Sinds donderdag hebben in Beheira volgens het ministerie van Volksgezondheid 351 meisjes op scholen verscheidene uren het bewustzijn verloren. Het dagblad Al-Ahram schreef echter dat meer dan vierhonderd scholieren waren bezwimg en volgens de krant Al-Wald waren het er minstens vijfhonderd. Een aantal meisjes zegt vóór het flauwvallen een vieze geur te hebben geroken of van tevoren hevige hoofdpijn en buikkrampen te hebben gehad. Uitgebreide bloed- en urineproeven en onderzoek van de lucht en het drinkwater op de scholen hebben echter geen vergiftigingen of ziektes kunnen aantonen. De profnefmeningen duren echter voort en in de provincie zijn extra medische hulpposen ingericht. Het ministerie wijt het verschijnsel voornamelijk aan massahysterie.



ALDI informeert .. ALDI informeert .. ALDI informeert



**ALBRECHT Koffie**  
**Extra Zacht**  
Vriendelijk voor de maag, mild en aromatisch karakter en volledig behoud van cafeïne. Snelfiltermaling, 250 gram.  
**Cafeïne-vrij**  
Mild aromatisch en zonder cafeïne, voor elk moment van de dag. (de cafeïne is door waterdamp- en zuurstofbehandeling onttrokken, dus niet op chemische wijze). Snelfiltermaling, 250 gram.

*Ter kennismaking*  
**2.19**  
Per soort:  
Deze kennismakingsactie is geldig van 7 t/m 10 april. (Max. 2 pakken per klant).

**Haagse hopjes**  
Met koffiesmaak, 150 gr. **1.39**  
**ALDI Actueel**

**Koffie test**  
Neem de proef op de som: vergelijkt u eens Albrecht koffie met een ander merk, op exact gelijke wijze gezet. Oordeel zelf of laat uw gasten oordelen zonder te weten welk merk voorzet wordt. U zult het proeven! Albrecht koffie getuigt van een kwaliteit die de vergelijking met ieder merk glansrijk doorstaat.

**Goud Dessert Melange** 500 gr. **4.65**  
Topkwaliteit met een mild aromatisch karakter, snelfiltermaling 250 gr. **2.39**

**Roomboter paasstaaf** 3.25  
met zuiver amandelspijs en stukjes fruit, 250 gr.

**Gevulde chocoladeeetjes** 2.09  
Met praline-, koffie-, rum- en advocaatvulling, 200 gr.

**Snack Cacao** 2.79  
Luchtige cake met fijne chocolade bodem en decoratie, iedere traktatie is apart verpakt, 10 pack à 33 gr.

**Gangmakers** 1.75  
Zachte cake op zandgebakbodem, met frambozen-bessenvulling en een chocolade couverture, 6 st. 300 gr.

**Summa Rood Melange** 500 gr. **3.85**  
Geurig en een krachtig karakter, snelfiltermaling 250 gr. **1.99**

**Paasboodschappen**  
*nu nog aantrekkelijker!*

**Paasbrood** 4.75  
Met amandelspijsvulling en rijkelijk voorzien van vruchten, 1000 gr.

**Pittig & voordelig Puur robusta**  
Koffie met een robuuste smaak snelfiltermaling 250 gr. **1.69**

**Room** "Milsani" in spuitbus, 250 ml. **2.35**

**Advocaat** 4.59  
0.5 ltr.

**Lichtgewicht Iglo-tent**  
Buitentent: nylon, zilvergecoat tegen zon en warmte. Binnentent: 65% katoen/35% polyamide.  
- fyberglas frame - grondzeil - muskietengas - goede ventilatie - draagtas met montage accessoires - afmeting: 200 x 220 x 130 cm. ca 4,5 kilo. Frisse kleuren: grijs/rood of grijs/groen. **99.-** 3-persoons

**3 Glazen dekschalen** 17.50  
Rond model met glasdeksel. 1 liter, 1,5 liter en 2 liter. Voor gas- of elektrisch koken. Geschikt voor oven en magnetron.

**Prijsverlagingen**

<b>Rebenschoppen</b> Witte landwijn, 1 ltr. <b>3.29 2.99</b>	<b>Chinese sperziebonen</b> Zeer fijn, 580 ml. <b>1.39 1.25</b>	<b>Limburgse vlaai</b> Diverse smaken, 1000 gr. <b>5.29 4.98</b>
<b>Côteaux du languedoc</b> Rode droge wijn, 0.75 ltr. <b>3.99 3.89</b>	<b>Doperwten</b> "Kings Crown", extra fijn, 425 ml. <b>1.79 1.75</b>	<b>Duo-fruitvlaai</b> Kers en abrikoos, 1000 gr. <b>6.29 5.98</b>
<b>Vin de pays de l'aude</b> Rode landwijn, liter. <b>3.29 3.19</b>	<b>Asperges</b> "All White", 266 ml. <b>1.29 1.25</b>	<b>Suikerstroop</b> 500 gr. <b>1.49 1.45</b>
<b>Ruby port</b> Portugese botteling, 0.75 ltr. <b>7.59 7.49</b>	<b>Gekookte achterham</b> Blik, 454 gr. <b>4.49 3.99</b>	<b>Choco-Duo biskwie</b> Melk of puur, 125 gr. <b>1.79 1.69</b>
<b>Ketjap</b> "Benteng manis", 250 ml. <b>1.99 1.95</b>	<b>Krokant müsli</b> 454 gr. <b>2.45 2.29</b>	<b>Feestspek</b> 300 gr. <b>2.29 2.19</b>
<b>Zilvervriesrijst</b> "Delicato" snelkookrijst, 375 gr. <b>1.65 1.59</b>	<b>Chocolade pudding</b> Met room, 225 ml. <b>1.55 1.45</b>	<b>Centendrop</b> 270 gr. <b>1.59 1.39</b>
<b>Surinaamse rijst</b> Droogkokend, 10 lbs. 4536 gr. <b>8.98 8.75</b>	<b>Slagroomtaart</b> 1000 gr. <b>7.95 7.75</b>	<b>Engelse drop</b> "Burton", 400 gr. <b>1.69 1.59</b>
		<b>Huisvuilzakken</b> Komo-keur, 20st. <b>2.79 2.59</b>

**Zomersportsokken**  
75% katoen/25% polyamide badstof zool met of zonder ringels. Per paar. Maten: 35/38, 39/42 en 43/46. **2.99\***

**Denim jeanshemd**  
Lange mouw, twee borstzakken, button-down of normale kraag. Kleuren: licht-, middenblauw en wit. Maten: S, M, L en XL. **27.50\***

**Damesondergoedset**  
Van 55% supergekamde katoen/45% glanzende viscose. Hemdje en slip in wit of zwart. Hemdje afgewerkt met kant. Maten: 38/40 t/m 46/48. **19.98\***

**Kinder T-shirt/rugby-shirt**  
100% katoen single jersey met lycra in de boorden. Diverse modellen in o.a. vrolijke strepen en prints. Maten: 116 t/m 176. **14.98\***

**Gazonmest, rozenmest, dennen-/coniferenmest**  
Bevat alle belangrijke voedingsstoffen voor een goede groei en ontwikkeling met duidelijke gebruiksaanwijzing. Per pak: **5.98\***

**Huzarensalade** kilo **2.79**

**Ananas** *zelf een fruitsalade samenstellen...* **1.89**  
op lichte siroop, 580 ml.

**Halve perziken**  
Op lichte siroop, "Yellow Cling", 850 ml. **1.29**

**Mandarijnen**  
Hele partijen op lichte siroop, 314 ml. **1.85**

**Kersen**  
Zonder pit op lichte siroop, 720 ml. **1.99**  
*Lekker met slagroom...*

**Waldorfsalade** 300 gr. / **Garnalensalade** 250 gr. **2.79**

**Verse Deense roomkaas**  
Met rum en hazelnoten, peper, bieslook en ananas, 125 gr. **2.99**

**Verse roomkaas 70+**  
"Valblanc", met knoflook en kruiden, 125 gr. **1.59**

**Blauwschimmelkaas**  
"Bleu Brie", zacht 70+, 150 gr. **2.55**

**Camembert 60+** "Le Roi", 240 gr. **2.39**

**Camembert 45+** "Roi de Trefle", 200 gr. **2.49**

**Baguettes/Baguettebroodjes**  
Baguettes, 2 st. à 150 gr. of Baguettebroodjes, 4 st. à 75 gr. om zelf af te bakken. **1.29**

**Diverse planten**  
Rozestruiken, klim- en solitairstruiplanten.  
- grootbloemige, tros- en klimrozen in diverse kleuren en soorten, AA-kwaliteit met minimaal 3 takken.  
- bloeiende en groenblijvende als ook besdragende klim- en gevelplanten, o.a. Clematis blauw, roze of lila  
- winterharde fuchsia's, yucca's  
huist, brem e.a. in verschillende kleuren en variëteiten. Duidelijke plant-instructie op de verpakking. **3.25\***

**Vaste planten**  
Winterhard. 3 stuks per verpakking, geteeld in 7 cm. pot. Een assortiment van hoog groeiende en laag blijvende soorten zoals Asters, grootbloemige Margrietten, Gipskruid of Engels gras, Anjers, Zonneroosje e.a. **3.75\***

ALDI-Markten in uw buurt: Pey-Echt, Houtstraat 27. Roermond, Lindelaan 65. Valkenburg, Koningswinkelstraat 2. Maastricht, Volksplein 34b / Roserije 325. Geleen, Annapad 2 / J. Kleynenlaan 38. Sittard, Bergstraat 14 / Leyenbroekerweg 1. Vaals, Wilhelminaplein 39. Heerlen, Willemstraat 109 / Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1. Kerkrade, Marktstraat 44 / Carboonstraat 63. Hoensbroek, Kouvenderstraat 69. Schaesberg, Hoofdstraat 128. Stein, Raadhuisplein 36. Elsloo, Koolweg 61. Totaal meer dan 250 ALDI-Markten in Nederland!

**GELD NODIG?**  
**JORISSEN FINANCIERINGEN**

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Bedrag in handen	Tenue te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effect. rente op jaarbasis	Mnd. bedrag vlg. wet, max.	Effect. rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	298,27	13.4%	304,60	14.5%
25.000,-	72 mnd.	494,79	13.2%	497,06	13.4%
30.000,-	72 mnd.	598,50	12.9%	598,50	12.9%
50.000,-	72 mnd.	977,91	12.7%	982,50	12.9%

**DOORLOPEND KREDIET 1.5% AFLOSSING**

Krediet limiet	U betaalt per mnd.	Rente vlg. min. tar. per mnd effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
20.000,-	300,-	1.026%	13.0%	114 mnd.	15.5%
25.000,-	375,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%
30.000,-	450,-	0.997%	12.6%	111 mnd.	15.1%
50.000,-	750,-	0.967%	12.2%	110 mnd.	14.7%

**DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING**

Krediet limiet	U betaalt per mnd.	Rente vlg. min. tar. per mnd effect. rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effect. rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	1.063%	13.0%	71 mnd.	15.5%
25.000,-	500,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	15.1%
30.000,-	800,-	0.997%	12.6%	70 mnd.	14.7%
50.000,-	1200,-	0.944%	11.9%	68 mnd.	14.7%

**OOK VOOR 1e EN 2e HYPOTHEKEN ZEER GUNSTIGE VOORWAARDEN**

- Een bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Zien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, inval, overlijden.
- (niet dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever: toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten.
- Gevoelmatig internedial: lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

TEL. 045-721781 - 727957  
SCHELSBERG 54, HEERLEN

**MOOI WEER V&D**

**Windsor 3.**  
Ruime bungalowtent voor 3 personen. Met vaste luifel. Buiten- en binnentent van katoen. Stalen frame. In de kleuren grijs, groen en navy. **599,- 539,-**

**Windsor 5.**  
Geschikt voor 5 personen. **749,- 669,-**

**V&D, UW WARENHUIS**

**SWINGENDE PAASPRIJZEN**

**Dames deux-pieces en pakjes, maten 38 t/m 52**  
nieuwe voorjaarskleuren en dessins vanaf ..... **159,50**

**Herenkolberts. modieuze kleuren, maten 46-58**  
lengte- en kwartmaten vanaf ..... **139,50**

**Bijpassende pantalons, maten 46-64, lengte- en kwartmaten vanaf ..... 59,50**

**GROTE KOLLEKTIE JEANS, PANTALONS, DAMES- EN HERENJACKS EN T-SHIRTS**

**TEXTEL CENTRALE SIMPELVELD**  
BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD op het industrieterrein  
Tel.: 045-442553  
OPENINGSTIJDEN:  
ma.-vrij. 10.00-18.00 uur  
za. 10.00-17.00 uur  
donderdag koopavond



## Zelf prijzen aanslaan in supermarkt

**GELDERMALEN** - Tijdens het boodschappen doen in de supermarkt zelf de prijzen aanslaan en bij de kassa alleen maar het totaalbedrag afrekenen. Dit kan sinds kort bij de vestiging van Albert Heijn in Geldermalsen.

Het gaat om een proef voor bepaalde tijd waarbij de klant gebruik maakt van een machine die streepjescodes kan aflezen en de prijzen in het geheugen opslaat. Veranderingen zijn mogelijk. Als men klaar is rolt er uit een scanner een bon, waarmee

aan de kassa slechts hoeft te worden afgerekend. Op deze manier winkelen kan niet zo maar. Geïnteresseerden moeten eerst een aanvraagformulier invullen. Na enkele weken krijgen zij een magneetpas waarmee zij in de winkel over het afleesapparaat kunnen beschikken.

Er is op bepaalde momenten controle. Een computer bepaalt wanneer er een klant aan de beurt is om te kijken of alle boodschappen die in het wagenetje zitten, ook werkelijk zijn aangeslagen.

Albert Heijn heeft ook een proef lopen in Tilburg, waar zo'n apparaat aan het boodschappenwagentje vastzit. Het voordeel van het losse apparaat is volgens een woordvoerder van het concern dat het gemakkelijker toepasbaar is.

## Pensioenfondsen lenen staat geen geld meer

**DEN HAAG** - De pensioenfondsen lenen de Staat der Nederlanden vrijwel geen geld meer. Hun aandeel in staatsleningen, nodig ter dekking van de staatsschuld, is vorig jaar gedaald tot tien procent. In 1989 was dat nog 30 procent. Dit blijkt uit het jaarverslag 1992 van het Agentschap van Financiën, de instantie die voor de Staat actief is op de Amsterdamse beurs. De gang van zaken is vooral toe te schrijven aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP). Dat leende vorig jaar onderhands niet aan de Staat.

Verzekeringsmaatschappijen leenden de Staat vorig jaar juist meer.

Hun aandeel steeg naar 41 procent (in 1988 was dat nog maar 13 procent). Het agentschap schrijft dit toe aan wettelijke maatregelen die de produkten van de maatschappijen, zoals koopsompolissen, aanpakken. Ook een wet ter afroeping van overwinsten heeft effect gehad (brede herwaardering).

Uit het jaarverslag blijkt dat de Staat vorig jaar elke maand een paar keer een beroep moest doen op De Nederlandsche Bank om financieel bij te springen. De Staat had dan te weinig geld. Daarbij werd de afgesproken grens (1860 miljoen gulden per dag) ettelijke keren zeer dicht genaderd.

De Staat kon vorig jaar maar gedeeltelijk profiteren van de dalende rente. De rentedaling beliep over het hele jaar gemeten 0,5 procent. Die trad echter grotendeels pas na september op. Toen had de Staat het grootste deel van haar financiële behoeften al gedekt.

## Cao-akkoord voor werknemers verzekeringen

## Verlof bij ziekte in ruil voor herstel wao

**UTRECHT** - Werknemers in het verzekeringsbedrijf (40.000 werknemers) moeten vanaf de derde ziekmelding binnen een jaar, per melding een halve vakantiedag inleveren. In ruil daarvoor draaien de werkgevers voor de helft van de kosten die herstel van de verslechteringen in de wao met zich meebrengt.

Dat is de uitkomst van de cao-onderhandelings voor de bedrijfstak, die in de nacht van maandag op dinsdag met een principe-akkoord

zijn afgerond. De verzekeringsbranche is de eerste bedrijfstak van enige betekenis die in de cao te maken krijgt met zogenoemde arbeidsvoorwaardelijke prikkels om het ziekteverzuim te drukken. Werknemers leveren per jaar maximaal vijf vakantiedagen in. Daarvoor moeten zij zich dus twaalf keer ziek melden.

De arbeidsvoorwaardelijke prikkels liggen bijzonder gevoelig bij de vakbonden. Tot nu toe hebben zij in vrijwel alle cao's weten te voorkomen dat er 'straf' moet staan op ziekmelding. Onderhandelaar FNV erkent dat de bonden in het verzekeringsbedrijf 'een psychologische deuk' hebben opgelopen. „Maar materieel is het een goede afspraak, die ons zeker niet door de strot is geduwd,” aldus Noten. „De bijdrage van de werkgevers aan de premie voor de wao-reparatie is veel hoger dan de besparing door de prikkels.”

De cao-partijen zijn overeengekomen dat het wao-gat op bedrijfsniveau moet worden herverzekerd. Dat kan hoogstwaarschijnlijk veelal tegen kostprijs, zodat de premie beperkt kan blijven. Werknemers zijn verplicht om aan de regeling deel te nemen. De bestaande bovenwettelijke uitkeringen in het ziektewet en het eerste wao-jaar blijven in stand. De werkgevers wilden daar aanvankelijk op korten.

De lonen in het verzekeringsbedrijf gaan gedurende de looptijd van de cao (15 maanden) in totaal met 3 procent omhoog: 2 procent op 1 juli van dit jaar en 1 procent op 1 januari 1994. Werknemers die minder dan 13 uur per week werken, komen ook onder de cao te vallen.

Daarnaast hebben de bonden de verzekeraars weten te bewegen tot een 'spannende, redelijk avontuurlijke' werkgelegenheidsafpraak, die 17,5 miljoen gulden kost. De werkgevers gaan een project financieren waarmee circa 400 allochtonen en langdurig werklozen aan werkervaring worden geholpen. De betrokkenen worden ingezet bij bijvoorbeeld de bewaking van NS-parkeerplaatsen en carpoolplaatsen. De bedoeling is dat het project op termijn, in overleg met betrokkenen (automobilisten, NS), een structurele basis krijgt.

## Wao-verzekering voor werknemers zonder cao

**AMSTERDAM** - Vakbondleden die niet onder een cao vallen, kunnen zich via hun bond verzekeren voor het gat dat van volgend jaar af in de wao-uitkeringen valt. De Industriebond FNV heeft daarvoor een opzet gemaakt waarin wordt samengewerkt met de verzekering-maatschappij Reaal.

In bedrijfstakken en bedrijven waarin wel cao's gelden, slaagt de vakbeweging er vrijwel overal in om in cao's aanvullingsregelingen opgenomen te krijgen. Ruwweg anderhalf miljoen mensen werken in ondernemingen en onderneminkjes waar geen cao's voor bestaan.

## mun uit

### • Werklozen

In maart is het aantal werklozen in zowel West- als Oost-Duitsland afgenomen. Het Duitse arbeidsbureau in Neuberg maakte gisteren bekend dat er de afgelopen maand in het westen van het land ruim 2,2 miljoen werklozen werden geteld, 64.600 minder dan in februari. In het oosten van Duitsland daalde het aantal werklozen met 40.100 tot ruim 1,14 miljoen. Het arbeidsbureau schrijft de daling van het aantal werklozen toe aan seizoensinvloeden.

### • Daimler-Benz

Daimler-Benz, Duitslands grootste industrieconcern, maakt zich op voor moeilijke tijden. Dit was de toon die Daimler-topman Edzard Reuter en zijn financiële man, Gerhard Liener, dinsdag zetten tijdens de persconferentie over de financiële resultaten van het afgelopen jaar. Het concern wil dit jaar een streep halen door bijna 14.000 banen. Vorig jaar verdwenen er 18.000 arbeidsplaatsen. Het concern zag in het afgelopen jaar zijn winst dalen met ongeveer een half miljard mark tot 1,45 miljard mark. Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening zakte met een derde tot 2,5 miljard mark. De omzet nam met twee procent toe tot 98,5 miljard mark. Eind 1992 werkten er ruim 376.000 mensen bij Daimler-Benz.

### • Pakhoed

Het Rotterdamse haven-, opslag- en transportconcern Pakhoed houdt voor het lopende jaar rekening met een verdere daling van het resultaat uit de gewone bedrijfsuitoefening. In 1992 verminderde dat resultaat met 21 procent van f 126,9 miljoen tot f 100,4 miljoen. Dat heeft de onderneming gistermiddag bij de presentatie van het jaarverslag over 1992 laten weten. Het totale bedrijfsresultaat nam met zeventien procent af van f 196 miljoen naar f 162,2 miljoen. De grootste klap kreeg Pakhoed te verwerken in de tankopslag. Daar zakte het bedrijfsresultaat in van f 155,8 miljoen naar f 119,8 miljoen. Daarentegen verminderde het bedrijfsresultaat van de transport- en distributieactiviteiten slechts van f 68,2 miljoen naar f 67,4 miljoen.

### • Stukadoors

Werknemers in de bouwsector hoeven zich weinig zorgen te maken over de hoogte van hun eventuele toekomstige arbeidsomstandigheden. Net als bouwvakkers en schilders hebben stukadoors recht op volledige compensatie van de ingrepen in de wao. Ook in de stukadoorsbranche betalen de werkgevers de helft van de premie van de collectieve aanvullingsregeling. Dat zijn werkgevers en vakbonden in de nacht van maandag en dinsdag overeengekomen. De cao geldt voor circa 10.000 werknemers.

# Komende jaren minder arbeidsplaatsen bij grootste werkgever PTT krimpt geleidelijk in

**RONINGEN** - Het aantal arbeidsplaatsen bij de PTT, met meer dan honderdduizend werknemers de grootste particuliere werkgever in Nederland, zal de komende jaren geleidelijk dalen. Dat blijkt uit het jaarverslag over 1992.

Internationalisering en liberalisering zijn de trefwoorden in het verslag. Vergroting van arbeidsproductiviteit en kostenbeheersing zijn de Raad van Bestuur van de grootste belang. In een periode van economische groei gerint is dan we gewend zijn en de efficiëntie wordt vergroot, zal het totale aantal arbeidsplaatsen dan ook geleidelijk afnemen.

„Het proces gaat, aldus het jaarverslag, vergezeld van een zorgvuldige nale begleiding, waarbij herstructurering en betrokkenheid van medewerkers een centraal onderdeel is. De PTT is nu al druk bezig met veranderingen in de organisatie. Vorig jaar is voor 314 overgenomen medewerkers binnen het concern een andere plaats gevonden. Eind vorig jaar was voor 535 overgenomen medewerkers nog geen oplossing gevonden.

„De marges onder druk komen te staan verwacht de Raad van Bestuur voor dit jaar een geringe daling van de omzet en het bedrijfsresultaat en verwacht die raad van de „financiële resultaten op de lange termijn een positieve bijdrage aan de nettowinst van f 1,664 miljard met 3,4 procent tot 1.664

## 'Autoverzekeraar kritischer'

**DEN HAAG** - Autoverzekeraars moeten niet alleen in geval van schade, maar ook bij het afsluiten van een polis kijken naar de persoon die zij verzekeren. Zo worden voorkomen dat het verzekeren op naam van een ander, wat soms wordt aangemoedigd door tussenpersonen, tot problemen leidt.

Dat zegt ombudsman schadeverzekeringen prof. drs. J. van Londen in zijn gisteren verschenen jaarverslag. De ombudsman is

### • Duitse vissers raakten in de Noordduitse stad Kiel slaags met de politie. Ze wilden de afvaart van Noorse vrachtwagens met vis voorkomen. De politie brak de blokkades, waarna de gevechten uitbraken. De Duitse vissers demonstreerden tegen de invoer van vis uit een land dat niet lid is van de EG.

Foto: EPA



Vissersprotest

## Netto-resultaat KNP BT keldert

**HILVERSUM** - De onlangs gevormde papiergigant KNP BT (combinatie van KNP, Bührmann Tetterode en VRG) heeft vorig jaar het nettoresultaat uit gewone bedrijfsuitoefening zien kelderen van f 489 miljoen naar f 175 miljoen. Na aftrek van buitengewone lasten bedroeg de nettowinst slechts f 116 miljoen tegen f 443 miljoen in 1991. Per aandeel zoefde de winst van f 5,94 naar f 2,12. De totale omzet

steeg met ongeveer f 200 miljoen naar f 12,5 miljard. Dit blijkt uit de pro forma gecombineerde cijfers, die het concern dinsdag heeft vrijgegeven.

Op het merendeel van de markten waarin KNP BT werkt heeft het concern op dit moment te maken met een sterke economische tegenwind. Daarbij komt de nog voortdurende overcapaciteit op de papiermarkten. Er zijn volgens de raad van bestuur vooralsnog weinig tekenen die aangeven dat de situatie aan het verbeteren is.

## beurs

### Waardevaarden

**AMSTERDAM** - Het Damrak gisteren goed gemutst in na de opening van de Amerikaanse en Europese beurzen, terwijl de vastedollar eveneens stimulerend bleef. Speciaal naar cyclische aandelen zoals papier, chemie en metaal bestond stevige belangstelling. De CBS-koersindex behaalde een recordpeil van 221,3 (plus 1,5 punt), terwijl de EOE-index met 3 punten aanzwolt tot 319,32. De aandelenmarkt werd voor 1,47 miljoen omgezet. Unilever Koninklijke Olie waren daarbij de grootste handelsovernames met elk f 100 miljoen.

De chemische waarden lag ruim 3 procent of f 2,60 hoger op f 87,20. Akzo klonk f 1,90 naar f 150,50. Het (bio)chemische Gist-brocades won zes dubbels op f 42,80. De papierreus KNP BT, die nabureurs fors lagere gecombineerde jaarcijfers presenteerde, klonk f 1,30 naar f 30,60. De prognose voor 1993 kon het vertrouwen overigens niet geven. Koninklijke Olie was onder invloed van de vaste dollar f 2,20 hoger op f 162,70. KLM kon met f 1,60 aan de prijs toevoegen op f 13,70. Voor Heineken werd de winst meer uitgetrokken op f 197,30. Het lokale genoteerde bierfonds werd daarentegen f 6 lager waarts naar f 200. Zwak lag de havenbedrijf Pakhoed waar de lagere winst, het lagere dividend en de sombere vooruitzichten werden afgestraft met f 2,10 naar f 38,60. Ook Unilever werd lager en wel f 1,10 op f 209,10.

De staalfonds Hoogovens lag in de markt op berichten dat het volgend jaar op de aluminiummarkt beter zal gaan. De aandelen werden f 1,20 duurder op f 28.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,70	54,40
ABN Amro A.n.F.	84,70	84,40
ABN Amro L.G.F.	173,20	173,20
ABN Amro Obl.G.F.	193,10	193,10
Argon	83,60	84,20
Abnol	36,90	36,50
Alzjo	149,80	150,50
Alerenta	227,80	228,20
Amercert.	71,10	71,50
Bols cert.	49,90	51,00
CSM cert.	62,30	62,30
Dortche Petr.	148,60	150,20
DSM	94,90	97,20
Elsevier	132,40	134,00
Fokker cert.	13,30	13,70
Gist-Broc. cert.	42,20	42,80
Heineken	195,70	197,00
Heineken Hold.	169,80	171,80
Hoogovens nrc	26,80	27,00
Hunter Douglas	94,90	97,20
Int.Ned.Gr.	27,80	28,00
KLM	29,30	30,60
Kon. KNP BT	160,50	162,70
Kon. Olie	29,10	29,80
Nedlloyd	46,80	46,80
Océ-v.d.Gr.	24,30	24,30
Pakhoed cert.	123,70	123,70
Philips	106,60	106,60
Polygram	53,20	53,20
RG Floreite F.	105,20	105,20
Robeco	84,20	84,20
Rodamco	33,70	34,40
Rolnco	152,70	152,70
Rorento	33,70	34,40
Skor	33,70	34,40
Unilever cert.	106,60	106,60
Van Ommen nrc	106,60	106,60
Ver.Bez. VNU	106,60	106,60
Wessanen cert.	106,60	106,60
Wolters-Kluwer	87,30	88,00

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	54,40	(54,40)
Kon. Olie (182,00-184,30)	182,00	(182,70)
Philips 24/70 (247,00)	247,00	(247,10)
Unilever 208,80-209,00 (209,10)	208,80	(209,10)

### Binnenl. aandelen

Aalberts Ind.	48,70	48,70
ABN AmroHld.prf.	6,62	6,62
ABN AmroHld.div.93	52,30	52,30
ACF-Holding	41,90	42,40
Aegon div.92	82,00	-
Abend Groep c.	81,00	81,00
Asd Options Tr.	9,50	9,70
Asd. Rubber	1,95	1,95
Ant. Verh.	390,00	-
Atag Hold. cert.	116,50	116,70
Atihon Groep	40,90	40,90
Atihon Groep nrc	39,80	40,90
Aut.Ind.R.dam	48,00	48,00
BAM Groep	92,50	92,50
Batenburg	145,00	147,00
Beers	121,00	121,00
Begemann Groep	32,40	34,40
Beindo	285,00	286,00

Blydenst.-Will.	27,00	26,00
Boer Boekh. Kon.	24,00	24,40
Boer De Winkelb.	74,00	74,00
Bols Wessanen c.	49,90	51,00
Borsumy Wehry	80,80	81,20
Boskalis Westm.	27,60	27,70
Boskalis pef.	27,70	27,70
Braat Beheer	29,00	29,00
Brevest	9,20	9,20
Bühmann-T.C.	29,30	-
Burgman Heybroek	170,00	170,00
Calvé-Delft pef.	828,50	825,00
Calvé-Westm.	132,00	131,00
Cindus Intern.	104,00	103,50
Claindino	280,00	280,00
Content Beheer	22,20	22,90
Content LBN	113,50	113,50
Crown v.G. cert.	61,10	61,40
CSM	18,70	19,10
Delft Instrum.	39,20	39,80
Dorp-Groep	23,40	25,00
Draka Holding	23,40	25,00
Econosto	20,30	20,50
EMBA	121,00	-
Erk's Holding	81,00	81,00
Flexovit Int.	53,00	52,60
Frans Maas cert.	44,00	44,00
Fugro McClelland	29,20	29,50
Gamma Holding	82,50	83,30
Gamma prof.	5,80	5,80
Garzarrelli c.	12,00	12,00
Gedrones	87,80	88,20
Geske de N.	140,00	142,00
Goudsmit	20,00	20,80
Grolsch	206,00	206,00
GTT-Holding	181,00	180,00
Hagemeyer	152,70	153,00
HAL Trust B.	18,30	18,70
HAL Trust Unit	223,70	224,00
HBB	10,30	10,30
Hes Beheer c.	58,10	58,10
Hoe's Mach.	0,30	0,32
Holl Sea S.	32,00	-
Holl Ind. Mij	7,70	7,80
Holl Trust B.	2,10	-
Hunter D.pref.	102,60	102,60
IHC Caland	64,00	64,00
Internat.Muell.	38,50	38,30
Kas-Associatie	7,00	7,00
Kempen & Co	89,00	89,00
Kinder Weesb.	35,70	35,70
KBB	54,50	55,80
Kon. Sphinx	399,00	399,00
Krasnapolsky	189,00	189,00
Krasnapolsky	41,00	41,00
Landré & Gl.	41,00	41,00
Macintosh	41,00	41,00
Maxwell Petr.	123,00	123,50
Moxens Exm	128,00	130,00
M.N.M.Obt.cert.	169,00	171,00
Moolen Holding	27,40	27,60
Mulder Boskoop	36,00	36,00
Multihouse	3,10	3,10
Naeff	464,50	-
NAGRON	61,00	62,30
Nat. Inv. Bank	79,00	79,40
NBM-Amstelland	8,80	10,20
NEDAP	37,90	37,90

Beleggingsinstellingen	v.k.	sk
ABN Amro Aand.F.	84,10	85,00
ABN Amro Albofo.	51,40	51,40
ABN Amro Amer.F.	70,50	70,50
ABN Amro Eur.F.	71,40	70,90
ABN Amro Far.EF.	60,60	61,10
ABN Amro Neth.F.	94,30	94,30
ABN Amro renditv.	156,60	156,70
Aegon Aandelen	37,50	37,60
Aegon Sparpols	5,30	5,30
Aldoelst EF	30,30	30,30
Alg.Pondsenbez.	231,00	231,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	69,60	69,10
Amvibel	106,00	106,00
Asian Tigers F.	73,90	74,00
Austro Hong.F.	70,50	70,50
Beleg.F. Ned.	4,30	4,10
Bever RendSel.	60,50	60,50
Bever Holding	2,50	2,50
CLN.Obl.Div.F.	115,70	115,80
CLN.Obl.Waardf.	124,10	124,20
Delta Lloyd Inv.	28,00	28,00
DP Amro Amer.F.	36,20	36,10
EGF Investm.	123,00	123,00
EMF Rendfonds	82,00	82,00

48,50	EMS Income Fund	100,10	100,30	T
16,80	EMS Offsh. Fund	100,90	101,10	T
12,00	EOE Index Fnd	337,00	338,00	T
78,20	Euro Growth Fund	46,20	46,20	T
34,30	Euro Spain Fund	7,60	7,60	T
-41,20	Far East Sel.F.	62,50	62,50	T
85,40	Jim Global	57,00	57,00	T
32,60	Groegant	1,41	1,40	T
32,40	Holland Fund	75,70	75,60	T
24,50	Holl. Eur. Fund	50,80	50,80	T
12,50	Holl. Obl.Fonds	134,00	134,00	T
37,00	Holl. Pac. Fund	106,00	106,50	T
53,50	Holl. Sel.Fonds	90,70	90,60	T
30,80	ING Bnk Dutch Fnd	47,80	47,80	T
32,20	ING Bnk Glob.Fund	57,16	57,16	T
13,80	ING Bnk Oblig.Fund	37,50	37,50	T
28,00	ING Bnk Sessad.F.	104,85	104,87	T
22,00	ING Bnk Rentier.F.	126,50	126,50	T
22,00	ING Bnk Vastg.Fnd	31,80	31,90	T
16,20	Innovest	58,50	58,50	T
44,30	Interbonds	515,00	515,00	T
79,20	Interfekt 500	23,70	23,30	T
77,30	Interfekt Int.	51,30	51,30	T
79,70	Investa part.	67,80	68,20	T
62,50	Jap. Govt Bond \$	72,20	72,20	T
50,70	Jade Funds	165,70	165,70	T
45,40	Japan Fund	18,60	18,90	T
49,00	Jap. Ind. Alpha F.	6100,00	-	T
12,80	Jap. Sect. Rat. Yen	5100,00	-	T
15,90	Korea Pac.Tr. \$	8,20	8,20	T
19,30	Leveraged Cap	56,40	56,60	T
19,50	Liquient	51,65	51,70	T
77,50	Mal. Govt Bond	11,30	11,30	T
7,70	Mees Obl.Div.F.	125,00	125,70	T
85,00	Mexico Income F.	13,50	-	T
61,90	MK Int. Ventures	9,00	9,10	T
50,40	Mondibel	76,20	76,20	T
44,50	Nat.Res. Fund	67,00	67,40	T
15,70	Nedufa	116,20	116,50	T
85,00	Nedufa B	122,00	122,50	T
60,00	Nexas 17 cumpref.	47,00	48,00	T
51,90	New Asia Fund	7,50	7,50	T
61,10	Onuma Barr. F.	0,24	0,25	T
80,10	Obam. Wagn.	273,00	274,00	T
60,00	OAMF Rentefonds	10,30	10,45	T
50,10	Orange Fund	24,30	24,70	T
56,70	Pac. Dimensions	29,20	29,50	T
57,60	Pac. Prot. Sec.F.	28,20	28,50	T
57,60	Postbank Rentie	52,20	52,50	T
53,30	Postb. Aand.f.	52,10	52,00	T
61,00	Postb. Belg.f.	59,10	59,70	T
89,10	Postb. Verm.g.f.	58,30	59,40	T
66,00	Rentalent Bel.	163,10	163,40	T
70,50	Rentalent NV	37,90	37,90	T
70,50	RG America F.	119,20	119,50	T
70,50	RG Pacific F.	52,30	52,40	T
72,10	RG Europe F.	101,50	101,60	T
2,50	RG Pacific F.	107,00	106,00	T
50,50	RG SP Green	58,10	59,20	T
2,50	RG SP Blue	57,80	57,80	T
82,20	RG SP Geau	53,30	53,70	T
82,20	Rodin Prop. \$	84,00	84,00	T
82,20	Rolneco cump.f.	91,30	91,30	T
82,20	Rolneco cump.f.	91,30	91,30	T



M

**YORKHAM**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 2.99 **2.59**

**ACHTERHAM**  
Zuurstofarm verpakt,  
100 gram 2.69 **2.39**

**PÂTÉ CANARD AU  
PORTO OF PÂTÉ EN  
CROÛTE PÉRIGOURDINE**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram **1.99**

**JAMBON  
D'ARDENNES**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram 3.69 **2.99**

**JOHMA  
ZALMSCHOTEL**  
Rond,  
600 gram **4.99**

**BRETONSE  
ACHTERHAM**  
Vacuüm verpakt,  
100 gram 3.19 **2.89**

**LES NUTONS  
PÂTÉ'S**  
Room-, peper-,  
champignon- of  
ardennerpâté, vacuüm  
verpakt,  
100 gram **1.85**  
Met 20 gram  
extra inhoud.

**NOTEN**  
Cocktail of party-  
nootjes,  
zak 300 gram 2.99 **2.49**

**PICKWICK THEE  
IMPRESSIONS**  
Green valley, tropical flower,  
hawaii sunset of florida festi-  
val, doosje 1.65 **1.39**

**ROYAL CLUB**  
Bitter lemon of bitter lemon  
light,  
fles 1 liter 1.89 **1.65**

**CULINAIRE SOEPEN**  
Kervel-room-, broccoli-room-  
of Zaanse mosterd-roomsoep,  
blik 400 ml 2.49 **1.99**

**FONDS**  
Vleesfond, gevogeltefond of  
visfond,  
pot 380 ml 4.95 **3.95**

**ANANASSCHIJVEN**  
Blik 439 gram 1.69 **1.39**

**HALVE PERZIKEN**  
Op zware siroop,  
blik 820 gram 2.69 **1.99**

**DEEP BLUE  
GARNALEN**  
Blik 200 g 2.89 **2.39**

**HAK APPELMOES**  
Pot 360 gram 1.29 **1.09**

**PAASPÂTÉ LE NORMAND  
IN PAASSCHAAL**  
Uit de bedieningsafdeling,  
per 100 gram **2.19**

# Met zulke aanbiedingen moet het wel 'n heel Vrolijk Pasen worden.

**CHAMOIS D'OR 62+  
OF FROMAGE  
DE CHAUMES 50+,**  
Vers van 't mes,  
per 100 gram 3.29 **2.45**

**GOUDSE KAAS  
LICHTBELEGEN 48+**  
Vers van 't mes of  
vacuüm verpakt,  
per kilo **9.98**

**GREENFIELDS  
KOGELBIEFSTUK**  
Per 100 gram **3.59**

**VARKENFILET-  
ROLLADE 15.99**  
Per kilo

**KIPFILET 16.50**  
Per kilo

**HOLLANDSE  
GEITENKAAS 48+**  
Vers van 't mes,  
per kilo 22.90 **19.90**

**GREENFIELDS  
ROSBIEF**  
Per 100 gram **2.59**

**QUICHE LORRAINE**  
Uit eigen winkelloven,  
staaf 230 gram **2.29**

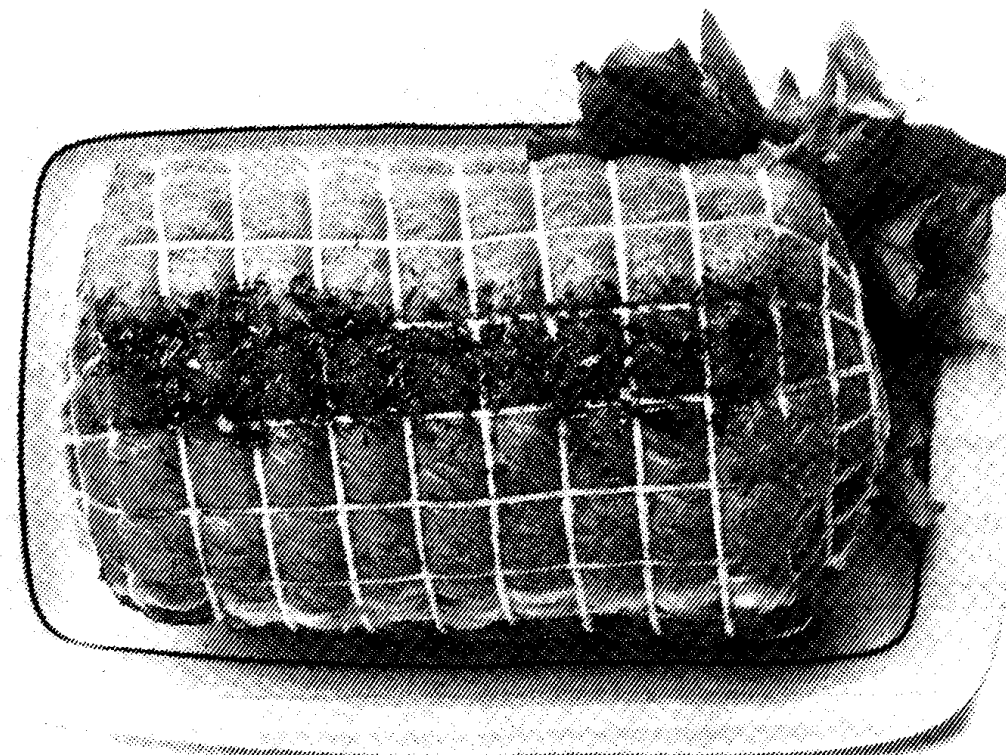
**PARTY  
BROODJES**  
Verpakt,  
12 stuks 3.45 **2.99**

**SAUCIJZE-STAAF  
SESAM OF KAAS-  
SOUFFLÉ-STAAF**  
Uit eigen winkelloven,  
235 gram **2.99**

**ROOMBOTER  
CROISSANTS**  
Uit eigen winkelloven,  
5 stuks 4.25 **3.50**

**DANEROLLES  
CROISSANTS**  
Blik 240 g 3.49 **2.98**

**PAAS  
BROOD**  
Verpakt,  
600 gram **4.65**



**PROFOOD SPAGHETTI  
BOLOGNESE**  
Vers verpakt,  
500 gram 5.29 **4.95**

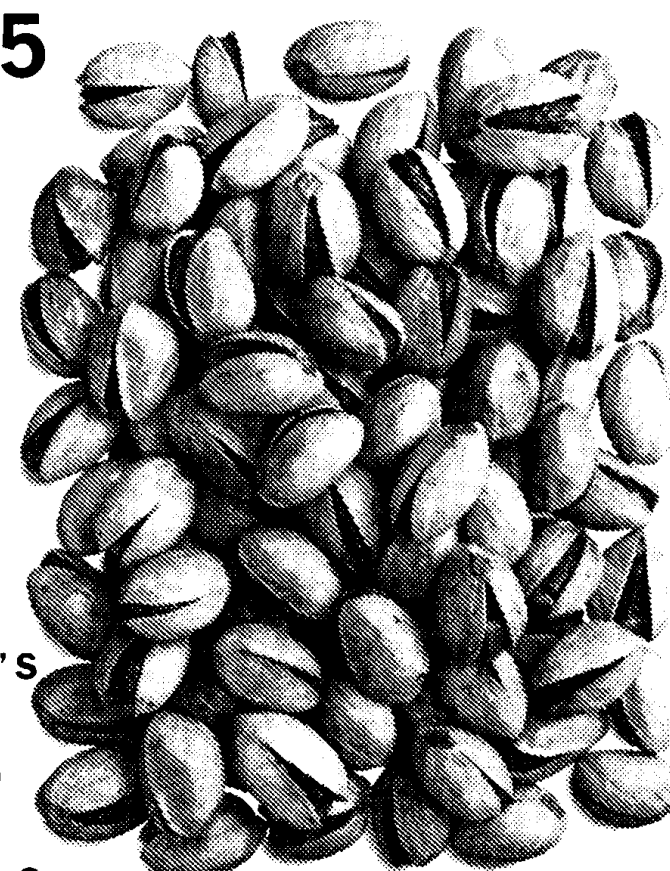
**HUZARENSALADE**  
Bak 1 kilo 3.79 **2.50**

**GEROOKTE  
ZALMFILET**  
Uit de verse visafdeling,  
per 100 gram 8.95 **7.45**

**KONIJN**  
Per kilo **14.50**

**SAINT ALBRAY  
50+**  
Vers van 't mes,  
per 100 gram 3.29 **2.45**

**PISTACHIO'S**  
Cup 150 gram 3.79 **2.98**



**TOVA  
DESSERTSAUZEN**  
Aardbeien- of chocoladesaus,  
flesje 0.2 liter 1.79 **1.59**

**BUITONI  
MELBA TOAST**  
Naturel, pakje  
100 gram 1.19 **0.99**

**BONNE MAMAN  
EXTRA JAM**  
Aardbeien, abrikozen, kersen,  
tuinvruchten, bosvruchten of  
bosbessen,  
pot 450 gram Nu **3.39**

**BAHLEN  
CHOCOLEIBNIZ**  
Melk of puur,  
125 gram 2.99 **2.49**

**ROOMBOTER AMAN-  
DEL PAASSTAAF**  
Doos 250 gram **3.59**

**KLETSKOPPEN 1.49**  
Pak 175 gram 2.15

**CRÈME DOUBLIES**  
Pak 190 gram 2.15 **1.49**

**SCHOLFILETS  
GEVULD**  
Uit de diepvries,  
pak 4 stuks 6.95 **5.95**

**AARDAPPEL-  
KROKETJES**  
Uit de diepvries,  
zak 450 gram 1.95 **1.49**

**SLAGROOM**  
Pak 0.5 liter 3.45 **2.99**

**DRUIVEN**  
Witte of blauwe,  
per 500 gram **2.99**

**ELSTAR**  
per kilo **1.25**

**IN ONS RESTAURANT:  
FRITES MET ZUUR-  
VLEES 7.25**

**CHAMBOURCY  
CHOCO-MOUSSE**  
4 stuks 3.38 **2.49**

**PORT SALUT**  
Pakje  
185 gram 4.09 **3.09**

**PRESIDENT  
BRIE 60+**  
Pakje  
200 gram 4.29 **3.19**

**MONA  
GEZINSPUDDING**  
Vanille, chocola, griesmeel +  
saus of frambozen + saus,  
beker 500 gram **2.29**

**OLA VIENNETTA  
VANILLE IJS**  
Uit de diepvries,  
pak 1 liter **5.69**

R

14.07.93

**Beek**

Lage prijzen en winkelgemak onder één dak.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 10 april a.s.

0



**Symbool  
van  
nieuw  
leven  
en  
vruchtbaarheid**

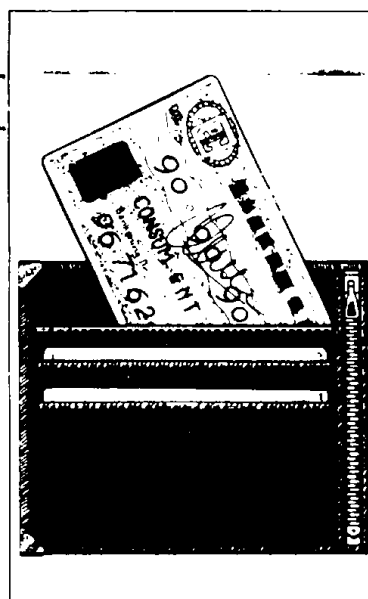


● In het deksel van deze koektrommel bevindt zich de Crisp Capsule met vochtabsorberende korrels. Foto: GPD

## Koekjes blijvend vers in Knapperbox

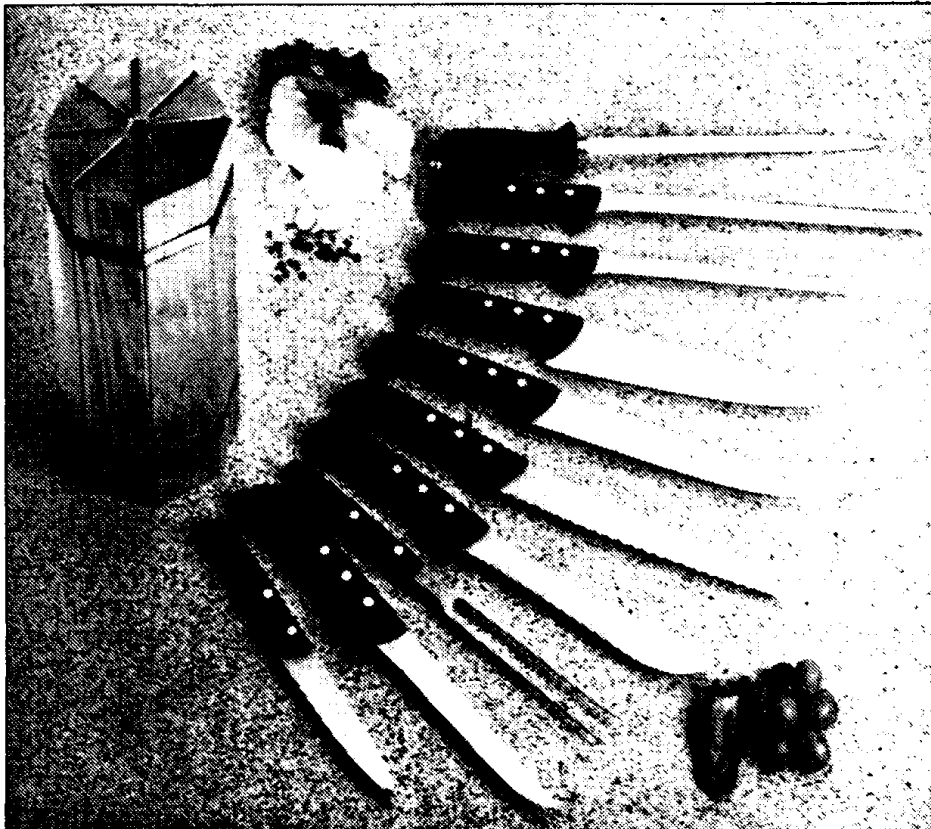
Met de Knapperbox is het uitgesloten dat gasten op zachte koekjes worden getracteerd. Een voorraad koekjes komt, dank zij de Crisp Capsule, ook na weken nog knapperig vers uit deze trommel. De inhoud is 3,5 liter en de trommel is voorzien van een praktische draagbeugel. Er kan ongeveer een kilo koekjes in. Handig voor mensen die geen tijd hebben om regelmatig boodschappen te doen of slecht ter been zijn. Dan heb je toch altijd wat in huis als er iemand op de koffie komt.

In het deksel bevindt zich de Crisp Capsule, die vochtopnemende korrels bevat. Door de capsule op de verwarming of in een matig warme oven te leggen verdwijnt opgenomen vocht en kan hij opnieuw optimaal functioneren. Zeker zes weken zorgt hij ervoor dat verse koekjes knapperig blijven. Daarna is opnieuw drogen noodzakelijk. Hoe vaak dit moet worden gedaan is afhankelijk van de soort en hoeveelheid koekjes. Dat is dus een kwestie van proefondervindelijk nagaan. Om te voorkomen dat u vergeet de capsule te drogen, is hij voorzien van een rode pijl en zijn rond de capsulehouder in het deksel de maanden van het jaar aangegeven. Bij het opnieuw inzetten van de capsule kunt u met behulp van de pijl voor een geheugensteuntje zorgen om te weten wanneer een volgende droogbeurt nodig is. De Knapperbox is in wit of met fraaie decors verkrijgbaar voor f 32,50.



● Dit messenblok is gemakkelijk in delen te 'ontleden'; hygiënisch schoonmaken is daarna geen probleem.

Foto: GPD



## Hygiënisch messenblok

Een messenblok is erg praktisch voor hobbykoks. Maar het kan gebeuren dat je onverhoeds een gebruikt mes in het blok terugzet. Dit kan tot vervuiling leiden. Bovendien kunnen de messen ook vies worden door stof en aanslag die in de keukens rondvliegen.

Brabantia brengt een demontabel messenblok, bestaande uit zes delen die met behulp van twee metalen banden bijeen worden gehouden. Door de banden te 'lossen' vallen de driehoekig gevormde blokdelen uiteen en dan kunnen ze probleemloos worden gereinigd.

Eigenlijk zijn ze als accessoire voor een drie messenseries (Functional, First Class en Professional) in de Brabantia collectie keukenhulpen opgenomen. Messen en blokken werden op de Voorjaarsbeurs in Utrecht gelanceerd. De samenstelling van de series is niet identiek, maar wel bevatten ze alle een schilmes, broodmes, vleermes, vleesmes, koksmes en bovendien een aanzetstaal en vleesvork.

Er zijn twee uitvoeringen, een blok van roze- en een ander van beukenhout. Beide hardhoutsoorten verdragen nat reinigen heel goed. Voor het in elkaar zetten van de delen en het aanschroeven van de metalen banden heb je aan twee handen genoeg. De blokken kosten 189 gulden.

# Ei belangrijk in veel culturen

DOOR JANNY VAN DER LEE

Eieren en Pasen zijn onlosmakelijk met elkaar verbonden. Het ei is het symbool van opstanding, het nieuwe leven, de vruchtbaarheid. Vanuit die achtergrond heeft het ei in de Germaanse, de joodse en christelijke cultuur telkens een niet onbelangrijke rol gespeeld.

De primitieve mens beschouwde eieren als symbool van nieuw leven; van vruchtbaarheid. En hij geloofde ook dat deze krachten overdraagbaar waren. Er bestaat een oud volksverhaal waarin vermeld wordt dat de Germaanse godin Fria een haas bezat die vroeger kip geweest was, maar nog steeds het vermogen bezat om eieren te leggen. Deze haas verstopte in het vroege voorjaar eieren in de velden om zo een goede oogst te verzekeren. Het verhaal zou een verklaring kunnen zijn voor onze paashaas die eieren verstopt voor kinderen.

Tijdens de viering van het joodse paasfeest, de Pesach, wordt de uittocht uit Egypte herdacht. De eerste twee avonden van het joodse paasfeest dat acht dagen duurt, zijn de zogenaamde Sedervonden. Dan worden op een speciale Sederschotel naast mazzes (ongerezen brood), bittere kruiden, peterselie, mierikswortel, een gebraden been als herinnering aan het vroegere Pesach-offer, het paaslam, ook een gebraden ei uitgesteld. Het gebraden ei ligt op de schotel als teken van treur en als uiting van rouw van de niet meer bestaande tempel. Het ei staat hier symbool voor een hele maaltijd als herinnering aan het tweede feestoffer dat vroeger bij de tempel werd gehouden.

### Eerste spijs

In de vroeg christelijke cultuur stond het ei symbool voor het graf waaruit Christus opstond. Het ei is betekende nieuw leven. Na afloop van de vastenperiode werden eieren naar de kerk gebracht en gezegend. Het was de eerste spijs die na de vasten gegeten werd.

Het werd traditie om eieren te schenken aan mensen die langs de deur kwamen bedelen en weer later begon men elkaar eieren cadeau te doen. In Rusland en de voormalige Oostbloklanden werden de eieren niet alleen gekleurd maar ook schitterend beschilderd, als ware het minia-

turen. Een gebruik dat aan het Russische hof zelfs excessieve vormen aannam in de vorm van de uitermate kostbare en beroemde Fabergé eieren, genoemd naar de beroemde Parijse juwelier.

In Nederland is het beschilderen van eieren nooit algemeen gebruik geweest; het kleuren daarentegen wel. Groene eieren werden verkregen door ze te koken in spinaziewater, geel met enkele draadjes saffraan of uieschillen in het kookwater, paars met rodekool-water en rood met het kookvocht van bietjes.

In Twente was het ook gebruik om de eieren te koken in een linnen doekje waarin bloemetjes, blaadjes en uischillen waren gebonden zodat de eieren een prachtig geaderd uiterlijk kregen.



● Het beschilderen van eieren is uitgegroeid tot een ware kunst.

Foto: DRIES LINSSEN

DOOR INEKE VOLKERS

De bron van de eeuwige jeugd bestaat alleen in sprookjes. En de medische wetenschap kan veel, maar pilletjes om fit en jong te blijven... helaas, die bestaan ook niet. Het verouderingsproces schrijdt onstuitbaar voort. Dit klinkt hopeloos, maar goede voeding en beweging in de buitenlucht zorgen ervoor dat de lichaamsfuncties niet sneller teruglopen dan nodig is. In de eerste vijftien tot twintig jaar van het leven is het lichaam in de groei. Daarna blijft de conditie ongeveer twintig jaar goed op peil. Na het veertigste jaar beginnen enkele lichaamsfuncties te verminderen. Dit gaat geleidelijk; in het begin valt het nog niet op, maar ineens merken we dat we niet meer zo hard lopen als vroeger.

### Minder

De 'actieve celmassa' neemt af in vergelijking met de jonge jaren. Daarom verbruiken ouderen minder energie, dus hebben ze minder vet en koolhydraten nodig. Als ze dezelfde hoeveelhe-

## Door goede voeding en beweging in buitenlucht

# Verouderingsproces kan afgeremd worden

den blijven eten als vroeger dan zal zich dit gaan wreken: langzaam maar zeker zal het gewicht toenemen. Hou het gewicht in de gaten door elke week een keertje op de weegschaal te staan. Ouderen moeten dus wat minder gaan eten.

Dat betekent niet van alles wat minder, want dan ontstaat een tekort aan essentiële voedingsstoffen. Voedingsmiddelen die alleen energie en geen of weinig belangrijke voedingsstoffen leveren moeten beperkt worden: bijvoorbeeld chocolade, gebak en snoep.

Vitamines en mineralen blijven

nodig voor een goed functioneren van het lichaam. Zo is onder andere ijzer nodig voor het bloed en kalk voor de botten. Met name ontkalking van de botten (osteoporose) is een probleem voor de ouder wordende mens, vooral voor vrouwen vanaf de overgang. Bij het dertigste tot vijftendertigste jaar hebben we de grootste botmassa, daarna neemt het af. Bij vrouwen in de menopauze is de afnamesnelheid het grootste; bij mannen begint de botmassa merkbaar af te nemen na het 65ste jaar.

Als botontkalking eenmaal gaat optreden, kan het niet meer te-

ruggedraaid worden. Wel blijven maatregelen van belang om erger te voorkomen. Op jongere leeftijd voerde melk kalk aan voor de groeiende botten. Later is nog steeds kalkrijk voedsel nodig, zoals melk en kaas, om te voorkomen dat de botafbraak al te snel verloopt. Ook vitamine D (uit zonlicht en uit halvarine en margarine) is van belang voor het vastleggen van kalk in de botten.

Is in dit geval gezondheid te koop? Nee! Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding adviseert voldoende melk (twee à drie glazen per dag) en kaas (één tot

twee plakken) te gebruiken. Dit levert de kalk die het lichaam nodig heeft en dan heeft het geen zin om extra kalktabletten te gebruiken.

Daarnaast is voldoende lichaamsbeweging belangrijk: ook dat gaat de botafbraak tegen. De effecten van verzwakking van het bot op latere leeftijd zijn het kleinste als de totale hoeveelheid bot rond het dertigste jaar zo groot mogelijk is. Dat kan bereikt worden door het bot, terwijl het opgebouwd wordt, geregeld te belasten. Daarom is het van groot belang dat jongeren lichamelijk actief zijn: sport en lichaamsbeweging in de jeugd is de belangrijkste vorm van preventie van botverzwakking op latere leeftijd.

Ook voor de groep tussen vijftendertig en zeventig jaar is lichaamsbeweging van belang: het moment waarop de afbraak de overhand krijgt, treedt dan later op. Bovendien kan de afbraak van bot verminderd worden door ook later regelmatig voldoende lichaamsbeweging te nemen. Daarom is het van be-

lang dat ook ouderen zich blijven bewegen. Doe dat dan buiten: maak je in het zonlicht gelukkig nog wat vitamine D ook!

### Vochtbalans

Bij het ouder worden neemt ook de nierfunctie langzaam af: de nieren zijn steeds minder in staat de urine te concentreren. Voor het afvoeren van afvalstoffen is steeds meer vocht nodig. Door dat ouderen minder gaan eten, komt er via het voedsel ook minder vocht binnen. Ouderen moeten er dan ook alert op zijn om voldoende te drinken: zeker 1,5 liter per dag. Alles wat u in vloeibare vorm nuttigt, kunt u hier voor bij elkaar optellen: koffie, thee, melk, sap, soep. Onder normale omstandigheden is de waterbalans in evenwicht. Dat wil zeggen: er wordt net zo veel water opgenomen als er wordt uitgescheiden. Het dorstgevoel is niet altijd een goede maat voor deze vochtbalans. Mensen vergeten soms om te drinken, of men wil niet drinken omdat een bezoek aan het toilet bijvoorbeeld niet uitkomt. Toch is het van belang om voldoende te drinken.

# 'Lamsfilee' van Zeguers in voormalige friture

DOOR HUB MEIJER

Op een plaats waar je het niet verwacht, namelijk in de volkswijk 't Blaww Dörp' in Maastricht vind je 'Hoes Zéguers'. Na een jarenlange flirt met België is Jacques Zéguers, samen met echtgenote Maria en zoon Henry teruggekeerd in Maastricht.

De voormalige friture heeft een gedaanteverandering ondergaan. Weliswaar onder licht protest van Jacques. „Ik had het interieur liever gelaten zoals het was. Natuurlijk had ik wel alles opgeknapt. Ik heb zelfs nog overwogen om net als in mijn restaurant Chez Jacques (1969-1979) een open keuken in de zaak te maken omdat een dergelijke voorziening toch een aparte sfeer aan de ruimte geeft. Maar je moet dan toch zodanige voorzieningen treffen dat de gasten geen hinder ondervinden van het bereiden van de gerechten.”

Bij onze binnenkomst op zaterdagavond blijken slechts enkele tafels in het ruim 35 plaatsen tellende restaurant te zijn bezet. Het interieur bestaat uit lilakleurige houten armstoelen aan simpele tafels. Die zijn ingedekt met tafellakens en daarover papieren

**eetlust**

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks over de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

dekservetten met Paasdecoraties en kaarsen. De houten lambrizering in dezelfde kleuren als de stoelen wordt op verschillende plaatsen onderbroken door decoratieve spiegels. Daartussen hangen op zijden geschilderde tafereel, een kleine expositie van Irene van den Wijngaard-van Uxem.

Jacques Zéguers begon zijn culinaire carrière in het restaurant

van de Bonbonnière, de voormalige Maastrichtse stadsschouwburg. Zoals iedere rechtgeaarde kok droomde ook hij van een eigen zaak. Zijn zaak Chez Jacques aan de Kommel in Maastricht was zes jaar lang goed voor een Michelin-ster. Hij werkte achtereenopvolgens in Geldorp (waar hij ook een Michelin-ster van de hemel kookte), in het Belgische Zutendaal en in Heusden-Zolder. Een rasechte Maastrichtenaar verloor echter zijn afkomst niet en dus besloot 'de verloren zoon' weer terug te keren naar zijn geliefde Maastricht.

Hoes Zéguers voert geen uitgebreide menukaart en heeft zelfs geen wijnkaart. „Dat is een bewuste keuze. Omdat wij onze gasten betaalbare gerechten willen blijven bieden, worden de ingrediënten voor onze gerechten elke dag vers ingekocht. Groenten, maar vooral vis en vlees moeten vers zijn. Daarnaast hebben wij een aantal typisch Maastrichtse gerechten op onze menukaart gezet, omdat die in de vergetelheid dreigen te geraken. De gasten moeten van eerlijke produkten kunnen genieten,” aldus Zéguers.

De gerechten van de handgemaakte carrière zijn in het



● Jacques Zéguers en zoon Henry bedienen hun gasten.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastrichts gesteld, met ondertiteling in de Nederlandse taal. Wij kiezen als voorgerecht 'Sloaj Hoes Zéguers met stekbroed en gooi boter'. Een compositie van ganzelever, Hollandse garnaltjes, gerookte zalm en kreeft en diverse soorten sla overgoten met een kruidige dressing. De ganzelever is even aangebakken

in ziltig braadvocht, dat enigszins gebonden alleen over de stukjes ganzelever is gegoten. Daarbij behorende garnituur is E ruuske friet, een ovaal schoteltje frites, en groenten. De lamsfilets zijn à point (heel licht gebakken) en de rozemarijnsaus is zacht en niet overheersend.

Ons hoofdgerecht bestaat uit Lamsfilee met rozemarijnsaus en Ossehaas Hoes Zéguers. De daarbij behorende garnituur is E ruuske friet, een ovaal schoteltje frites, en groenten. De lamsfilets zijn à point (heel licht gebakken) en de rozemarijnsaus is zacht en niet overheersend.

Jammer genoeg is de saignant gebakken ossehaas bedolven onder een overigens voortreffelijke saus met in vieren gesneden champignons.

Bij deze gerechten drinken wij een rode wijn, Chateau de Mandourelle jaargang 1991 (eveneens f 19,50), een goede streek-appelation. Een ronde en ondanks zijn jeugd toch volle wijn met een rijk bouquet. In plaats van een dessert kiezen we voor koffie met garnituur. Die koffie wordt overigens voor de gasten individueel vers gezet en in passend servies geserveerd.

Voor dit avondje uit van twee personen in de 'veredelde friture' van Jacques Zéguers betaalden wij f 197,50. Maar je kunt er al eten voor vijftig gulden per persoon inclusief wijn en aperitif.

Uit alles blijkt dat Jacques Zéguers bezig is zijn kennis en ervaring over te dragen aan zoon Henry. De kwaliteit van de diverse gerechten is van hoog niveau. En dat is duidelijk te merken aan het aantal bezoekers, dat in de loop van de avond aanzienlijk is toegenomen. Voor een aantal spontane binnenkomers betekent dat: geen plaats meer.

De keuken van 'Hoes Zéguers' is van dinsdag tot en met zaterdag geopend van 12.00 tot 14.00 uur en van 17.00 tot 22.00 uur en ook op zondag van 17.00 tot 22.00 uur. 's Maandags is de zaak gesloten.



**ARBEIDSBUREAU MAASTRICHT**

**WIJZIGING!**

Vanaf 6 april wijzigt ons telefoonnummer in:

**043-291212** (kantoor Maastricht)

Ons faxnummer blijft: 043-253600

Openingstijden Informatie Centrum:

voormiddag: 9.00 u. - 12.30 u.

namiddag: 13.30 u. - 16.00 u.

(met uitzondering van vrijdagmiddag)

Telefonisch bereikbaar van:

8.30 u. - 17.00 u.

Deze wijzigingen gelden zowel voor ons kantoor in Maastricht als in Valkenburg.

**ARBEIDSBUREAU**

**Nooit geweten dat  
die lastige tante  
van je moeder  
werd verscheurd  
door de stille pijn?**

**Help haar.**



# Aan de nieuwe Volvo 940 Royal Class hebben we absoluut niets toe te voegen.



**LAAT U DE VERBREIDING VAN UW NIEUWE REKLAMEFOLDERS  
NOG OVER AN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?**

Bel Spira als 't gekontroleerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7-5961 PK Horst Postbus 8994-5960 AB Horst telefoon 04709-84222 fax 04709-84333.

**LAAT U DE VERBREIDING VAN UW NIEUWE REKLAMEFOLDERS  
NOG OVER AN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?**

Bel Spira als 't gekontroleerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7-5961 PK Horst Postbus 8994-5960 AB Horst telefoon 04709-84222 fax 04709-84333.

**SPIRA**



Voorlopig eenmalig optreden in Amsterdam

## Luv' weer bij elkaar

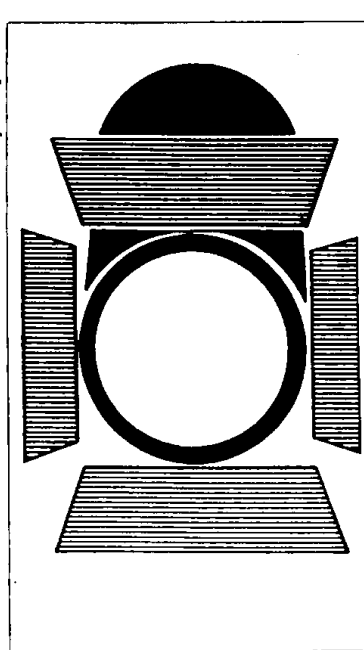
Van onze verslaggever

AMSTERDAM - De befaamde meidengroep Luv', die in de jaren zeventig zeer succesvol was met hits als 'Waldolala' en 'The greatest lover', komt weer bij elkaar. Patty Brard, José Hoebee en Marga Scheide zullen op maandag 26 april een eenmalig optreden verzorgen in de Amsterdamse discotheek It. Bovendien komt nog deze maand ook Arcade een cd uit met de grootste successen van Luv'. Het optreden en het uitbrengen van de cd vloeien voort uit het hernieuwde succes van bands die in de jaren zeventig erg populair waren als Boy M. en Abba.

Afhankelijk van de respons zullen er misschien meer optredens aan vast geknoopt worden," aldus een woordvoerder. Overigens is Luv' niet van plan weer voorgoed bij elkaar te komen.

Luv' was in de jaren zeventig razend populair in heel Europa. In het gezog van Luv' onstonden allerhande damesgroepen. De groep ging in 1983 met ruzie uit elkaar. Maar die conflicten zijn nu allemaal uit de wereld.

• Luv' in 1979 met Patty, Marga en José. Binnenkort weer een keertje op de planken. Foto: DIJKSTRA



## 'Mannheim' op z'n paasbest

EIJSDEN - De Limburgse formatie 'Mannheim' wil muzikaal op z'n paasbest zijn wanneer ze aanstaande zondagavond optreedt in zaal White Horse in Eijsden. In de avonden verzorgt de zes muzikanten tellende groep een spetterende paasshow met veel muziek uit de hitparade.

## Commissariaat voor de Media verlaagt boetes Avro en NCRV

HILVERSUM - Het Commissariaat voor de Media heeft de boetes voor Avro en NCRV wegens ongeoorloofde sponsopraktijken verlaagd naar tienduizend gulden. Aanvankelijk legde het Commissariaat de omroepen boetes van 200.000 gulden op. Het had grote bezwaren tegen de manier waarop zowel de NCRV-serie 'Natuurlijk gezegen' als de Avro-serie 'Een andere wijze' werden gefinancierd. De bespelers van het eerste net kochten de bewuste programma's voor een bedrag van enkele duizenden gulden.

Sander Ranke: 'Onze enige identiteit is het nieuws'

## Veronica voorstander zenderredactie Radio 1

DOOR JAN VAN STIPRIAAN

HILVERSUM - De wereld in een half uur. Toen Veronica radio daar zo'n tien jaar geleden mee begon, werd dat idee door collega's van andere omroepen met verachting bejapt. Intussen weten we wel beter: de diaree-radio, zoals de vele criticasters Veronica Nieuwsradio omschreven, heeft een beetje als voorbeeld gediend. Zet de actualiteitender Radio 1 op een van de pieken maar aan en het bewijs is hoorbaar.

Sander Ranke, Nieuwsradio-redacteur van het eerste uur, hoofdredacteur van de rubriek en daarnaast hoofd informatieve programma's radio, kan zich de kritiek van destijds wel voorstellen. "Er werd over diaree-radio gesproken. Ik denk dat dat waar was. Ook al werd het nieuws steeds ververs, het bleef zich verhalen en we stampen het er korte items doorheen. Ik vraag me inderdaad af of we de luisteraar een dienst hebben bewezen. We kregen niet alleen kri-

tiel van collega's, maar het werkte ook uit naar bepaalde politici. Door de Haagse politiek werd er soms nogal lacherig gedaan over onze rubriek als we iemand voor de microfoon wilden hebben."

De wereld in een half uur is destijds bedacht door Ruud Hendriks, die het op zijn beurt weer had gehoord in New York bij de (lokale) zender 1010 Wins Radio, met nieuwsblokken van twintig minuten. "En vertaald naar Ne-

derlandse begrippen werd dat bij ons een half uur. In de VS zijn het alleen 'headlines'. Dat werkt niet bij ons. Wat wij nu maken is te vergelijken met wat CNN doet: hoofdpunten van het nieuws met achtergronden."

De samenwerking op Radio 1 in de vorm van een zenderredactie (bestaande uit redacteurs van alle omroepen) is al enige tijd onderwerp van discussie. Niet alle omroepen staan te trappelen. Veronica wél. "Wij willen niet anders dan samenwerken. Liever gisteren dan vandaag. Wat dat betreft denk ik even simpel als pragmatisch. Als Lubbers nu een persconferentie houdt, moet hij bij wijze van spreken negen radio-verslaggevers te woord staan. Ik onderken wel dat er problemen ontstaan bij het opzetten van zo'n zenderredactie. Het gaat totaal om 100 mensen; dat móet problemen geven. Maar zoals het nu gaat, daar kun je niet mee doorgaan. Je

streeft er toch naar, om het beste te maken. Dat lijkt me het belang van radio."

## Identiteit

Problemen die sommigen hebben met het verlies van de identiteit, ziet Ranke niet. "Ik zit misschien simpel in elkaar hoor, maar of het nou over de paus gaat of over een dominee: nieuws is toch nieuws? Maar of ik het nou begrijp of niet, die centrale redactie komt er toch wel. Want wat is er mooier dan een soort Journaal-redactie." Of Ranke gelijk krijgt, is nog maar de vraag. De EO ligt behoorlijk dwars. De Tros en Avro liggen een beetje dwars en de NCRV wil wel samenwerken, maar tot op zekere hoogte. Ze zijn daar bang om hun identiteit in te leveren. Die angst hoeft volgens mij helemaal niet te bestaan."

Ranke heeft overigens het idee dat de programmamakers (zeg maar de mensen van de vloer) die samenwerking op Radio 1 wel willen, maar dat het de bestuurders en directeurs zijn die de boot (nog) afhouden. "Ik kan me niet voorstellen dat bij voorbeeld zo'n clubje redacteurs van Tros Aktua niet wil." Identiteit is iets waarover Sander Ranke zich in elk geval volstrekt geen zorgen hoeft te maken. "Onze enige identiteit is nieuws. Dat is een hele prettige positie."

Ranke heeft ook, geeft hij zelf toe, gemakkelijk praten. Het medium radio is - zoals dat bij veel andere wel het geval is - geen ondergeschoven kindje. "Radio maken is bij ons een soort traditie. Dat was al onder ex-radiodirecteur Lex Harding. Wat sommige omroepen er zo nu en dan op actualiteitenzender Radio 1 van bakken, roept bij Sander Ranke wel eens de nodige weersin op. Niet alleen door wat hij hoort bij de EO: "Zij vermoeien de luisteraar soms met de een of andere gereformeerde vakbondsmen die geen enkele partij is. Ook kan ik me nog wel eens ergeren aan Tros Aktua. Een dag na de opening van de Auto RAI heeft Aktua Radio daar zes minuten aan besteed, terwijl het al uitgebreid in bijlagen van alle dagbladen had gestaan. Kijk, wij roepen de luisteraars op om naar Radio 1 te luisteren. Dan moet je niet iets gaan uitzenden, wat uitgebreid in de kranten heeft gestaan. Want dan kan ik dus niet horen wat er - om een voorbeeld te noemen - in Noord-Korea is gebeurd."

"De VPRO probeert het wel, maar hun organisatie is er niet op gericht. Radio is niet hun prioriteit. Bij de VPRO vinden ze het belangrijker om de buitenlandrubriek Standplaatsen te maken. Als ik de VPRO op Radio 1 hoor, heb ik altijd het idee dat ik onderwerpen hoor, die niet echt zijn."

die Veronica wil uitzenden, afgeblazen. "Het project valt of staat met de impact: heel Europa dus."

Direct nadat de geplande actie van ID/TV bekend werd gemaakt, kwamen 'er gigantisch veel reacties binnen van burgers. Het leeft enorm. De mensen lijken allemaal wat te willen doen', aldus de woordvoerder van ID/TV. De actie heeft ook de pers gehaald in het voorbije Joegoslavië. "Men geloof dat dat de actie wel degelijk effect zal hebben."



• Sander Ranke: "Wij willen niet anders dan samenwerken. Liever gisteren dan vandaag." Foto: GPD

Bundel nieuw hoogtepunt in bliksemcarrière tv-presentatrice

## Birgit Gantzert doet boekje open over 'gewone dingen'

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Als je de columns van Birgit Gantzert in vrouwenblad Viva leest en vervolgens bij haar op bezoek komt, beleef je een feest der herkenning. Haar veelbeschreven echtgenoot Mark opent de deur. En daar is zoon Ruben, ook bekend van de columns. De belevissen van Birgit, haar gezin, vrienden en huisdieren komen ook aan bod in het boek Mijn familie en andere rare dieren.

De bundel is een nieuw hoogtepunt in de bliksemcarrière van Birgit Gantzert (28). Ze was twaalf en maakte al een radioprogramma voor de Avro, was later presentatrice van het Jeugdjournaal en omroepster. Momenteel zit Birgit in de redactie van de programma's Service

Salon en Alle dieren tellen mee. Over haar columns en haar boek zegt ze: "De verhalen gaan over heel gewone dingen. Mensen zeggen wel eens: 'Hoe kun je een column schrijven over het verwisselen van een dekbedhoes?' Maar overal zit een verhaal in."

Kleine, op het oog onbelangrijke zaken, zijn voor Birgit dankbare onderwerpen voor een verhaal: de grote stapel reclamefolders die 's maandags in de brievenbussen rolt, een lekkende kraan, de handel en wandel van haar honden en 'lekker vies' eten. Verder geeft Birgit een indringend verslag van haar bevalling. Wie de columns en het boek leest, komt heel wat te weten over de belevissen van Birgit en haar gezin. Is het geen vreemd idee dat een heleboel mensen op de hoogte zijn van hun privé-leven?

"We zijn alle twee vrij gemakkelijk. De bankafschriften liggen hier bijvoorbeeld open en bloot op tafel. Aanvankelijk had Mark een schuilnaam. Ik noemde hem Bart in mijn eerste columns. Op zijn werk werd hij meteen door iedereen aangesproken met: 'Ha, die Bart'. Dat werkt dus niet. Soms krijg je reacties op je stukjes." Zo schreef ze een tijdje niets meer over zoon Ruben van bijna anderhalf. Kwamen er bij de Viva brieven binnen van mensen die vroegen hoe het toch met hem ging.

## Publiciteit

Birgit Gantzert is gewend aan publiciteit. Op haar twaalfde presenteerde ze een jongerenprogramma voor de Avro-radio: 13 Speciaal. "Daar kwamen veel kranten en tijdschriften op af. Ik leefde weliswaar niet als een kindster, maar het was toch vrij apart." Ze deed meer radioprogramma's voor jongeren, presenteerde het Jeugdjournaal, verzorgde de tv-rubriek Post en werkte als omroepster. "Ik was al zwanger, toen ik het jongerenprogramma Vijf op vijf deed. Ik had huisje-boompje-beestje. Dan denk je: 'Moet ik het dan met scholieren over house-parties gaan hebben?'"

Ze raakte wat blasé van het werken voor de omroep. "Leuk werk, maar ik had het allemaal al gedaan. Alsof je het op je 28ste een beetje gezien hebt. En ik ben nog te jong om de grote overstap te maken, bijvoorbeeld naar een actualiteitenrubriek. Ik heb altijd geroepen: 'Ik wil weleens een boek schrijven. Maar ja, dat doe je pas als je tachtig bent. Toen ik benaderd werd door de uitgever had ik zo iets van: 'Ja, ja een boek... Nou, ik zie wel hoe 't loopt'."

Mijn familie en andere rare dieren door Birgit Gantzert. Uitgegeven door Tirion in Baarn. ISBN 90-5121-388-3.



• Birgit Gantzert: "Ik ben nog te jong om de grote overstap te maken, bijvoorbeeld naar een actualiteitenrubriek." Foto: GPD



In het huwelijksbootje Jan Akkerman met Marian Schilder: 'Het was echt blues-weer!' Foto: GPD

## Akkerman trouwt met Volendamse

Van onze rtv-redactie

EDAM - Belagd door fotografen en met op de achtergrond zijn eigen muziek, is in het Raadhuis van Edam een van de bekendste Nederlandse gitaristen voor de tweede keer in het huwelijk getrouwd. De 47-jarige in Heiloo woonachtige Jan Akkerman huwde met de Volendamse Marian Schilder, een negentien jaar jongere medewerkster van een bekende bar aan de Volendamse 'dijk'.

Tijdens de ceremonie overhandigde de ambtenaar

van de burgerlijke stand het paar het eerste exemplaar van Akkermans nieuwe cd 'Puccini's Café'.

In een hevige regenbui arriveerde Akkerman met zijn bruid op het sfeervolle pleintje in het oude centrum van Edam. "Echt blues-weer," was Akkermans mening over de slechte weersomstandigheden. Aan het eind van de rode loper, vóór de deur van het Raadhuis, mocht Akkerman meteen beginnen met poseren voor de foto's van zijn trouwerij annex ludieke promotie-actie.

Hij omschrijft de muziek van zijn cd als 'filmmuziek zonder film'.

## Tv-actie voor ex-Joegoslavië voorlopig zonder Frankrijk

streekse uitzending - die in de tweede helft van mei staat gepland - kijkers oproepen om protestkaarten tegen de oorlog in ex-Joegoslavië voorzien van handtekeningen te sturen aan hun staatshoofden. De actie van ID/TV zal bestaan uit een simultaan-uitzending door geheel Europa.

Twaalf landen - inclusief de Russische republiek - hebben hun steun onmiddellijk toegezegd. Hardnekkige dissidenten zijn nog steeds Frankrijk, Duitsland en Groot-Brittannië. De Amsterdamse tv-productent koestert echter de hoop dat Duitsland en Groot-Brittannië nog wel

over de streep getrokken kunnen worden. Van Frankrijk wordt veel meer weerstand verwacht. Als één van deze drie (grote) landen afvalt, heeft dat nog geen consequenties. Mochten ze alle drie met hun verzet voet bij stuk houden, dan wordt de televisie-actie,

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - ID/TV, het productiebedrijf van Harry de Winter, kan niet overhalen om deel te nemen aan de internationale televisie-actie tegen de wredeheden in voorlopig Joegoslavië. "Het zijn een stel taale, die Frans. Maar ze hebben op dit moment kennelijk andere dingen aan hun hoofd," zegt een woordvoerder van ID/TV.

Harry de Winter van ID/TV wil in een recht-

## Marktaandeel van RTL4 naar recordhoogte

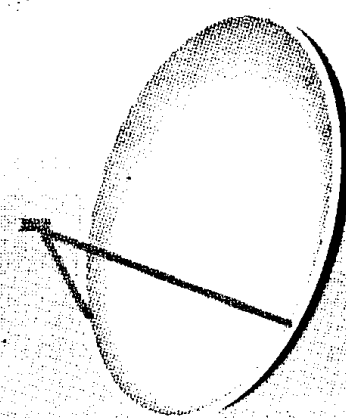
HILVERSUM - Het marktaandeel van RTL4 bedroeg vorige maand 31 procent, het hoogste marktaandeel in de geschiedenis van het commerciële station. Dat blijkt uit maandcijfers van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS. Vorig jaar maart haalde RTL4 een marktaandeel van 28 procent.

De publieke omroep kwam vorige maand op een marktaandeel van 54 procent, één procent minder dan een jaar geleden. Nederland 2 was met een

marktaandeel van 21 procent de best bekeken publieke zender. Nederland 1 en Nederland 3 haalden een marktaandeel van respectievelijk 17 en 16 procent. Het succes van het tweede net is het gevolg van voetbalwedstrijden en een grote belangstelling voor programma's als MCW (Tros) en All you need is love (Veronica).

De totale kijktijd groeide in maart niet. Gemeten over het gehele etmaal zaten de kijkers 2 uur en 34 minuten voor de buis.





## Avro/Kro/Ncrv/NOS

15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 Journaal.  
16.10 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine.  
17.03 (TT) Weg van de snelweg Europa. Toeristisch magazine.  
17.27 (TT) Ja natuurlijk: Bloemen en planten. Magazine over de natuur in en om het huis.  
17.45 Boggle. Woordspel. Presentatie: Frank Kramer.  
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Rijnen.  
18.30 (TT) Jeugdjournaal  
18.40 (TT) Het klokhuis.  
18.58 Mujali in Mohlaking. Reportage over de voorbereidingen voor een opvoering van een Afrikaanse legende door blanke kinderen op een zwarte school.  
19.31 Land in zicht. Toeristisch magazine. Presentatie: Roeland Kooijmans.  
19.51 Uitzending t.b.v. de CD.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.27 First circle. 2-delige Engelse tv-film. Met: Robert Powell, F. Murray Abraham, Christopher Plummer e.a. Afl. 1. Een atakelende Stalin wil de wereldmacht veroveren. Het Russische atoomproject wordt in gevaar gebracht wanneer een ambtenaar vanuit een telefooncel de Amerikaanse ambassade belt en doorgeeft dat er geheime informatie over het project zal worden overgedragen. De geheime dienst heeft het gesprek echter afgeluisterd en haar dodelijke apparaat treedt direct in werking.  
22.10 Megabrain. Spelprogramma. Presentatie: Erik van Muiswinkel.  
22.51 Flevofestival. Registratie van het optreden van het Oslo Gospel Choir tijdens dit festival.  
23.19 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl. 13 : Separation. Elliott heeft nog grote twijfels over zijn huwelijk met Nancy. Hij besluit bij haar weg te gaan en een tijdje bij Hope en Michael in te trekken. Dat zorgt voor loyaliteitsproblemen bij Michael en Hope.  
00.07-00.12 Journaal.

## EO/NOS

13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 Journaal  
16.08 Het kleine huis. Amerikaanse serie. Afl.: Het licht zien Nu Adam zijn gezichtsvermogen terug heeft, maakt hij plannen voor de toekomst. Hij waagt een poging om carrière te maken als advocaat. Mary is bang dat ze Adam tot last is.  
16.57 (TT) Kinderkrant.  
17.21 Peter. Sketch op straat.  
17.28 Weerbericht  
17.30 Tijdsin. Actualiteitenrubriek.  
18.00 Journaal  
18.19 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.  
18.46 Testpilot. 25-delige documentaire serie over de ontwikkelingen in de luchtvaart. Presentatie: Neil Armstrong.  
19.10 Dolfijnverhalen. 6-delige natuurfilmserie. Afl. 1 : Watervrienden. Door de eeuwen heen zijn de dolfijnen altijd goede vrienden van de mensen.  
19.38 50 Kamers. Jongerenprogramma. Presentatie: Marc Dik en Bernhard van den Bosch. Soms lijkt het alsof in een villa met 50 kamers kan meer gebeuren dan in een jongerenprogramma van 25 minuten.  
20.06 Peter. Korte confrontatie sketch op straat. (herh.).  
20.12 Uitzending t.b.v. PvdA.  
20.20 IFK Göteborg - AC Milan. Rechtstreekse verslag van deze voetbalwedstrijd. In de rust: Zomerzegels/Ouderpostzegels, filmpje van Souter.  
22.24 Wings over the world. Documentaire serie over vliegtuigbouwers. Afl. 1: Douglas en McDonnell. In 1903 slaagden de gebroeders Wright er voor het eerst in om gecontroleerd te vliegen. Sindsdien werken vele vliegtuigbouwers eraan hun dromen te verwezenlijken.  
23.20 Voetballen. Uitgebreide samenvatting van PSV - Porto. Ook aandacht voor Olympique Marseille-Glasgow Rangers en CSKA Moskou-Club Brugge.  
00.07-00.12 Journaal.

## Vara/RVU/NOS

08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
09.00-09.30 Huisje boomje beestje.  
10.00 Landen in Europa. Afl. 10.  
10.30 (TT) Geef mij maar een boek.  
11.00-11.40 (TT) Dieren van ver.  
17.36 (TT) Alfred J. Kwak. Tekenfilm.  
18.00 Journaal.  
18.17 Dubbeldekkers. Engelse comedyserie.  
18.41 Da's lachen. Amerikaanse cartoonklassiekers. Afl.: Vreemde spring in het veld.  
18.52 (TT) Lingo. Spelprogramma.  
19.22 Gentleman oplichters. Engelse serie. Afl.: Valsheid in geschreide. Guy ontmoet Gossamer, de weduwe van benedeleider Billy Scissors. Ze heeft geen rooi cent meer en wordt bovendien achtervolgd door de roddelpers. Guy ruikt geld. Harry schrijft de nepdagboeken van Billy Scissors en Guy speldt de roddelpers een mooi verhaal op de mouw.  
20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spelprogramma. Presentatie: Astrid Joosten.  
21.00 Dossier weerwerk. Afl.: De zaak Kooistra.  
21.25 Oost-Europa. Serie portretten van Oost-Europa. Afl. 4 : Georgië.  
21.50. Now. 12-delige serie over schendingen van mensenrechten. Afl. 1 : Guatemala.  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Charles Groenhuijsen.  
23.00 Law and order. Amerikaanse serie. Afl.: Wraak. Een liftmonteur vindt het lijk van Judy Bream. Ze is naakt en haar mond en ogen zijn dichtgeplakt. Mike en Phil zien verband met een moord van een half jaar geleden. Ze gaan op zoek naar een mogelijke seriemoordenaar.  
23.46 Museumsschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Afl.: Nationale helden, maar ook nationale symbolen. (herh.).  
23.55-00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.

06.00 Hei elei kuck elei. Gevarieerd ochtendprogramma.  
13.00 Van kleedingh, cosmetica & andere saekken. Programma over mode en lichaamsverzorging.  
13.30 Ursul de Geer. Talkshow.  
14.20 Geldwijzer. Programma over geld en geldzaken.  
14.30 Prijzenslag. Spelprogramma.  
15.00 General Hospital. Amerikaanse soapserie.  
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.  
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.  
17.00 5 uur show. Aftewerking van dit gevarieerde magazine.  
18.00 Journaal.  
18.20 RTL Club.  
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie.  
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma. Presentatie: Hans van der Togt.  
19.30 Journaal.  
19.50 Weerbericht.  
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.30 Special Fergie: Paradise lost. Engels portret van Sarah, de hertogin van York, gemaakt door Alan Scales. De uit 1385 stammende titel, hertogin van York, kreeg Sarah Fergusson door haar huwelijk met prins Andrew. Al gauw kreeg ze de bijnaam Fergie door haar sportieve en enthousiaste karakter. Haar diëten, kleding, sproeten en haar sociale leven terwijl haar man op zee zat, waren de onderwerpen die in de pers breeduit werden uitgemeten.  
21.25 The Torkelsons. Amerikaanse comedyserie.  
21.55 Oggetuige. Aftewerking van de programmareeks waarbij mensen die een spannende of dramatische gebeurtenis beleven.  
22.45 Sisters. Amerikaanse dramaserie.  
23.40 Laatste nieuws  
23.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).  
00.40 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).  
01.30 Nachtprogramma.

15.00 Land in zicht. Duitse jeugdfilm van Berno Kürten. Met: Alexandra Schalanda, Aram Coen, Theo Gosticha e.a.  
16.30 Samson. Gevarieerd kinderprogramma.  
17.30 Postbus X. Jeugdserie. Met: Verleer Eekermans, Lulu Aertgeerts, Paul Ricour, e.a.  
17.55 Tik tak. Animatieserie.  
18.00 Journaal  
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.  
18.35 Top score. Spelprogramma.  
19.03 Buren. Australische serie.  
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Met: Ed O'Neill, Katelyn Sagal, Amanda Bearse, e.a.  
20.25 Derrick. Duitse misdaadserie.  
21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie.  
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine.  
22.30 Vandaag en sport.  
22.55 Boulevard: het simpelste spel. Tweeluik over 100 jaar Belgisch competitievoetbal.  
23.25-23.30 Coda. Patricia Lasoen leest voor uit eigen werk. Vandaag: Negen dode konijnen.

## 18.50 Journaal

19.00 Personal upgrade. Serie over computers.  
19.30 Het Capitool. Amerikaanse soapserie. Paula is in alle staten, wanneer ze merkt dat het kussen veranderen is. De huwelijksplechtigheid van Trey en Sioane begint. Kelly jannt wat af.  
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.  
20.00-23.30 Sportavond. Sportprogramma, met om 20.30 een rechtstreekse reportage van de wedstrijd CSKA Moskou en Club Brugge in de Champions League, en samenvattingen van 3 andere wedstrijden. Met om 22.20 Fight of the night.

15.25 Wielrennen. Gent-Wevelgem. Commentaar: Rodrigo Beekens. Live met uitzondering mogelijk tot 17.30. 18.30 Ce soir, actualiteiten. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.00 Challenge, sportprogramma. 22.00 Journaal, weerbericht en beursberichten. 22.35-23.00 Zie België/RTBF 1.

06.00 Le parc des braves. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadees nieuws. 08.25 Nieuwsflits. 08.30 Le jardin des betes. 08.45 Confidential femmes. 08.55 Nieuwsflits. 09.00 Plein cadre. 10.00 Paroles d'école. 10.30 Magellan. 10.45 Science cartoon. 11.00 Objectif Europe. 11.30 Cilaos. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Le parc des braves. 13.40 Perou - pays de la tourmente. 14.45 Géopolis. 15.30 Scully rencontre. 16.00 Nieuws. 16.15 Visions 5. 16.30 Une peche d'enfer. 16.55 Bouffée de santé. 17.20 La cuisine des mousquetaires. 17.35 Confidential femmes. 17.45 Le jardin des betes. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Afrikaans persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Temps présent. 21.00 Nieuws. 21.30 Théâtre. 23.00 Bas les masques. 00.00 Nieuws. 00.25 Contact. 01.25 La chance aux chansons. 02.00 Plein cadre. 03.30 Magellan. 03.45 Science cartoon. 04.00 Université de nuit.

Breakfast news. 10.05 Attack of the 11 tomatoes. 10.30 Why don't you. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick. 13.05 Pebble Mill. 13.45 Good morning with Anne and Nick. 13.55 Regio nieuws en weerbericht. 14.30 Neighbours. 14.50 Eldorado. 15.20 wall Five-O. 16.10 Turnabout. Bookworm turns. 16.50 Pingou. Wildbunch. 17.10 Galaxy go. 17.35 (TT) The movie game. Newsround. 18.10 (TT) Dodgem. Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws. Regional news. 20.00 (TT) Edo. 20.30 (TT) Tomorrow's. 21.00 (TT) May to December. (TT) Us girls. 22.00 (TT) Nieuws. QED. 23.00 (TT) Arthur. 00.35 Beyond the shadows. 00.50 Weerbericht. 03.15 BBC Select.

08.35 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Top gear take 2. (TT) Women of our century. Ruthless. 11.40 Cheers for mrs. shop. 13.10 Arthur Negus. 13.30 (TT) In at the deep end. Melvin en Maureen's music-a-go-go. 14.35 Country file. 15.00 Nieuws. 15.15 Racing from Ascot. 16.50 Nieuws. 17.00 The invisible man. (TT) Horizon. 19.00 (TT) Star. 19.50 DEF II: Reportage. 20.30 Painted passions. 20.45 (TT) watch. 22.00 MASH. 22.25 (TT) le eyes. 23.05 I. Lovett, 6-delige dyserie. Met: Dicken Ashworth, Corper, Geoffrey Hughes e.a. Norman Lovett, de excentrieke vader en zijn pratende hond. Afl. Als man een haar-hersteller uitvindt uiteindelijk op de goede weg te zijn. Newnight, actualiteiten. 00.15 late show, cultureel magazine. Weerbericht. 01.00 Open University.

05.30 Victory with Morris Cerullo. Super shop. 06.30 Business today. 07.00 Business insiders. 07.30 dean business today. 07.45 Agenda. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 The show. 12.30 Business insiders. 12.50 Agenda. 13.30 Eco record 14.30 jam. 16.30 On the air. 18.30 Bonny. 19.30 Richard Diamond. 20.30 R. hands. 21.00 Agenda. 21.30 R. 22.00 ITN World news. 22.30 R. pean business daily. 22.48 US wrap. 23.00 Cyborg 2087. American SF-film uit 1966 van Peter Lin. Adreon. 00.40 Scene on Super. The mix. 02.00 China news Europe. 05.00 The mix.

08.30 Aerobics. 09.00 Ritmische nastiek. 10.00 Tennis. 12.00 goals. 13.00 Freestyle skiën. Tennis. 15.30 Wielrennen. 17.00 nis. 19.00 Eurofun. 19.30 Euro news. 20.00 Basketball. 22.00 Kick. 23.00 Voetbal. 00.00 Kickbox. 01.00 Eurosportnews.

07.00 Awake on the wild side. Paul King. 13.00 Simone. 15.30 pulse. 16.00 MTV's greatest hits. The report. 17.15 At the movies. News at night. 17.45 3 from 1. The soul of MTV. 18.30 Prime. Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 report. 23.15 At the movies. News at night. 23.45 3 from 1. Post modern. 02.00 Kristiane. 03.00 Night videos.

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. Business Asia. 15.00 Larry King. CNN and Co. 20.00 World business night. 21.00 The international. 23.00 World business tonight. Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Cross. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

06.00 Morgenmagazin.  
09.00 Tagesschau.  
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.  
09.45 JOYrobic.  
10.00 Tagesschau.  
10.03 Gott und die Welt.  
10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf.  
11.00 Tagesschau.  
11.03 Der Blaufuchs. Duitse speelfilm uit 1938 van Viktor Tourjansky. Met: Zarah Leander, Willy Birgel, Paul Hörbiger e.a.  
12.40 Umeshau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 Tagesschau.  
13.05 ARD-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Sesamstrasse.  
14.30 Es war einmal... der Mensch. Franse tekenfilmserie.  
14.55 Philipp. Kinderserie.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Ping Pong. Kinderprogramma.  
15.30 Clowngeschichten. Serie portretten.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Talk täglich.  
16.30 Die Campbells. Canadese serie.  
17.00 Tagesschau.  
17.05 Sportschau-Telegramm.  
17.10 punkt 5 - Länderreport.  
17.25 en 18.00 Die glückliche Familie. Serie.  
18.30 Tagesschau.  
18.45 Happy Holiday. Serie.  
19.45 Regionalen nieuws.  
19.58 Heute abend im Ersten.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 Der Hochzeitsstag. Tv-film van Konrad Sabartutsky.  
21.44 Tagesthemem-Telegramm.  
21.45 Honeckers Erben. Documentaire.  
22.30 Tagesthemem.  
23.00 Nachschlag.  
23.05 Der Fluch. Duitse speelfilm uit 1988 van Ralf Huettner.  
00.35 Tagesschau.  
00.40 Der Mann mit dem stahlharten Blick. Franse thriller uit 1985 van Pierre Granier-Deferre.  
02.15-02.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Unterwegs nach Santiago de Compostela: Santiago - Puerta Santa.

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.  
13.45 Beruf aktuell. Informatieve serie over beroepsopleidingen.  
14.00 Kinderstudio. Kinderprogramma.  
14.25 Im Wald sind keine Räuber. Korte jeugdfilm.  
14.50 Aus dem Rahmen gefallen. Beeldverhaal naar het schilderij Die drei Musikanten van Pablo Picasso.  
15.00 Heute.  
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma.  
15.30 Löwenzahn. Kinderprogramma.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 Heute-Schlagzeilen.  
16.09 Café Skandal. Duitse serie.  
16.58 Programma-overzicht.  
17.00 Heute. Sport en weerbericht.  
17.15 länderjournal.  
17.55 (TT) Mit Leib und Seele. Duitse serie.  
18.45 Lotto-trekkingen A en B.  
19.00 Heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Der Boss hat sich was ausgedacht. Frans-Spaans-Italiaans-Duitse, speelfilm uit 1964 van Jean Becker.  
20.45 Wie würden Sie entscheiden? Duitse serie.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Kennzeichen D. magazine.  
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Markus Boyesen e.a. Afl.: Kein Garten Eden. Derrick krijgt bezoek van Ingo Rofles, die hem vertelt over de dreigbrieven aan zijn stiefvader. Ingo geeft toe dat hij een hekel heeft aan zijn stiefvader. Hij wil de politie echter over de dreiging inlichten om te voorkomen dat hij van moord beschuldigd wordt als er daadwerkelijk iets gebeurd. Een uur later wordt de moord op de stiefvader gemeld. (herh.).  
00.00 Heute.  
00.05-01.45 Ein Unding der Liebe. 2-delige tv-film van Radu Gabrea. Met: Ench Bar, Doris Kunstmann, Ursula Dirichs e.a. Afl. 2 : Die grosse Stadt. Georg Bleistein vindt zijn moeder in de grote stad, waar ze onder armoedige omstandigheden haar ongelukkige leven slijt.

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Engels. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Telelekt-overzicht. 10.00 Adam und Eva in Doukula. 10.30 Space Shuttle. 12.00 The Munsters. Amerikaanse comedyserie. 12.25 Programma-overzicht. 12.30 1000 Hertz. 13.15 Morgenröte am Saion. 13.45 Vor 40 Jahren: Männer und Frauen sind gleichberechtigt. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit Clip. 14.30 Ehen zwischen den Kulturen. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Mensch Meisner. 16.30 Cursus Engels. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK, gevarieerd namiddagmagazine. 17.30 Aladin und die Wunderlampe. 18.00 Es war einmal das Leben. 18.30 Tele-Praxis. 18.43 Programma-overzicht. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Parlazzo. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Hobbythek. 22.00 Brandheiss. 23.00 Ausgezeichnet: 3 Beispielen aus der Sendereihe Rückblende. 23.45 Experimente: Privatgeschichte. 00.13 De occulta philosophia mytho clip.

08.15 Gymnastik im Alltag. 08.30 Cursus Engels. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Scholtelevisie. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Sieteen. 15.45 Die sieben Bitten des Vaterunsers. 16.15 Unterwegs. 17.00 Cursus Engels. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Meine Idee. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Verzeih mir e Geschichte. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.44 Programma-overzicht. 19.45 Lindenstrasse. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Nieuws. 21.15 Na und? - Die TV-Radio-Show. 22.15 Agatha Christie: Hercule Poirot. Met David Suchet, John Cartwright, Annie Lambert, France Llo e.a. Afl.: Vakantie op Rhodos. 23.05 Marias Lovers. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Andrej Kontsjalovski. Met: Nastassja Kinski, John Savage, Robert Mitchum e.a. 00.50 Laatste nieuws. 00.55 Non-Stop-Fernsehen.

06.00 RTL aktuell.  
07.00 Guten Morgen Deutschland.  
09.00 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie.  
10.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.  
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.  
11.00 Riskant! Spelprogramma.  
11.30 Familienduell. Spelprogramma.  
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.  
12.30 Springfield Story. Amerikaanse serie.  
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.10 Notruf California. Amerikaanse serie.  
15.00 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.  
16.00 Hans Meiser. Talkshow.  
17.00 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie.  
17.30 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.  
18.00 Elf 99. Live-magazine.  
18.45 RTL aktuell.  
19.15 Explosiv - Das Magazin.  
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.  
20.15 Stadt in Flammen. Amerikaanse rampenfilm uit 1978 van Alvin Rakoff. Met: Barry Newman, Susan Clark, Shelley Winters, Leslie Nielsen, Ava Gardner e.a. (herh.).  
22.15 stern TV. Magazine. Presentatie: Günther Jauch.  
22.45 anpfiff extra - Highlights. Sportprogramma met Europacupvoetbal.  
23.15 Gottschalk. Late night show. Presentatie: Thomas Gottschalk. Aansl.: RTL aktuell.  
00.00 Ausgerechnet Alaska! Amerikaanse serie met Rob Morrow e.a. Afl.: Aussterbende Arten.  
01.05 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. (herh.).  
01.45 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie. (herh.).  
02.15 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie.  
03.15 Hans Meiser. Talkshow. (herh.).  
04.10 Explosiv - Das Magazin.  
04.35 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie. (herh.).  
05.30 Reich und Schön. Amerikaanse soapserie.



● Witta Pohl. (Duitsland 1 - 20.15 uur).

## SAT 1

05.30 5 mal 5. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.25 Unter der Sonne Kaliforniens. 09.15 Schatten der Leidenschaft. 10.00 Die indische Grabmal. Duitse avonturenfilm uit 1938. 11.35 Nachbarn. 12.00 Glücksrad. 12.40 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. 13.30 Schatten der Leidenschaft. 14.20 Nachbarn. 14.50 Unter der Sonne Kaliforniens. 15.45 Mit Schirm, Charme und Melone. 16.45 5 mal 5. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale programma's. 18.30 dran. 18.45 Nieuws. 19.00 Herz ist Trumpf. 19.30 Glücksrad. 20.15 Hochzeit auf Immenhof. Duitse heimatfilm uit 1956 van Volker von Collande. 22.00 Schreinemakers live. Presentatie: Margarethe Schreinemakers. Aansl.: TopNEWS. 23.25 Die Profis (The professionals) Engelse actie-serie. Afl.: Gegen die Zeit. 00.20 Mit Schirm, Charme und Melone. (The avengers) Engelse misdaadserie. (herh.). 01.15 AKUT, nieuwsmagazine. (herh.). 01.55 Programma-overzicht. 02.00 Sat 1 Text.

06.00 Senza rete. 06.50 Uno mattina. 10.00 Telegiornale Uno. 10.05 Uno mattina economia. 10.15 Il pescatore della Louisiana. 11.00 Da Milano telegiornale uno. 11.05 Il pescatore della Louisiana. 11.55 Che tempo fa. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Telegiornale uno. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale uno. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 Cronache italiane. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.40 Oggi ragazzi Bigli. 17.35 SpazioLibero. 17.55 Oggi al parlamento. 18.10 Telegiornale uno. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Il vento del concilio. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale uno. 20.30 Telegiornale uno sport. 20.40 Don Bosco. 22.40 Telegiornale uno. 22.45 Linea notte dentro la notizia. 22.55 A carte scoperte. 23.15 TGS - Mercoledì sport - Speciale coppe. 00.25 Telegiornale Uno. 00.55 Oggi al parlamento. 01.05 Mezzanotte e dintorni.

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC



**BBC 2**  
10.00 uur - Ruthless - (1948-USA) Meeslepend melodrama van Edgar G. Ulmer over een charismatisch financieel wonder dat over lijken gaat. Dan grijpt hij een kans aan om een nieuw leven te beginnen. Met: Zachary Scott.

**Duitsland 1 en 2**  
11.03 uur - Der Blaufuchs - (1938-D) De Hongaarse vrouw van een geleerde voelt zich verwaarloosd en knoopt een verhouding aan met een vlieggenier. Film van Viktor Tourjansky met liedjes van Zarah Leander.

**BBC 2**  
11.40 uur - Cheers for Miss Bishop - (1941-USA) Lereres Martha Scott wijdt zich volledig aan haar pupillen. Dat betekent grote persoonlijke offers. Regie: Tay Garnett.

**België/TV 1**  
15.00 uur - Land in Sicht - (1990-D) Alexandra Schlaudeck kan tijdens een paardrij-vakantie haar hart ophalen. Twee jongens worden verliefd op haar. Film van Berno Kür-

ten over ontlukende gevoelens bij jongeren.

**BBC 2**  
17.00 uur - The Invisible Man - (1933-USA) Wetenschapper Claude Rains ontdekt dat een bepaalde drug hem onzichtbaar maakt. De bijwerkingen zijn echter niet best. Thriller-achtige SF van James Whale naar verhaal van H.G. Wells.

**Duitsland 2**  
19.25 uur - Echappement Libre - (1964-F/I/D) Smokkelaar Jean Paul Belmondo moet goud brengen naar Beiroet. De carrosserie van zijn sportwagen bestaat uit omgesmolten goud. Regie: Jean Becker.

**RTL Television**  
20.15 uur - City on Fire - (1979-CDN) Typische rampenfilm van Alvin Rakoff met Barry Newman en Henry Fonda. Gefrustreerde arbeider van olieraffinaderij sabotageert de boel en zet stad in lichterlaaie.

**BBC 1**  
22.30 uur - Arthur - (1981-USA) Overrompelende, smaakvolle komedie van Steve Gordon in jaren dertig-stijl. Met: Dudley Moore en Liza Minelli. Verwende jonge miljonair moet kiezen tussen rijkdom of liefde.



● Jean Seberg en Jean Paul Belmondo in 'Echappement libre'. (Duitsland 2 - 19.25 uur).

**Super Channel**  
23.00 uur - Cyborg 2087 - (1966-USA) Avontuurlijke SF-film van Franklin Adreon waarin een Cyborg, half mens half machine, teruggestuurd wordt in de tijd om een ramp in de toekomst te vermijden. Met: Michael Rennie.

**Duitsland 1**  
23.05 uur - Der Fluch - (1988-D) Wat als een vrolijke vakantie voor

het hele gezin begon eindigt als een horror-reis als ze vier geesten van overleden kinderen op de gletsjer tegenkomen. Regie: Ralf Huettner. Met: Dominik Raacke.

**Duitsland 1**  
00.40 uur - L'Homme aux Yeux d'Argent - (1985-F) Fantasieloe film van Pierre Granier-Deferre over politiemannen vol frustraties. Met: Alain Souchon en Tanya Lopert.

## Radio 1

Eik heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio 1 woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.07 NCRV's Hier en nu. 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker weg.

## Radio 2

7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Gospeldopium special. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

## Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsop. 17.04 Rinkeldekinke. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Papercup magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

## Radio 4

Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor mijlenlief. 11.00 Ochtendconcert. Ardus Ensemble met sopr. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Matthäus Passion van J.V. Meder. Ensemble Bouzig-

nac o.l.v. Anthony Zielhorst met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jaccob's kus. 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal: Kamer-muz. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert. De VARA-Matinee: Rotterdams Philharmonisch Ork. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

## Radio 5

Eik heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterland. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Cumm. 11.02 M/V. 12.02 Onder t.a.l. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. 16.02 De schakelaar. 17.10 Radio UIT. 17.50 RPF. 18.02 De fascinatie. 18.30 Over gemeenschap gesproken. 18.50 Boekenwischied. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 22.30 Effectief besturen. 23.00-24.00 Heb ik iets gemist?

## Omroep Limburg



Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De 26-jarige Duitse drugstoerist Harrie, die op 19 december in paniek de Heerlense junk Philip Sommer doodstak, is gisteren ontslagen van alle rechtvervolgning.

Officier van justitie mr. L. Ummels had veertien dagen geleden het beroep op noodweer van verdachte verworpen en zes jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf gevraagd.

De aan hepatitis-B lijdende man is inmiddels vrijgelaten en over de grens gezet. De rechtbank in Maastricht vond weliswaar de

**Drugstoerist door rechtbank vrijgelaten**

## Geen straf voor doodsteken junk

doodslag op Sommer bewezen, maar zag gezien de omstandigheden geen reden hem een straf op te leggen.

De rechtbank ging mee in het verweer van Harrie en zijn raadsman mr. H. Menger die vooral de

agressieve pogingen van Sommer om de drugstoeristen te beroven uitvoerig hadden aangevoerd. De rechtbank accepteerde dat verweer en de omstandigheid dat broer Tommie door messteken zodanig was verwond dat hij niet meer kon vluchten.

Op het moment dat hij zijn broer vertelde dat hij ernstig verwond was, kwam het tot een fatale aanval van de Duitser.

De rechtbank vond weliswaar dat met de fatale messteking in de hartstreek de grenzen van het toelaatbare zijn overschreden, maar dat die overschrijding het gevolg was een hevige gemoedsbeweging.

De rechtbank achtte overigens wel de uitlevering van Harrie aan de Duitse justitie toelaatbaar. De Duitser heeft echter al aangekondigd dat hij zich zonder problemen ter beschikking van de autoriteiten in Stuttgart zal stellen.

## Heerlen spaart natuur Geleendal

HEERLEN - De gemeente Heerlen wil dat er een verantwoorde afstand bewaard wordt tussen het aan te leggen bedrijventerrein Geleendal en het Elsenbroekbos. Ook moet recht worden gedaan aan de ecologische waarde van de Geleenbeekzone.

De gemeente komt daarmee de raadsfractie Groen Links en de natuurbeweging tegemoet. Diverse milieugroepen hebben aangekondigd bezwarenprocedures te starten. Vooral het broekbos zou een 'potentieel waardevol' gebied zijn, met bovendien een dassenburcht.

In het Geleendal moeten 46 hoogwaardige bedrijven komen. De gemeente wil eerst het bestemmingsplan veranderen en dan het hele project verkopen aan een bedrijf. Voorsnog is op de grondexploitatie een verlies van 1,7 miljoen gulden voorzien.

Alle fracties toonden zich gisteravond tijdens de raadsvergadering verheugd over de bijstelling van de plannen. Harrie Winteraeken (Groen Links) vroeg om een nadere aanduiding van het gebied dat nu

nog voor het bedrijventerrein overblijft. Maar wethouder Savelsbergh zei dat dat nog nader uitgewerkt moet worden. „Hoe ver de bebouwing van het Broekbos komt te liggen, kan ik nu nog niet zeggen.”

Het bedrijventerrein is door het Engelse bureau Aukett getekend in parkachtige sfeer. Doordat de afstand tot broekbos (Terworm) groter wordt, zal de bebouwing beperkt worden tot een kleiner gebied. De bedrijven komen daardoor dicht bij elkaar te staan. Maar toch zegt Heerlen het park-concept te willen handhaven.

De pas aangelegde parkeerplaats Nieuw-Eyckholt zal een kort leven beschoren zijn. Deze plaats, meteen naast de stadsautoweg, wordt gereserveerd voor een hotel. In het gewijzigde plan is ook vastgelegd dat tegenover de Open Universiteit 'markante' bebouwing moet verschijnen.

## Internationaal bedrijvenpark in Gangelt

GANGELT - De Duitse grensgemeente Gangelt gaat vlak bij de weg Brunssum-Koningsbosch een bedrijvenpark aanleggen. Het dertig hectare grote terrein moet straks een rechtstreekse aansluiting op de internationale weg krijgen.

Op het bedrijventerrein, even over de grens bij Schinveld, kunnen zich alleen bedrijven vestigen die geen overlast voor de omgeving opleveren. Het park komt vlak in de buurt van het psychiatrisch ziekenhuis van Gangelt, aan de zuidzijde van de Bundesstraße B 56.

Een haalbaarheidsonderzoek heeft uitgewezen dat er behalve van Duitse ook belangstelling is van Nederlandse zijde voor het bedrijventerrein. Een woordvoerder van de gemeente Gangelt verwacht dat tien tot twintig procent van het park door Nederlandse bedrijven zal worden ingevuld. De gemeente Gangelt is inmiddels gestart met het bestemmingsplan. Eind 1995 moet het definitieve bouwplan klaar zijn.

De aansluiting van de B 56 op de internationale weg moet ook de toekomstige verbinding worden met de geplande B 1109. Deze nieuwe Bundesstraße gaat vanuit Born de Nederlandse autoweg verbinden met de Duitse A 46.

## Studenten weg uit klooster

HEERLEN - De gemeente Heerlen wil niet meer werken aan studentenhuysvesting in het voormalige klooster in Imstenrade. Maar de 18 studenten hoeven niet meteen weg. Burgemeester en wethouders voerden gisteravond een aantal formele regeltjes aan op grond waarvan het verzoek van Imstenrade Beheer voer moest worden afgewezen. De drie coalitiepartijen plus de eenmansfractie Vrolings stemden hier mee in.

In de wandelingen viel echter te horen dat ook andere zaken meespeelden. Imstenrade Beheer is een aan de voormalige Glasmy gelieerde onderneming. De Glasmy inde een aantal jaar geleden een miljoen van de gemeente voor een verhuizing, maar de beloofde nieuwbouw werd nooit gerealiseerd.

Het college had daarvoor weinig zin om nu soepelheid te betonen, ook omdat met de verbouwing tot studentenhuis zonder bouwvergunning was begonnen.

hij er een partycentrum wil inrichten. Er is geen vergunningaanvraag ingediend. Er wordt overigens wel op gewezen dat hotelier Van Kuik in het bezit is van een horecaverGUNNING.

Volgens niet-officiële bron is Van Kuik van plan om in de grot bruiloften en partijen te houden. Een keuken komt er niet. De gerechten voor de gasten zullen door een cateringsbedrijf worden geleverd. Zelf vindt hij het nog te vroeg om met zijn plannen naar buiten te treden.

Aan alle eisen van veiligheid en brandpreventie voldoet de grot volgens de Valkenburgse grottoprichter Frans Bergstein inmiddels wel. Er zijn onder meer nooduitgangen aangelegd. Voor geluidsoverlast hoeft volgens hem niet gevreesd te worden.

Het bezwaar van hotelier Naus en andere burens geldt ook niet het geluid in de grot. „Maar wel de overlast als de feestjes voorbij zijn,” zegt hij.

## Dief dreigt met spuit

HEERLEN - Een winkeldief heeft zich gisteren in Heerlen van een vrije aftocht verzekerd door met een injectiespuit te dreigen. Een medewerker van een zelfbedieningszaak in de Willemstraat zag dat de man probeerde de kassa te passeren zonder te betalen voor chocolade. Toen de dief merkte dat hij betrapt was, gooide hij de chocolade de winkel in. Hij pakte een injectiespuit uit zijn jaszak. Hij dreigde ermee te zullen prikken en forceerde zo een vrije aftocht. De man stapte in een auto met een vals kenteken. De politie vermoedt te weten wie de dief is.

## Rechercheteam gehalveerd

MAASTRICHT - Het Recherche Bijstandsteam van de politie Maastricht, dat bezig is met een onderzoek naar de moord op de 42-jarige Turk A. Candemir, is gehalveerd tot 15 personen. Het onderzoek heeft tot op heden nog niet geleid tot het vaststellen van een motief of het vinden van een verdachte. Desondanks heeft het politieteam nog voldoende aanwijzingen om het onderzoek voort te zetten. Het is dan ook niet uitgesloten dat deze aanwijzingen alsnog kunnen leiden tot het aanhouden van een verdachte.

## Drie jaar voor steken vriendin

MAASTRICHT - De rechtbank in Maastricht heeft een 32-jarige Heerlenaar veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar wegens het neersteken van zijn vriendin. De man had de vrouw ernstig verwond maar dat was volgens zijn eigen zeggen een ongelukje geweest.

## Betalingsregeling postorderbedrijf

KERKRADE - De fracties van CDA, PvdA en Groen Links in Kerkrade willen de betalingsregelingen van postorderbedrijven aan banden leggen. Ook kredietverschaffers moeten dezelfde verplichting opgelegd krijgen. Volgens de drie fracties komen veel mensen met een minimum-uitkering in grote problemen, omdat ze te makkelijk geld kunnen lenen en het later niet terug kunnen betalen. Het CDA is bereid om op landelijk niveau deze zaak aan te kaarten. Kerkrade zelf gaat een activer minima-beleid voeren. Er bestaan plannen voor een brede werkgroep, die de sanering van schulden moet aanpakken. Terugbetalingen kunnen straks met een verlaagde rente plaatsvinden. De PvdA wil trouwe terugbetalers belonen met een kwijtschelding van de restschuld na een bepaalde periode.

## VVD achter plan Dienstplichtzaken

KERKRADE - De Tweede-Kamerfractie van de VVD staat zeer positief tegenover het voorstel van de Defensie-dienstcommissie om alle kennis en ervaring bij Dienstplichtzaken te behouden voor Defensie. Dit hebben de liberalen gisteren bij een bezoek aan Kerkrade laten weten. Als de dienstplicht wordt opgeheven dreigen 180 mensen in Kerkrade hun baan te verliezen. De dienstcommissie van Dienstplichtzaken in Kerkrade vindt dat alle kennis over keuringen en in-delingen binnen de nieuwe organisatie van Defensie moet worden ingezet. Jonge mannen blijven namelijk gekoerd worden. Verder wordt gedacht aan de werving van soldaten voor een vrijwilligersleger. De VVD zal deze voorstellen meememen bij de behandeling van de Prioriteitennota in mei. Om werkgelegenheid voor de Oostelijke Mijnstreek te behouden vinden de liberalen voorts dat er arbeidsplaatsen in de marktsector moeten worden gecreëerd en dat daarvoor knelpunten in de infrastructuur in deze regio moeten worden opgeheven.

## Vakbonden laten zwartboek rusten

HEERLEN - De vakbonden bij het ABP zien geen reden om nog verder op het zwartboek over ABP-bestuursvoorzitter Jan Reijnen in te gaan. Ze onderschrijven voorzichtig de eerdere conclusies van ABP-bestuursleden, die stelden dat de handelingen van Reijnen het fonds niet hebben geschaad en dat er geen aanleiding was voor een vervolgonderzoek. Het 'zwartboek' over Reijnen lekte begin dit jaar uit. Het was enkele jaren geleden opgesteld door de toenmalige top van de ABP-afdeling onroerend goed, die stelde dat Reijnen regelmatig interne procedures schond en vrienden met opdrachten bevoordeelde.

## Rijzadels gestolen

WEERT - Uit een stal van een manege aan de Rietstraat in Weert zijn afgelopen nacht dertien rijzadels met bijbehorende hoofdstellen gestolen. Door de dader is het slot vernield en de deur geforceerd.

o/z

## Korting van 250 miljoen gulden ter discussie Banenverlies in sociale werkvoorziening gekeerd

DEN HAAG - Het dreigende verlies van arbeidsplaatsen in de sociale werkvoorziening in de drie noordelijke provincies, Noord-Brabant en Limburg is voorlopig van de baan. Een werkgroep van de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) en drie ministeries (Sociale Zaken, Binnenlandse Zaken en Financiën) is tot de conclusie gekomen dat herverdeling van het geld tot veel minder ingrijpende gevolgen zal leiden in de provincies buiten de Randstad. In Zuid-Limburg zouden zo'n vijfduizend banen op de tocht komen te staan, zo werd eerder berekend.

Daarnaast meent de werkgroep dat de voorgestelde bezuiniging van 250 miljoen gulden op het WSW-budget niet haalbaar is door vergroting van efficiency. Wanneer staatssecretaris Elske ter Veld van Sociale Zaken toch vasthoudt aan die korting zou het een ordinaire bezuiniging worden. In Limburg zouden dan nog altijd zo'n duizend banen in gevaar zijn.

Het kabinet zit nu met een fiks probleem opgescheept. Krachtens de tussenbalans-operatie van het kabinet wordt Ter Veld geacht met in 1994 250 miljoen te bezuinigen op de sociale werkvoorziening. Het kabinet dacht dat te kunnen bereiken door de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening (WSW) over te dragen aan de gemeenten. Het budget (3,2 miljard op jaarbasis) zou dan eerst via Gemeentefonds worden geïnd en later via het nog op te richten Fonds Sociale Vernieuwing. In de filosofie van het kabinet kan die verheveling gepaard gaan met de gesproken korting.

De VNG zag ook wel wat in dat voorstel, maar vroeg eerst een onderzoek naar de haalbaarheid. Comlicerende factor in het geheel was de wens van Ter Veld om tegelijk een herverdeling van arbeidsplaatsen in de sociale werkvoorziening te komen. Op dit moment wijkt het percentage WSW'ers in de drie noordelijke provincies en Brabant en Limburg een stuk hoger te liggen dan in de Randstad.

De verder pagina 15

**Decentralisatie niet voordeliger**

(ADVERTENTIE)

**NIEUWE****HEERLEN, O.Nassaust. 43 BORN, Kapelweg 6**

**JIP EN JANNEKE**



**KINDERMODE KOLLEKTIE**

waar geen knopen worden doorgehaakt

zitten misschien wat veel kinkels in de kabel

punaise

● Vrijwilligers leggen de laatste hand aan het baanvak.

*Duitsers en Nederlanders herstellen spoor*

## EG-steun voor stoomtreintje

Van onze correspondent

SCHIERWALDENRATH - Het toeristische stoomtreintje tussen Schierwaldenrath en Gillrath, even over de grens bij Sittard en Schinveld, krijgt subsidie van de Europese Gemeenschap (EG). Het Europese Interreg-fonds geeft aan de

Selkantbahn 110.000 mark voor het herstel van een gedeelte van de 5,5 kilometer lange spoorlijn.

De Selkantbahn kon de subsidie in de wacht slepen, omdat er met vrijwilligers uit zowel Duitsland als Nederland wordt gewerkt. Momenteel leggen twintig vrijwilligers de laatste hand aan de vernieuwing en

verbetering van een stuk spoorweg bij Birgden. Tien Limburgers, afkomstig uit Brunssum, Hoensbroek, Kerkrade, Sittard en Maastricht, werken mee aan het project.

Jaarlijks geeft de Selkantbahn 70.000 mark uit aan onderhoud van de spoorweg. Daarvan kan telkens

ruim twee miljoen gulden. De politie heeft nog geen idee wat het motief achter de brandstichtingen is geweest.

De opstelling van een speciale videocamera was een idee van de directie van het bedrijf. Zowel de televisie-makers als de politie waren zeer enthousiast over de kwaliteit van de beelden, die als uniek werden omschreven. Volgens de woordvoerder van de politie is het aan de kwaliteit van de video te danken dat deze zaak zo snel is opgelost.

Voor de gouden tip hadden Sanders en Geraedts een beloning van tienduizend gulden uitge-loofd.

## Brandstichter meldt zich na uitzending Opsporing Verzocht

TEGELEN - Een 34-jarige inwoner van Tegelen heeft bekend brand te hebben gesticht in het Venlose Jammardal. De man besloot zichzelf aan te geven nadat duidelijke videobeelden van het in brand steken van graafmachines maandagavond zijn uitgezonden in het tv-programma Opsporing Verzocht.

De televisie-uitzending leidde tot een stroom van telefoontjes. Er kwamen in totaal 90 tips binnen. Twintig bellers wis-

ten zelfs naam en toenaam van de man te noemen. Om half vier 's nachts reed de politie naar het huis van de verdachte, maar die bleek niet aanwezig.

Sinds 1990 heeft de man 17 branden gesticht, waarvan vijftien keer in het Venlose Jammardal en tweemaal in een groeve te Belfeld. Telkens waren machines van het ontgrondingsbedrijf Sanders en Geraedts uit Swalmen het doelwit. De totale schade bedraagt

*Hotelier Naus dreigt met kort geding*

## Verzet burens tegen partycentrum in grot

GEULHEM - Hotelier R. Naus van hotel Vue des Montagnes is van plan een kort geding aan te spannen tegen de gemeente Valkenburg aan de Geul. Hij eist dat de bouwwerkzaamheden in de tegenover zijn hotel gelegen 'studentengrot' worden stopgelegd. Volgens Naus is er ten onrechte vergunning verleend. „De activiteiten zijn in strijd met het bestemmingsplan dat spreekt van een gebied met hoge landschappelijke waarde,” meent hij.

Zijn concrete bezwaar is dat in zijn ogen het ecologisch systeem van de mergelgrot wordt aangetast. Bovendien is hij bang dat zijn hotelgasten

straks worden gestoord door nachtelijk lawaai. De studentengroeve, zo genoemd omdat daar vroeger nogal eens groepen studenten een feestje vierden, wordt verbouwd tot partycentrum door de Geulhemse hotelhouder Jan van Kuik van kas-teel Geulzicht.

De aan de gang zijnde activiteiten betreffen de aanleg van een vloerverwarming waarvoor een nieuwe betonvloer wordt gestort. Het gemeentebestuur laat weten dat voor de aanleg van de vloerverwarming geen vergunning nodig is. Officieel is bij de gemeente niet bekend dat







## Huiszoeking in oude pand van fraude-verdachte

**SCHIMMERT** - Het financiële fraude-team (BFO) van de regiopolitie Zuid heeft maandag huiszoeking gedaan in het pand van de van fraude verdachte John K. in Schimmert. K. zelf werd op het adres niet getroffen. Hij is enkele weken geleden verhuisd naar Brunssum.

De huiszoeking onder leiding van fraude-officier mr. J. van Atteveld werd slechts enkele documenten op, die in beslag zijn genomen. Het openbaar ministerie deed de huiszoeking op verzoek van de openbare aanklager in Stuttgart.

John K. en zijn compagnon Ritz S. loopt al ruim twee jaar een huis onderzoek. S. werd vorig jaar september op Maastricht Airport aangehouden voor uitlevering aan de Duitse justitie. Zijn raadsman G. Van Asperen is in cassatie aan tegen de uitspraak van de Maastrichtse rechtbank, die uitlevering toelaatbaar achtte. Van Asperen denkt dat het nog een maand duurt voor er duidelijkheid in de afzake komt. S. blijft tot die tijd in de gevangenis in Maastricht zitten.

De afgelopen jaren honderden Duitsers zijn vele miljoenen te hebben oplicht. Dat gebeurde achtereenvolgens vanuit Heerlen, Maasmechelen en Landgraaf.

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT/DEN HAAG** - Nederlandse universiteiten werven in toenemende mate in Duitsland studenten om hun overcapaciteit te benutten en de aantrekkelijkheid van de eigen opleiding te vergroten.

Voor studenten in de exacte vakken zijn geweld. Deze exacte studies kampen met een tanende belangstelling als gevolg van het afnemend aantal jongeren dat gaat studeren. Ook de Rijksuniversiteit Limburg (RL) denkt na over de gerichte werving van buitenlandse studenten uit met

## Universiteiten werven buitenlandse studenten

name België en Duitsland, maar van een doordacht actieplan is nog geen sprake, benadrukt de voorlichtster van de RL. Aan de RL studeert overigens al een aantal buitenlandse studenten.

Dat de Maastrichtse universiteit een markt in het buitenland ziet, heeft overigens niet zo zeer te maken met een overcapaciteit in

bepaalde studierichtingen, maar moet volgens de woordvoester vooral gezien worden in het kader van de uitbreidingsplannen van de RL.

Minister Jo Ritzen (onderwijs) vindt het aantrekken van buitenlandse studenten een verrijking. „Buitenlanders stellen andere vragen en dat geeft de andere

studenten een bredere kijk op hun studie,” aldus zijn woordvoester. Financieel is het voor de universiteiten niet interessant buitenlandse te werven. Hoewel buitenlandse studenten ook recht hebben op studietoelagen, kost de toestroom bij deze aantallen minister Ritzen weinig extra.

Het ministerie gaat bovendien uit van compensatie door het aantal Nederlanders dat al dan niet tijdelijk in het buitenland studeert. Zo wijken jongeren die medicijnen willen studeren en hier worden uitgeloot al sinds jaar en dag uit naar Leuven in België.

# Vertrek wethouder Neus overrompelde college Maastricht herijkt regels voor relaties

## In aanbouw



Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Het vertrek van wethouder Piet Neus heeft het Maastrichtse college van B en W overrompeld. Het college kwam daarom pas gisteravond met een verklaring in de openbare raadsvergadering. „Wij betreuren het plotselinge vertrek. Wij zijn geraakt en teleurgesteld dat opnieuw een bestuurder om redenen van politieke zuiverheid zijn functie heeft moeten neerleggen,” zei raadsvoorzitter Ph. Houben.

„De grens tussen persoonlijke en politieke belangen is niet altijd even exact te trekken, maar we moeten elkaar kunnen aanspreken op integriteit,” aldus de burgemeester, die liet weten dat het gemeentebestuur de geldende regels wil herijken.

Houben kondigde een nader onderzoek aan naar de manier waarop het aanbestedingenbeleid de laatste jaren is toegepast wat bouwkundige werken en de verkoop van gemeentelijke panden betreft. Een eerste verkenning heeft uitgewezen dat de toewijzingen volgens objectieve criteria zijn gebeurd, liet Houben weten.

Ex-wethouder Neus was onder meer verantwoordelijk voor het aanbestedingenbeleid en het grondbeleid. Hij trad terug, nadat de Fiod had geconstateerd dat hij nog rekening uit 1991 open had staan bij de Maastrichtse aannemer Tillie, die opdrachten uitvoert voor de gemeente.

Het gemeentebestuur wil verder de verantwoordelijkheid van collegeleden onderstrepen wat betreft privérelaties met personen en instellingen en de mogelijkheden tot beïnvloeding bespreekbaar houden om ongewenste situaties te voorkomen. De gemeente-secretaris gaat binnen het ambtelijk apparaat een discussie op gang brengen over het omgaan met relaties.

Vrijwel alle fractievoorzitters spreken waardering over het opstappen van wethouder Neus. Donderdag bespreken zij diens opvolging; op 20 april wordt in een extra raadsvergadering de nieuwe wethouder gekozen. Het is vrijwel zeker dat de VVD Joop Cèha-Konings daarvoor voordraagt.

● In Maastricht wordt hard gewerkt aan de ruim veertig miljoen gulden kostende nieuwbouw van het Bonnefanten-museum. Het gebouw dat op het Sphinx-Ceramique-terrein verrijst, bestaat deels uit nieuwbouw en deels uit een verbouwing van de vroegere Wiebengahal.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Raadsfracties zamelen zelf handtekeningen in Groen Links in touw voor silicone-actie

**MAASTRICHT** - Het provinciaal bestuur van Groen Links in Limburg gaat actieve steun verlenen aan de verleden week gestarte actie van Ereschuld Mijnwerkers. Inmiddels zijn aan alle partij-afdelingen en raadsfracties van Groen Links in Limburg handtekeningenlijsten verstrekt waarmee de partij plaatselijk aan de slag gaat. Bovendien heeft het provinciaal partijbestuur de eigen Tweede-Kamerfractie ingeschakeld met het klemmen

schuld Mijnwerkers. Dat is overigens in het leven geroepen op initiatief van de Socialistische Partij.

Inmiddels zijn aan alle partij-afdelingen en raadsfracties van Groen Links in Limburg handtekeningenlijsten verstrekt waarmee de partij plaatselijk aan de slag gaat. Bovendien heeft het provinciaal partijbestuur de eigen Tweede-Kamerfractie ingeschakeld met het klemmen

de verzoek zoveel mogelijk actie te ondernemen.

In een verklaring laat provinciaal partijsecretaris Roeland Cleuren weten dat Groen Links met zijn onvoorwaardelijke steun aan de actie de druk op staatssecretaris Elsje Ter Veld verder wil opvoeren.

De actie Inlossen Ereschuld Mijnwerkers Nu, die een stormachtig verloop kent, beoogt een goede en rechtvaardige financiële regeling voor alle ex-koempels die lijden aan de gevolgen van silicone.

Ook het Groen-Linksbestuur benadrukt de bittere noodzaak dat er snel een 'brede maatschappelijke beweging' in Limburg van de grond komt om solidariteit te betuigen aan de door silicone (stoflonen) getroffen oud-mijnwerkers. Die solidariteit geldt eveneens de weduwen van reeds overleden slachtoffers.

verdachte Baars. Roestenberg is ervan overtuigd dat met het onderzoek belaste opsporingsambtenaren dossierstukken toespelen aan de pers.

In een brief die hij Van Atteveld daarover vorig jaar stuurde noemde Roestenberg zelfs namen van Rijksrechercheurs en Fiod-ambtenaren die zich daaraan schuldig zouden maken. Maar tot grote woede van de advocaat deed Van Atteveld niets met de brief.

voor het tuchtcollege. Roestenberg wacht dan mogelijk een berisping of een schorsing.

Om opheldering gevraagd door justitie verklaarde Roestenberg eerder de gewraakte uitspraak nooit te hebben gedaan. Hij zou verkeerd zijn geciteerd. Maar de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad bleef er in een brief aan het openbaar ministerie bij dat Roestenberg de gewraakte uitspraak wel degelijk heeft gebezigd en schreef verder dat de betrokken verslaggever bereid is dat onder ede te verklaren.

Roestenberg was jarenlang belastinginspecteur- en adviseur in Limburg. Tot zijn klanten behoorde ook enige tijd de Klimmense wegenbouwer J. Baars.

Reden voor de aanval op Van Atteveld was het steeds maar opnieuw uitlekken van vertrouwelijke informatie over het onderzoek naar de Roestenberg 'ongepast' zijn, moet de advocaat zich verantwoorden

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Hoofdofficier van justitie mr. J. Fransen in Maastricht heeft een klacht ingediend tegen de Rotterdamse advocaat mr. A. Roestenberg.

Fransen vindt dat Roestenberg zich in het Limburgs Dagblad van 27 februari onbehoorlijk heeft uitgelaten over fraude-officier mr. H. van Atteveld, die het onderzoek in de afzake coördineert. Volgens Roestenberg is de fraude-officier niet geschikt voor zijn functie. Let op: het is de advocaat over Van Atteveld: „Al moet hij in beton worden gegoten, hij gaat eraan.”

Fransen heeft de klacht gedeponeerd bij de deken van de Orde van Advocaten in Rotterdam, het arrondissement waar Roestenberg opereert. Als de deken de mening van Fransen deelt dat de uitlatingen van Roestenberg 'ongepast' zijn, moet de advocaat zich verantwoorden

## Zes projecten krijgen 2,6 miljoen EG-steun

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Zes zogenaamde structuurversterkende projecten in Zuid-Limburg kunnen rekenen op een stevige bijdrage uit het Europees Fonds voor de Regionale Ont-

wikkeling (Efro). Dat heeft de stuurgroep die de concrete bestemmingen van de Efro-uitkeringen voor Zuid-Limburg vaststelt bekend gemaakt. In totaal legt 'Brussel' bijna 2,6 miljoen gulden op tafel voor de zes initiatieven.

De veruit grootste bijdrage (anderhalf miljoen gulden) gaat naar het nog aan te leggen recreatiepark Mechelerhof in Wittem. Het EG-geld is bestemd voor de aanleg van ontsluitingswegen naar en van het complex, waar onder meer luxe vakantie-appartementen worden gebouwd.

Verder stelt de Efro-stuurgroep drie ton beschikbaar voor de oprichting van een opleidings- annex facilitair centrum voor de bouwsector in Zuid-Limburg en de Euregio. Daar worden speciale, op maat gesneden cursussen en trainingen gegeven ten behoeve van zittend en toekomstig personeel in de Euregiole bouwmarkt.

De Hogeschool Katholieke Leergangen in Sittard kan een ton tegemoet zien voor haar bijzondere project Techniek in het Basisonderwijs. Doel ervan is de leerlingen in een zo vroeg mogelijk stadium in

## Afscheid leiding rijkspolitie



● M. Roerink (links) en J. Erckens

Foto: JEROEN KUIT

**BAEXEM** - Districtscommandant kolonel J. Erckens van de rijkspolitie Limburg en zijn plaatsvervanger overste M. Roerink hebben gisteren officieel afscheid genomen. Dat gebeurde in het politie-opleidingsinstituut PIOV in Baexem.

De rijkspolitie is opgegaan in de nieuwe regiopolitie. Het district van Erckens en Roerink werd verdeeld over de regiopolitie-korpsen Limburg-Noord en Limburg-Zuid. Korpschef F. van Etten van de noordelijke regiopolitie zei, mede namens zijn zuidelijke collega H. Mostert, dat Erckens en Roerink circa duizend goed opgeleide rijkspolitie-mensen hebben overgedragen, die overigens nog niet allemaal hun draai in de nieuwe organisatie hebben gevonden.

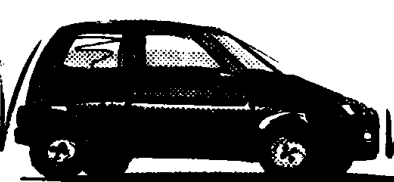
„Een aantal van die mensen voelt zich als het ware in de diaspora ge-

slagen,” zei Van Etten. „Daar moet snel een ander gevoel voor in de plaats komen. Het onderscheid tussen rijks- en gemeentepolitie verdwijnt en binnen de regio gaan we werken aan onze eigen identiteit. Maar collega Mostert en ik zullen met zorg omgaan met het rijkspolitie-erfgoed en dankbaar gebruik maken van de kennis en ervaring waarover we nu de beschikking hebben.”

Erckens en Roerink gaan beiden een leidende functie vervullen binnen de politieregio Limburg-Zuid.

(ADVERTENTIE)

## Kijk uit voor vallende Cinquecento's.



Wees gewaarschuwd

als u tussen 8 april en 9 mei één van onze Jackpotclubs bezoekt. In deze periode vallen er namelijk minstens 80 mystery-prijzen. Gloednieuwe Fiat Cinquecento's Mystery. Wat betekent dat er per dag maar liefst 2 à 3 gewonnen kunnen worden. Op elke speelautomaat. Ook die van u.

Dus wanneer uw automaat blokkeert en een sirene gaat, dan kan het zo'n extra prijs zijn. Als er dan ook nog 'ns iemand op u afstapt om u te feliciteren, kunt u bij het volgende bezoek héél gemakkelijk parkeren.

Maar vergeet niet een geldig legitimatiebewijs mee te nemen. En u dient minimaal 18 jaar te zijn en correct gekleed te gaan.

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

**HOLLAND CASINO'S**  
AMSTERDAM - BREDA - GRONINGEN - NIMEGEN - ROTTERDAM - SCHEVENINGEN - VALKENBURG - ZANDVOORT

(ADVERTENTIE)

EXTRA BERICHT

MORGEN - Donderdag 8 april:

## KOOPAVOND

De koopavond op vrijdag vervalt i.v.m. „Goede Vrijdag”

## Jan Linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



# Gedetineerden tegen plan strenger regime

# RANK XEROX

Kantoorcentrum Limburg



Het European Community Youth Orchestra is neergestreken in Rolduc. Het uit 140 getalenteerde jonge musici uit de twaalf lidstaten van de Europese Gemeenschap bestaande orkest bereidt zich daar in alle rust voor op de komende lentetournee, die Eerste Paasdag in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht van start gaat. Op het programma: de Negende Symfonie van Mahler, een van de moeilijkste werken uit de romantische orkesterliteratuur. Op het dirigentenverhoor: Bernard Haitink, de beste Mahlerdirigent van deze tijd. Een bijzondere gebeurtenis, vooral omdat de maestro zelf zegt verrast te zijn van het enorm hoge niveau van het orkest. Na Eerste (16.00 uur) en Tweede Paasdag (20.15 uur en rechtstreeks via Omroep Limburg te beluisteren) in Maastricht, concertteert het ECHO op 13 april in Keulen, op 15 april in Antwerpen en op 17 en 18 april in het Concertgebouw van Amsterdam.

## in het nieuws

DOOR JOS FRUSCH

**KERKRADE** – Bernard Haitink is goed gehumeurd. De ochtend-repetitie met het ECHO is voorespoedig verlopen. Beter nog dan verwacht. „Dit zijn geen 'youngsters', dit zijn volwaardige musici, receptief, kritisch. Je kunt alles met hen doen, behalve hen niet serieus nemen.” Haitink, de door de wol geverfde dirigent, is hoor- en zichtbaar onder de indruk van de prestaties van de zorgvuldig, uit vierduizend kandidaten geselecteerde musici. „Ongelooflijk hoe snel ze vanmorgen reageerden op wat ik zei. Ze zijn goed voorbereid, weten waarover ze praten. Dat belooft wat voor de komende dagen.” De dirigent klaagt zelfs niet over gebrek aan repetitietijd, een uitzondering in de symfonische muziekpraktijk van alledag. „Repetitietijd genoeg. Ik moet zelfs oppassen niet te lang te repeteren. Als je merkt dat het gaat koken, moet je stoppen.”

De 140 musici hebben zich goed voorbereid op dit concert. Thuis en voorafgaande aan de komst van Haitink onder leiding van speciale 'tutors' (mentors), die verantwoordelijk zijn voor elke instrumentengroep in het orkest. De maestro zelf moet het karwei afmaken. Dat wil zeggen: voor de detaillering en diepgang zorgen. En proberen het orkest een eigen 'sound' te geven. De Engelse trombonisten op één lijn brengen met de Duitse hoornisten dus. Het lijkt moeilijker dan het in de praktijk is, laat Haitink

weten: „Op de een of andere manier vloeit alles vanzelf samen. Muziek is een vreemde kunst. Het is een cliché, maar waar: in muziek zijn geen barrières. Bovendien: deze musici zijn zo flexibel, zo plooibaar. En vooral ook enthousiaster dan in 'normale' orkesten. De vlam brandende houden gaat hier wat gemakkelijker.”

Het programmeren van de Negende Symfonie van Mahler is Haitink's eigen keuze: „Het is een van de moeilijkste stukken die ik ken. Het is ook voor mij een uitdaging om met dit orkest zo'n monumentale compositie uit te voeren. Als het lukt dan ben ik een gelukkig man.”

Ook gelukkig zijn de twee enige Limburgers in het gezelschap Europese topmusici tussen 14 en 23 jaar: Suzanne Huynen uit Landgraaf en Harry Vorsele uit Thorn. Zowel de violiste als de hoornist steken hun bewondering voor de grootste dirigent die Nederland heeft voortgebracht niet onder stoelen of banken. Suzanne Huynen (22), leerling van Herman Krebbers en jonger zusje van Cécile, de voorlaatste winnares van het Oscar Back Concours: „Echt uniek. Hij heeft een enorm natuurlijke manier van dirigeren. Op onautoritaire wijze heeft hij autoriteit over de groep. Geweldig.” En Harry Vorsele, bijna afgestudeerd aan het Maastrichts conservatorium, hoornist van het Noordhollands Filharmonisch Orkest en van de Koninklijke Harmonie van Thorn: „Hij dirigeert zo eerlijk, zonder

## Europees Jeugdorkest en Bernard Haitink draaien warm in Rolduc

# 'Als het gaat koken, dan moet je stoppen'



● **Heel bedaard en weloverwogen kneedt Haitink het orkest, totdat het klinkt zoals hij het hebben wil.**

Foto: CHRISTA HALBESMA

franje en show. En hij straalt zo'n sympathie uit. Voor hem wil je je helemaal geven.” Beide musici vinden het ECHO

een belangrijke leerschool. „Voor al het gebied van orkestratie kun je hier veel leren,” verwoordt Suzanne Huynen hun mening.

Op de middagrepertie in het Wijngrachttheater zijn de inzet en het enthousiasme de musici van het gezicht te lezen. Ze zitten op het puntje van hun stoel. Lettelijk en figuurlijk. Bernard Haitink geeft rustig aanwijzingen. Het is hem vooral om de klank te doen. De cellisten moe-

ten zachter spelen, de hoornisten beter fraseren, de violisten meer vibrato spelen en de klarinetten niet meteen hun troefkaarten uitspelen. Heel bedaard en weloverwogen kneedt hij het orkest, totdat het klinkt zoals hij het hebben wil. Ook het karakter van de muziek krijgt alle aandacht. „Deze passage is typisch Mahler. Zo gevoelig, zo sentimenteel. Speel het ook zo, pianissimo en espressivo.” De jonge musici zijn een en al

oor. En spelen dat de stukken er vanaf vliegen. Het is hard werken voor hen, komende dagen. Al blijft er ook nog tijd voor andere dingen: voetballen, tennis, de disco. Dat wenst ook de mede-oprichter en algemeen secretaris van het orkest. Joy Bryer nog eens te benadrukken. „Het zijn normale mensen die ook van andere leuke dingen in het leven houden. Alleen, ze kunnen zo verschrikkelijk goed muziek maken.”

## bioscopen

### ● HEERLEN

Royal: The distinguished gentleman, do t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 16 uur. Hudson Hawk, vr t/m zo en wo 14 uur, do vr en ma t/m wo ook 18.15 uur. Rivoli: Unforgiven, dag om 18.15 en 20.45 uur. Maxim: Scent of a Woman, dag om 20.15, za en zo ook om 14 uur. Royal: Jungle Book, za en zo om 14.15 en 16 uur. Woensdag om 14 uur. H5: De zevende hemel, dag, 14.19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Under Siege, dag, 21.15 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Dracula, dag, 18.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. De kleine blonde dood, dag, 14.15 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.30 uur. A few good men, dag, 21 uur. City of joy, dag, 18.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Ferngully, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. Bodyguard, dag, 21 uur. Sister Act, dag, 14.30 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.30 uur. Filmhuis de Spiegel: Riff Raff, vr zo 21 uur.

### ● SCHAESBERG

Autokino: De zevende hemel, dag, 21.30 uur. Bodyguard, vr za 23.45 uur.

### ● KERKRADE

Wijngrachttheater: Life on a string, zo 17 uur. Five girls and a rope, zo 20.30 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: The distinguished gentleman, dag, 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Unforgiven, dag, 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Jungle book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14.30 uur. Daens, dag, 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Scent of a woman, dag, 20.15 uur, za zo wo ook 14.15 uur. Ciné-K: Twin Peaks: fire walk with me, dag, 21 uur. Cinema-Palace: De zevende hemel, dag, 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De kleine blonde dood, dag, 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Dracula, dag, 18 uur. A few good men, dag, 20.45 uur. Lumière: Tous les matins du monde, dag, 20 uur. Straight no chaser, dag, 20.30 uur. Il ladro di bambini, dag, 22 uur. Rase de red lantern, do t/m za 23 uur. Kinderfilmhuis Zoem: Alice in wonderland, zo 14 uur.

## in de theaters

### ● MAASTRICHT:

- wo, 7.4: muziek: lunchpauzeconcert door Joop Celis, piano, en Roeland Gehlen, viool, met werk van Franck en Fransson (12.30 uur, Redoutezaal).

- wo, 7.4: toneel: Kaatje is verdronken door De Mexicaanse Hond (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven, beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

## exposities

### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francij Finke, Stan Klamer, Niekke Lemmens en Tonn Prins Muraw. Van 10.4 t/m 6.6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

### ● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotverzameling van Marcel Brennevoort. T/m 17.00 uur. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

### ● BRUNSSUM

D'r Brikke-ave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuits. T/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur. Gemeentehuis. Schilderijen van Wim Jongboom. Tot 14.4, open tijdens kantooruren.

### ● NUTH-VAESRADE

Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Keramisch werk en schilderijen van Ronald van den Hoven en Mieke van den Hoogen. Open do 15-18 uur, za 14-17 uur.

### ● KERKRADE

Gemeentehuis. Schilderijen van Pavel Janouchkovec en grafisch werk en sculpturen van Tomas K'us. T/m 15.4, open op werkdagen van 10-17 uur.

### ● LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Schilderijen van Lukas Kramer. T/m 18.4. Open vr 17.20 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Joos van der Plas. T/m 25.4, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

### ● OENSEL-SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Cor de Ree, Wilmy Peeters en Berthe Rulkens. T/m 26.4, open do t/m zo 14-17 uur.

### ● MAASTRICHT

Galerie Artisan, Grote Gracht 43. Schilderijen van Jan Aussems en keramiek van Bernadette Dekker. T/m 17.4. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. Bonnetantenmuseum, Dominikanerplein 5. Werk van René Daniels. T/m 18.4, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 12-17 uur. Galerie Fab, Brusselsestraat 80. Tekeningen van Rens Brouns. T/m 12.4. Open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. Galerie Amara, Rechtstraat 84. Arti-Tuifing, wand- en vloerkleden. T/m 1/5, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. Galerie Signa, Bogaardenstraat 40b. Werk van Alex Magrini en Robert Garret. T/m 1/5. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Fons Bloemen. T/m 8.4, open wo t/m zo 13-17 uur. Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Schilderijen en tekeningen van Hans van der Lek. T/m 19.4, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. Galerie Felix, Wijkker Brugstraat 16. Expositie van Limburgse Kunstkring. T/m 27.4. Galerie Contempo, Rechtstraat 96. Expositie van Jesus Pablo Camargo. T/m 28.4, open do t/m zo van 12-17 uur. Spas gouvernement, Vrijthof 18. Expositie van collectionneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31.10, open wo, do en vr 14-17 uur. Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Schilderijen van Petrie Klinkhamers. T/m 2/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18.20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. Galerie Tracé, Alexander Bataalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willems en The Houben. T/m 22.5, open do 14-20 uur, za en zo 12-17 uur. Galerie In Situ, Aylvalaan 10. Reflections. T/m 30.4, open wo t/m za 14-18 uur. Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salvi. Van 10.4 t/m 15.5, open do t/m za 15-19 uur. Gouvernement. Bedrijf in beeld. T/m 14.5, open tijdens kantooruren.

## streeksgewijs

### Mattheus Passion door Limburgs Concertkoor

**BRUNSSUM/MAASTRICHT** – Het Limburgs Concertkoor voert samen met het Limburgse Symphonie Orkest de Mattheus Passion van Johan Sebastian Bach uit. De concerten zijn vandaag in de Gregoriuskerk in Brunssum en vrijdag in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Het jeugdkoor De Klimmender Nachtegelen werkt ook aan de uitvoering mee. De dirigent is Jan Hupperts. Kaarten zijn verkrijgbaar bij het VVV kantoor in Brunssum en bij de Uitbalie Theater aan het Vrijthof. De uitvoeringen beginnen om 19.30 uur.

### Info-avond over huren Kerkrade

**KERKRADE** – Huurdersorganisatie De Koepel in Kerkrade houdt donderdag 8 april een informatie-avond over de nieuwe uniforme huurverhogingen in de Oostelijke Mijnstreek.

Alle Kerkraadse huurdersbelangenverenigingen zijn hiervoor uitgenodigd. Het thema zal zijn 'huursombenadering'. Naast het bestuur van De Koepel is er iemand van de Woonbond aanwezig. De bijeenkomst begint om 20 uur in het vergaderlokaal van Kiosk, Hoofdstraat 24b in Kerkrade.

### HEERLEN

● De openbare basisschool Vriehede, Parkweg 2, houdt vandaag van 10.30 tot 12 uur een voorjaarsmarkt. Van de opbrengst wordt bij het Foster Paents Plan een kind geadopteerd.

● De studentenverenigingen Woord en Daad, Volupia en Nervositas houden donderdag vanaf 21 uur het HBO-feest in café Miller Time en het Kegelpaleis. Kaartjes zijn voor fl 3,50 in voorverkoop verkrijgbaar aan de zalen en op de faculteiten van de

## Op toernee voor bejaarden



● **Bewoners van Huize Tobias en ouderen uit de Heerlense wijk Douwe Weien genoten afgelopen weekend van een optreden verzorgd door de Moskouse theatergroep TAM (The Tovaritchestova of Actors and Musicians). TAM maakt de komende twee maanden een toernee langs verzorgingstehuizen in heel Nederland. Het gezelschap wil op die manier geld inzamelen voor de verbetering van de ouderenzorg in Moskou.**

Foto: CHRISTA HALBESMA

## kort

Hogeschool Heerlen. Entree 5 gulden.

● Voetbalvereniging Coriovalum verstoort op Tweede Paasdag 1000 eieren op de accommodatie aan de Slotweg. Kinderen tot 8 jaar mogen om 11 uur komen zoeken.

### SIMPELVELD

● Het IVN maakt op Tweede Paasdag een dagwandeling in Wallonie. Vertrek om 9 uur aan de Markt in Simpelveld. Carpoolen is tegen betaling moge-

lijk. Voor informatie: 441593 of 440274.

### NUTH

● In bejaardentehuis Op den Toren, Valkenburgerweg 67, vindt tot en met 30 april een expositie plaats met werken van Ien Meulenbergh-Brassé, Jos Cremers, Henk Kleynen en Clemens Bindels.

### LANDGRAAF

● In het Sjaans Kente wordt op Eerste Paasdag van 10 tot 17 uur een rommelmarkt gehouden

door de Zuid Nederlandse Golf-club.

● De Industriebond FNV houdt donderdag 8 april om 20 uur de jaarvergadering in buurtcentrum Eikske Een. Tijdens de bijeenkomst worden de zilveren en robijnen jubilarissen gehuldigd. De 40-jarige jubilarissen zijn M. van de Brink, D. Derkse, P. Engelen en W. Lumens.

● Omroep Landgraaf zendt deze week om 19 uur het jubileumconcert van het Landgraafs Symfonie Orkest olv. Harrie Dieteren uit. Donderdag om 19 uur is er een rechtstreeks verslag van de gemeenteraadsvergadering.

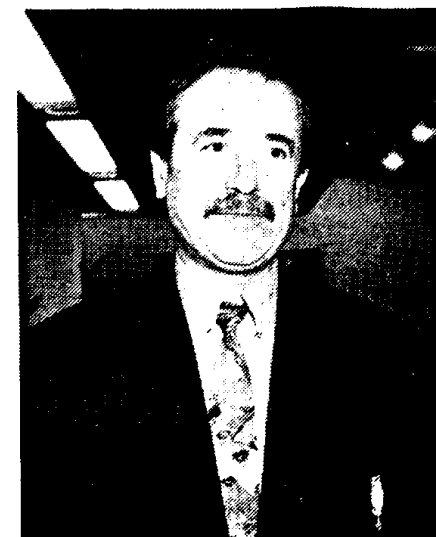
## per persoon

### Pro Ecclesia

● Godfried Dols (72) heeft zondag de pauselijke onderscheiding pro ecclesia et pontifice ontvangen uit handen van pastoor Nevelstein. Dat gebeurde aan het einde van de hoogmis in de kerk van de Heilige Hart van Jezusparochie in Heerlen. Dols is al meer dan veertig jaar lid van het college van collectanten, en bovendien mede-oprichter van de parochieraad. Hij is 27 jaar voorzitter geweest van harmonie Eendracht Schandelen.

### Koninklijk goud voor J. Ogier

● Na een dienstverband van 40 jaar neemt J. Ogier uit Eygels-hoven donderdag 8 april met gebruikmaking van de VUT afscheid van Liass. Tevens wordt dan zijn robijnen dienstjubileum



● J. Ogier

● Godfried Dols met echtgenote

gevierd. In het bedrijfskantoor van Liass Sittard, Wilhelminalaan 39, vindt van 16.30 tot 17.30 uur de receptie plaats. Uit handen van burgemeester Mans ontving Ogier gisteren in het stadhuis van Kerkrade een koninklijke onderscheiding in goud. Zijn laatste functie binnen de LIASS-organisatie was coördinator opleidingen.

### Prijswinnaars

● De leerlingen van de kappersopleiding van de Scholengemeenschap voor Beroepsonderwijs in Kerkrade namen deel aan de nationale kapperswedstrijden in Utrecht. Bij de eerste jaars behaalde Tim van Helden de tweede prijs en Bionda van Gemert de derde. Diana Roumans won de tweede prijs van de tweede jaars en Sandra Knops werd derde. Bij de derde jaars won Hadya Yesiltas de eerste prijs.

### Madonna-avond in Vrouwenhuis

HEERLEN – In het Heerlense Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat 17 is vandaag van 20 tot 22 uur een thema-avond over de zangeres Madonna en de religieuze Madonna.

Hélène Alexander, die als feministisch theoloog is afgestudeerd op het onderwerp Maria en Madonna, geeft hierover een lezing.

Madonna en Maria hebben veel gemeenschappelijk. Vrouwen hebben hoop en kracht aan Maria ontleend. Tegelijkertijd waren de idealen waar zij voor stond onhaalbaar voor vrouwen. De feministische theologie heeft nu een nieuw beeld van Maria gegeven, een Maria met een eigen wil. Madonna speelt in haar clips in op vrouwbeelden die aan Maria zijn ontleend. De entree bedraagt een rijksdaalder.



## KANTOOR- MEUBELEN

### Speciale PRIJZEN

Nieuw - Gebruikt - Showroommodellen  
Groot assortiment

**Tekentafels**  
meer dan 40 modellen  
**Tekening-  
ladenkasten**  
**Ladenkasten**  
**Archiefkasten**  
**Brandkasten**  
korting tot 30%  
**Vergadertafels**  
**Bureaus**  
normale kasse

**Directie-  
meubelen**  
**Typetafels**  
en -stoelen  
**Kantinetafels**  
en -stoelen  
**Bureau- en  
typestoelen**  
**Schuifdeur-  
kasten**

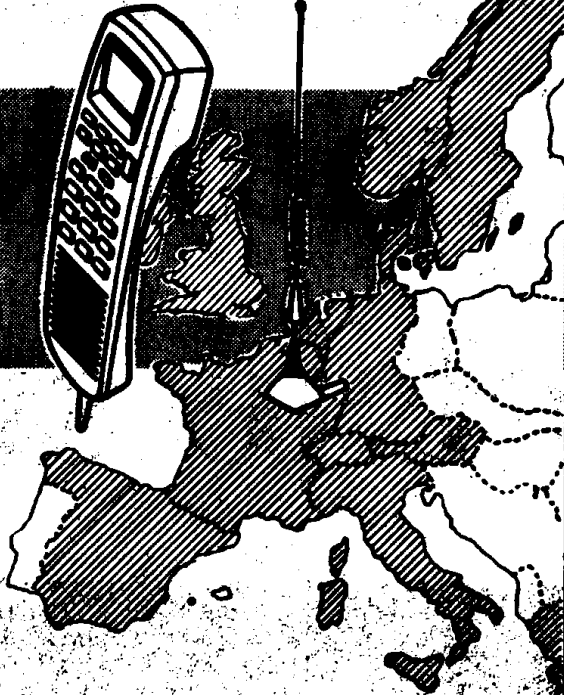
### Speciale Prijs

**Kantoormeubelen**  
**Van Dooren bv**

*Koop niet voordat u bij  
Van Dooren bent geweest!*  
Scheidt, Handelsstraat 23, Handelscentrum Bergerveld  
045-523000 Fax 045-523000  
Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur.  
Dinsdag koopavond tot 20.00 u. 's Zaterdags tot 16.00 u.

## BELLEN

NOKIA



## EUROPA

### NOKIA 6050 GSM AUTOTELEFOON

Nu al leverbaar de Nokia 6050 die geschikt is voor het GSM-netwerk, dat in de nabije toekomst vrijwel heel Europa zal bestrijken.

- Weergaloze digitale kwaliteit
- Gegarandeerde privacy, maximaal beveiligd tegen af luisteren
- Beveiligd d.m.v. pincode
- Moderne vormgeving

VOGELZANG PROFESSIONEEL PRIJS

2795

Excl. BTW

**VOGELZANG**  
PROFESSIEEEL

EEN ZAAK APART VOOR AUTOMAATISCH EN TELECOMMUNICATIE  
Kruisstraat 12, 6411 BT Mook. Tel. 045-740382. Fax 045-742528.  
Oprijtijden: Ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.



## Doctorandus Hond?

Stuur de studie financiering van deze hond bij het Koninklijk Nederlandse Geneeskundig Fonds. Word donateur en stuur minimaal 10,- per gewone maand 27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100-101-102-103-104-105-106-107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000-1001-1002-1003-1004-1005-1006-1007-1008-1009-1010-1011-1012-1013-1014-1015-1016-1017-1018-1019-1020-1021-1022-1023-1024-1025-1026-1027-1028-1029-1030-1031-1032-1033-1034-1035-1036-1037-1038-1039-1040-1041-1042-1043-1044-1045-1046-1047-1048-1049-1050-1051-1052-1053-1054-1055-1056-1057-1058-1059-1060-1061-1062-1063-1064-1065-1066-1067-1068-1069-1070-1071-1072-1073-1074-1075-1076-1077-1078-1079-1080-1081-1082-1083-1084-1085-1086-1087-1088-1089-1090-1091-1092-1093-1094-1095-1096-1097-1098-1099-1100-1101-1102-1103-1104-1105-1106-1107-1108-1109-1110-1111-1112-1113-1114-1115-1116-1117-1118-1119-1120-1121-1122-1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-1132-1133-1134-1135-1136-1137-1138-1139-1140-1141-1142-1143-1144-1145-1146-1147-1148-1149-1150-1151-1152-1153-1154-1155-1156-1157-1158-1159-1160-1161-1162-1163-1164-1165-1166-1167-1168-1169-1170-1171-1172-1173-1174-1175-1176-1177-1178-1179-1180-1181-1182-1183-1184-1185-1186-1187-1188-1189-1190-1191-1192-1193-1194-1195-1196-1197-1198-1199-1200-1201-1202-1203-1204-1205-1206-1207-1208-1209-1210-1211-1212-1213-1214-1215-1216-1217-1218-1219-1220-1221-1222-1223-1224-1225-1226-1227-1228-1229-1230-1231-1232-1233-1234-1235-1236-1237-1238-1239-1240-1241-1242-1243-1244-1245-1246-1247-1248-1249-1250-1251-1252-1253-1254-1255-1256-1257-1258-1259-1260-1261-1262-1263-1264-1265-1266-1267-1268-1269-1270-1271-1272-1273-1274-1275-1276-1277-1278-1279-1280-1281-1282-1283-1284-1285-1286-1287-1288-1289-1290-1291-1292-1293-1294-1295-1296-1297-1298-1299-1300-1301-1302-1303-1304-1305-1306-1307-1308-1309-1310-1311-1312-1313-1314-1315-1316-1317-1318-1319-1320-1321-1322-1323-1324-1325-1326-1327-1328-1329-1330-1331-1332-1333-1334-1335-1336-1337-1338-1339-1340-1341-1342-1343-1344-1345-1346-1347-1348-1349-1350-1351-1352-1353-1354-1355-1356-1357-1358-1359-1360-1361-1362-1363-1364-1365-1366-1367-1368-1369-1370-1371-1372-1373-1374-1375-1376-1377-1378-1379-1380-1381-1382-1383-1384-1385-1386-1387-1388-1389-1390-1391-1392-1393-1394-1395-1396-1397-1398-1399-1400-1401-1402-1403-1404-1405-1406-1407-1408-1409-1410-1411-1412-1413-1414-1415-1416-1417-1418-1419-1420-1421-1422-1423-1424-1425-1426-1427-1428-1429-1430-1431-1432-1433-1434-1435-1436-1437-1438-1439-1440-1441-1442-1443-1444-1445-1446-1447-1448-1449-1450-1451-1452-1453-1454-1455-1456-1457-1458-1459-1460-1461-1462-1463-1464-1465-1466-1467-1468-1469-1470-1471-1472-1473-1474-1475-1476-1477-1478-1479-1480-1481-1482-1483-1484-1485-1486-1487-1488-1489-1490-1491-1492-1493-1494-1495-1496-1497-1498-1499-1500-1501-1502-1503-1504-1505-1506-1507-1508-1509-1510-1511-1512-1513-1514-1515-1516-1517-1518-1519-1520-1521-1522-1523-1524-1525-1526-1527-1528-1529-1530-1531-1532-1533-1534-1535-1536-1537-1538-1539-1540-1541-1542-1543-1544-1545-1546-1547-1548-1549-1550-1551-1552-1553-1554-1555-1556-1557-1558-1559-1560-1561-1562-1563-1564-1565-1566-1567-1568-1569-1570-1571-1572-1573-1574-1575-1576-1577-1578-1579-1580-1581-1582-1583-1584-1585-1586-1587-1588-1589-1590-1591-1592-1593-1594-1595-1596-1597-1598-1599-1600-1601-1602-1603-1604-1605-1606-1607-1608-1609-1610-1611-1612-1613-1614-1615-1616-1617-1618-1619-1620-1621-1622-1623-1624-1625-1626-1627-1628-1629-1630-1631-1632-1633-1634-1635-1636-1637-1638-1639-1640-1641-1642-1643-1644-1645-1646-1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-



Verenigingen in boze brief aan gemeente Landgraaf:

## 'Parochiehuus Waubach te klein voor clubs'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - Het parochiehuus in Ubach over Worms is te klein voor de acht verenigingen die van de accommodatie gebruik maken. De clubs willen dat het pand aan de Kloosterstraat wordt uitgebreid. Kan dit niet, dan eisen ze een andere accommodatie met voldoende ruimte voor alle acht verenigingen.

De clubs hebben een boze brief gestuurd aan de gemeente. Landgraaf moet zorgen voor een acceptabele oplossing van het

huisvestingsprobleem, vinden de gezamenlijke gebruikers. Het Landgraafs Vrouwen Gilde, Symphonie Orkest, Mannenkoor St.-Joseph, KAVO afd. Waubach, Vocaal Ensemble, de Zonnebloem, K. F. Eendracht en dansgroep Rainbow omschrijven hun huidige situatie als nijpend.

De clubs omschrijven een aantal klachten in hun brief: „Concerteren van de culturele verenigingen zijn vrijwel onmogelijk, omdat er geen plaats is voor bezoekers. Ook kunnen twee clubs nooit samen iets organiseren. En de Zonnebloem, die de ruimte

gebruikt voor diverse activiteiten voor zieken, moet regelmatig te veel mensen onderbrengen in een te kleine ruimte.”

De verenigingen moeten steeds vaker vervangende ruimte zoeken voor hun activiteiten, waardoor ze voor veel extra kosten komen te staan. „Dat dit remmend werkt op ons functioneren en daardoor nadelig is voor de gemeenschap van Waubach moge duidelijk zijn,” menen de clubs.

Het overleg met de afdeling Cultuur van de gemeente verloopt

traag volgens de gezamenlijke gebruikers. „Na tien maanden blijft nu opeens dat we van Bouwzaken waarschijnlijk geen toestemming zullen krijgen voor uitbreiding, vanwege het bestaande bestemmingsplan,” staat in de brief.

Volgens de woordvoerder van Landgraaf hebben er inderdaad enkele gesprekken plaatsgevonden, maar liepen de zienswijzen nogal uiteen. De afdeling heeft de zaak in onderzoek.

De Landgraafse PvdA heeft een verzoek ingediend bij de gemeente, om het probleem in de volgende commissie Welzijn te bespreken.

Eerder al heeft de partij geopperd om een bedrag van 50.000 gulden, dat is vrijkomen uit PNL-gelden, te reserveren voor het oplossen van de problemen van parochiehuus Waubach en soortgelijke moeilijkheden van zalencentrum de Brandpoort in Nieuwenhagen.

Loco-burgemeester Nuth kwaad op planologen

## Eén das houdt bouw 20 woningen tegen

Van onze verslaggever

NUTH - Loco-burgemeester Fons Lenoir is kwaad op de planologische dienst van de provincie, die de bouwvoorwaarden bij de Koekenweg-Rozenstraat in Vaesrade heeft gehalveerd tot twintig woningen. Reden: de geplande lokatie is het fourageringsgebied van één das.

Lenoir, die bij afwezigheid van burgemeester Coenen de raadsvergadering in Nuth gisteren voorzat, vroeg zich af of het in de toekomst nog wel zin heeft met de planologen van de provincie overleg te voeren. „Gemeente-ambtenaren hebben alle mogelijkheden onderzocht naar een geschikte lokatie voor woningen in Vaesrade. Uiteindelijk krijgt het gebied Koekenweg-Rozenstraat de hoogste prioriteit. Maar wat doet de provincie? De helft van het plan wordt van tafel geveegd met als argumentatie dat daar één das zijn voeding haalt. Belachelijk.”

Hij barstte helemaal uit zijn vel toen de planologen opmerkten: „Heeft het überhaupt nog zin dat er in Vaesrade woningen worden gebouwd? Het is toch zo'n fraaie woonkern met zoveel groen...”

Het bouwen van woningen in Vaesrade is een van de speerpunten in het kader van de sociale vernieuwing. De Nuth planologen zullen

nu op zoek moeten gaan naar een nieuwe lokatie. Zeker nu twee andere opties 'Kathagerheemden' en 'Sportvelden' op voorhand op provinciaal verzet zullen stuiten. Enerzijds met de bestemming agrarisch gebied met hoge landschappelijke waarde, anderzijds met de verplaatsing van de accommodatie van VV Vaesrade.

Een meevaller voor Vaesrade is het enthousiasme waarmee de provincie heeft gereageerd op door Nuth geplande verkeersremmende maatregelen in de omgeving van de Magrietstraat, Leliestraat en Tulpstraat. Wethouder Huub Wieken: „Indien Nuth het werk nog in 1993 in zijn totaliteit uitvoert, is de provincie bereid de helft van de kosten (ongeveer een ton, red.) voor haar rekening te nemen.”

## Heerlen oneens met voorwaarden Hells Angels

HEERLEN - Burgemeester en wethouders van Heerlen zijn het oneens met de voorwaarden die de Hells Angels stellen voor een verhuizing naar een nieuw home.

Het college voerde de kwestie op het laatste moment af van de raadsagenda. De raadsleden kregen gisteravond een schriftelijke verklaring van burgemeester en wethouders op hun tafel.

Het college vindt dat de verhuizing alleen kan geschieden onder gemeentelijke voorwaarden waar nauwelijks van valt af te wijken. Voornaamste punt: Heerlen stelt dat het nieuwe home maar 150 vierkante meter groot mag worden. De Hells Angels claimen in een zeer recente brief 240 vierkante meter.

Burgemeester Jef Pleumeekers stelde gisteren nadrukkelijk: „We hebben een uiterst redelijk voorstel gedaan dat recht doet aan de grootte van de motorclub.”

Heerlen geeft de Hells Angels tot 20 april de tijd om alsnog akkoord te gaan met de voorwaarden van de gemeente. In dat geval komt de zaak op 11 mei alsnog in de raad. De uiterste sloopdatum van het huidige illegale home is bepaald op 1 oktober. Het college wil daar niet van afwijken.

## Jongeren stelen auto-emblemen

BRUNSSUM - Twee Brunssummers van 15 en 17 jaar zijn gisteren aangehouden voor diefstal van vier auto-emblemen. De politie kwam in actie na een tip van stadswachten. De twee jongeren krijgen een alternatieve straf van het regionale Halt-bureau.

## Bezuiniging twee ton in Voerendaal

VOERENDAAL - Door financiële tegenvallers moet de gemeente Voerendaal de komende vier jaar ruim twee ton bezuinigen. Dit blijkt uit een heroverweging van de begroting die door het college van B en W is opgesteld.

De tekorten van het Werkvoorzieningsplan OZL, de hogere kosten van het Streekgewest en kortingen op de Algemene Uitkeringen zijn de belangrijkste tegenvallers. Daarnaast verwacht de gemeente dat een trefcentrum in het nieuwe Kernplan Voerendaal zwaar op de begroting gaat drukken.

Eén van de bezuinigingen die het college voorstelt is het sluiten van de dependances van de bibliotheek en het afschaffen van de bibliotheek van 53 duizend gulden per jaar. Verder wil de gemeente de verkeersveiligheidsplannen in Ubachsberg en Kunrade heroverwegen. De reconstructie van de Bergseweg kan beperkt worden tot het aanleggen van een mini-rotonde. Ook wil Voerendaal verder bezuinigen op het muziekonderwijs, kunst en straattheater. En vanwege de hoge onderhoudskosten zou het lokaal van de Heemkundevereniging moeten worden gesloopt.

Buitenschoolse activiteiten als schoolzwemmen, onderwijsbegeleiding en de schoolsportolympiade overweegt de gemeente over te hevelen naar de gezamenlijke schoolbesturen. Deze krijgen hiervoor dan een nader te bepalen budget. De gemeenteraad spreekt zich in de volgende vergadering uit over deze bezuinigingsmaatregelen.

## Videocamera op straat geroofd

HEERLEN - Een 42-jarige inwoner van Heerlen is dinsdagmorgen beroofd van een koffer met Panasonic-videocamera en zijn paspoort. De man was rond 9.45 uur op weg naar huis. Op de CBS-weg rukte een achterop komende bromfietser hem de koffer uit zijn hand. De bestuurder van de beige-keurige bromfietser droeg geen helm, maar een capuchon.

Raadsleden Kerkrade positief over Overlastverordening

## Kerkrade weert iedere week nieuwe koffieshops

Van onze verslaggever

KERKRADE - Als Kerkrade geen mogelijkheden zou hebben om de vestiging van koffieshops tegen te houden, dan zou de gemeente al twintig van deze softdrugshandels hebben. Bijna wekelijks krijgt de gemeente aanvragen van mensen die een koffieshop willen beginnen. Dit maakte een ambtenaar gisteren bekend in de ABA-commissievergadering.

De Kerkrade fractievoorzitters en burgemeester Mans hebben gisteren in de commissievergadering Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden de nota Bestrijding Drugs- en Horeca-overlast besproken. Alle raadsleden konden zich vinden in de door de gemeente voorgestelde Overlastverordening. De Overlastverordening is een nieuw instrument voor Kerkrade om vergunningen van koffieshops te weigeren en in te trekken. De verordening moet de koffieshopbepalingen in de huidige APV (algemene plaatselijke verordening) vervangen. „Anders zou het dubbeloep werken,” aldus een ambtenaar. Wel zullen de APV en de Overlastverordening elkaar een half jaar overlappen bij wijze van overgangsregeling.

De gemeente liet gisteren weten dat het sluiten van een koffieshop nog steeds moeilijk zal zijn. De eigenaar van de koffieshop kan tegen het weigeren van de vergunning in beroep gaan, vervolgens moet de gemeente kunnen bewijzen waarom de vergunning wordt geweigerd of waarom de koffieshop gesloten moet worden. En ook de daadwerkelijke sluiting van een koffieshop stuit op juridische obstakels.

Een overtreding van de APV komt via het strafrecht echter in handen van de officier van Justitie die dan bepaalt wat er gebeurt met de koffieshop. Met de nieuwe Overlastverordening heeft de gemeente de procedure meer in eigen hand omdat de procedure bestuursrechtelijk wordt afgehandeld.

Gisteren werd tevens bekend dat de gemeente een vergunning heeft verleend voor een koffieshop in de Einderstraat in het centrum van Kerkrade. De aanvraag van de vergunning voldeed aan alle voorwaarden. Burgemeester Mans daarover: „De eigenaar heeft een vergunning voor het drinken van koffie, niet voor het roken van softdrugs. Ik heb hem verzekerd dat hij streng wordt aangepakt als hij zich niet aan de vergunning houdt.”

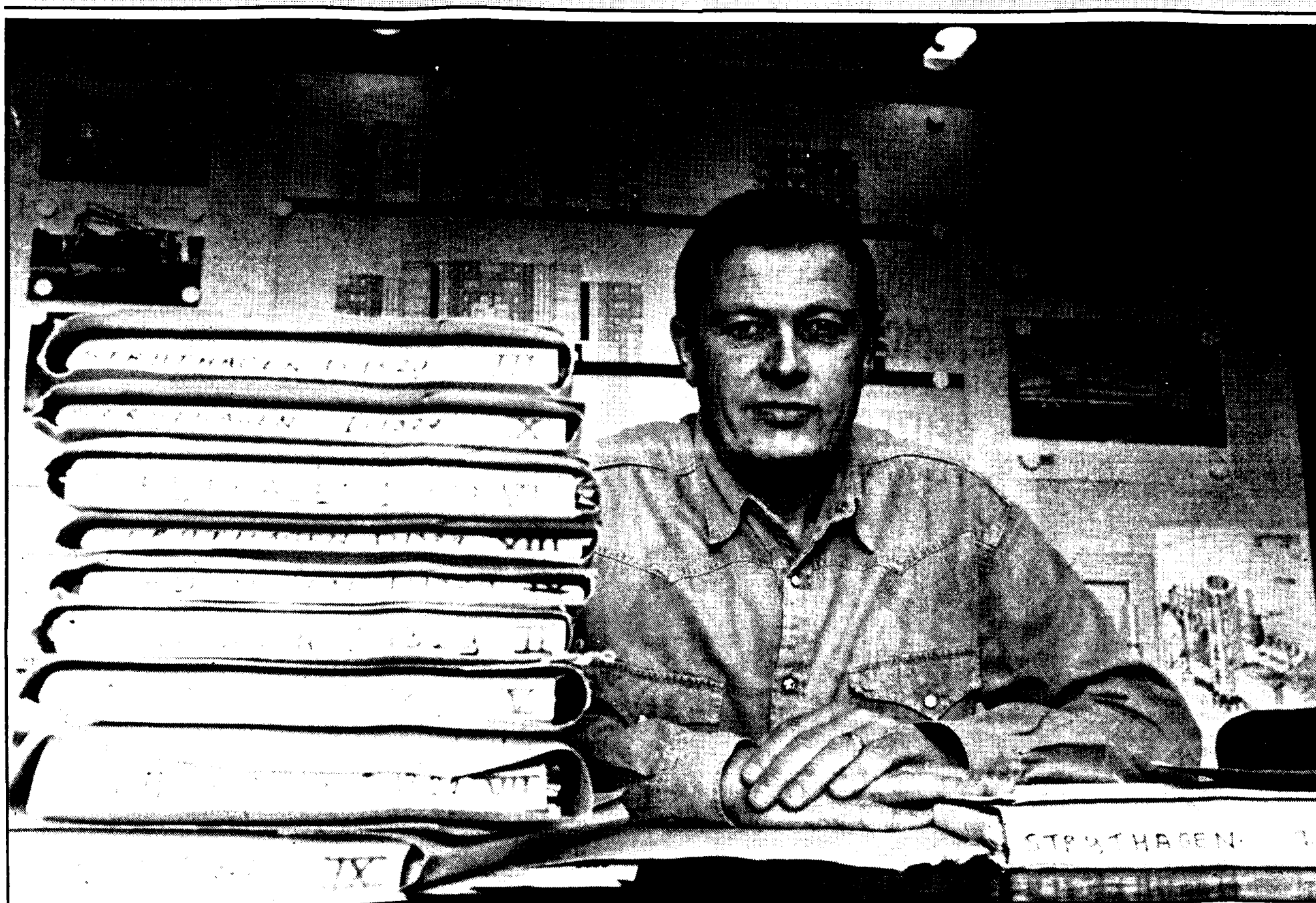
## Oldtimerclub mijdt kasteel

HOENSBROEK - De toertocht door Zuid-Limburg met Triumph Spitfires vertrekt dit jaar niet vanaf de binnenplaats van kasteel Hoensbroek. Reden: de gemeente vraagt daar 800 gulden voor en dat vindt de Triumph Spitfire Club Nederland te duur.

Op Paasmaandag verzamelen de Spitfires op de parkeerplaats voor het kasteel. „Vorig jaar mochten we gratis verzamelen op de sfeervolle binnenplaats. Nu vraagt Heerlen voor twee uur 800 gulden. Dat vinden we te gortig,” stelt L. Hilgers.

Kasteeldirecteur Frans Janssen verweist naar een besluit van het college. „In december heeft dat de huurtoeslagen voor 1993 vastgesteld. Je kunt daarop geen uitzondering maken. Het kasteel kampt met tekorten, die we proberen weg te werken.”

## Dossiers van een 'terriër'



Belegger Meyers eist intrekken moties tegen bungalowpark

## 'Strijthagen is staaltje van pure dorpspolitiek'

DOOR MONIQUE PARREN

LANDGRAAF/SIMPELVELD - De Landgraafse oppositie moet de drie moties tegen bungalowpark Strijthagen intrekken tijdens de raadsvergadering, morgenavond. Als de partijen dit niet op eigen initiatief doen, dan moet het college hen daartoe sommeren, schrijft de Simpelveldse belegger Hans Meyers. Blijven de moties tegen het vakantiekamp gehandhaafd, dan stelt Meyers Landgraaf in gebreke. Klare taal van een projectontwikkelaar, die zegt niet uit te zijn op geld, maar op een bouwvergunning.

Meyers toont de brief aan de gemeente. Het schrijven is niet gericht aan de burgemeester, ook niet aan de leden der gemeenteraad. Gewoon: gemeente Landgraaf. Wie de schoen past trekke hem aan.

Landgraaf (raad plus B en W) is de wettige contractpartner van Meyers Beleggingen BV in de ontwikkeling van Strijthagen. Iets meer dan een jaar geleden sprak de raad zich uit voor de komst van het recreatiepark. Met een nipte meerderheid, dat wel. Nauwelijks twaalf maanden verder, op 18 maart '93, dienden de oppositiepartijen tijdens een extra raadsvergadering moties in

om de plannen voor het bungalowpark alsnog te torpederen. Die moties werden aangenomen.

De term omstreken is in dit geval een *understatement*. Strijthagen heeft verdelheid gezaaid in alle geledingen van de Landgraafse samenleving. „Jammer,” zegt Meyers, „want daar was ik niet op uit.” De belegger wil bouwen en bouwen alleen.

Waarom dan die ingebreke stelling?

„Als de oppositie de moties niet intrekt, dan ontnemt Landgraaf mij de mogelijkheid om het vakantiekamp te realiseren, zoals dat een jaar geleden is afgesproken. Volgens artikel 6:74 van het Burgerlijk Wetboek moet de niet-loyale contractpartner dan de schade vergoeden,” zegt Meyers.

### Naamschade

De projectontwikkelaar tilt vooral zwaar aan de naamschade en daarvoor wil hij de gemeente ook de rekening presenteren. Het welles-nietes-spelletje bezodet zijn reputatie, vindt hij. Gangster, sluwe vos en berekend belegger zijn de lievere koosnaampjes die in omloop zijn over de man uit Simpelveld. Zeer schadelijk voor zijn firma, die voor een groot deel afhankelijk is van goodwill.

Meyers: „Dit mag geen tweede affaire Sondagh worden. Die heisa rond de voormalige garage aan de Looierstraat in Heerlen heeft me alleen al zes ton gekost aan advocaten en andere adviseurs, plus tien jaar werkdruk. Ook heb ik drie andere projecten voortijdig moeten doorverkopen, omdat ze beter onder een andere naam konden doorgaan. Dat mag niet nog eens gebeuren. Samen met Landgraaf wil ik tot een oplossing komen.”

De belegger wil zijn bungalows. Zo simpel is het. „Ik wil liever dat vakantiekamp van de grond krijgen, dan een schadeclaim indienen,” zegt hij. Dan ferm: „Bovendien kan Landgraaf zich die niet permitteren, gezien de wankele financiële positie.”

### Mappen

Meyers' dossier over Strijthagen is inmiddels zeker veertig centimeter dik. Grote, grijze mappen gemerkt met rode stift. Na Grandorado, GAK pensioenfonds en Center Parks zette de Simpelveldse belegger een kleine drie jaar geleden zijn zinnen op het Landgraafse natuurgebiedje.

Zijn plannen voor Strijthagen, een recreatiepark met ruim 200 vakantiewoningen, kosten 46 miljoen. Aan de voorbereidingen heeft Meyers tot nu toe 420.000

● Hans Meyers' dossier over het Landgraafse bungalowpark neemt imposante vormen aan.

Foto: FRANS RADE

gulden uitgegeven. De eerste spade is weliswaar al de grond in gegaan, maar daar is het bij gebleven. Foto's aan de wand van zijn kantoor illustreren de eerste en enige hap uit de Strijthager bodem. Zelfkwelling? Meyers beantwoordt die vraag met een vaag lachje. „Wat ze ook van me zeggen, ik ben wel recht door zee. Als ik iemand een klootzak vind, dan zeg ik hem dat ook. „Een gangster ben ik niet. Een taai, dat wel. Een terriër.”

### Willekeur

Pure dorpspolitiek, noemt hij de laatste ontwikkelingen binnen de gemeenteraad. „De een gunt de ander het licht in de ogen niet.” Vooral de willekeur in de besluitvorming stoort hem. „Neem nou de vorige raadsvergadering. Eén persoon (Hub Rutjens, red.) was er niet en pats, de hele raad is om. Dat is toch niet zakelijk, niet rationeel.”

De projectontwikkelaar peinst er niet over om Strijthagen op te geven. „Niemand kan dat toch van mij verwachten. Dit is een miljoenenproject, waaraan ik al meer dan twee jaar werk, daar kan ik toch niet zomaar overheen stappen. Als de Kroon straks nee zegt, dan heb ik daar vrede mee. Maar niet op deze manier, dan ga ik me weren.”



## Woord

● Sub-optimaal. Ooit van gehoord? Dit verschrikkelijke woord werd onlangs in de mond genomen door een medewerker van een onderzoeks bureau. Hij gebruikte het tijdens een bijeenkomst over de uitbreiding van een gemeentehuis. De man noemde de laagbouw van het stadsantwoord sub-optimaal. En dat riep natuurlijk vragen op. Maar gelukkig wist de man van het onderzoeks bureau uitkomst te verschaften. „Als optimaal overeenkomt met het rapportcijfer 8 of 9, dan is sub-optimaal een 7.” Kan zo iemand dat dan niet meteen zeggen, vraag je je af. Tot overmaat van ramp wordt zo'n woord ook nog meteen overgenomen door anderen. Mensen toch! Een subtropisch zwempark in sub-topper, dat is ingeburgerd. Laten we het daar maar bij houden.

## Geveld

● Op een terrein aan de Kleverd nabij het Ravensbos liggen ze geveld: vele tientallen populieren. De 25 jaar oude bomen waren kaprijp. Bovendien heeft een aantal van hen danig te lijden gehad onder de beruchte orkaan van zondag 14 juli 1985. De gemeentebesturen van Valkenburg en Nuth - het perceel ligt op de grens van beide gemeenten - die wordt gevormd door een beek - hebben een kapvergunning verleend onder voorwaarde dat binnen drie jaar nieuwe bomen worden geplant. Op een deel van het terrein zijn inmiddels al nieuwe bomen geplant. De komende tijd biedt het terrein niettemin een kale aanblik omdat de jonge boompjes nog nauwelijks opvallen. Het wat trieste gezicht wordt versterkt door de enkele stronken die nog resteren van de bomen die destijds door de orkaan werden geknakt.

## Solex

● Hij is weer 'in', de Solex. Of is hij nooit weg geweest, deze fiets-met-hulpmotor? In elk geval zijn ze er in Oirsbeek hartstikke gek van, want daar is onlangs de Solex-supportersvereniging Speedy opgericht. Aan het eerste wapenfeit van Speedy wordt al druk gesleuteld, want op zondag 13 juni dit jaar wordt in Oirsbeek een heuse solexrace gehouden. Momenteel bestaat het bestuur van Speedy uit vijf leden. Het zijn stuk voor stuk Solex-freaks. Neem nou Bert Beugels. Ooit behaalde hij in het Friese Journe het wereldkampioenschap op de Solex in de standaardklasse en tegenwoordig jakkert hij samen met zijn kompanen Wiel Bouten alle Solex-wedstrijden in Nederland af. Daarbij worden ze trouw terzijde gestaan door de rest van het bestuur dat dan voor de materiële en immateriële steun zorgt. Dat Beugels niet 'zomaar' gek is op deze bromfiets, blijkt wel uit het feit dat hij behalve een gokkast ook drie Solexen in zijn huiskamer heeft staan, waaronder een koperen zipsan. De club heeft zich verplicht om ieder jaar in Oirsbeek een Solex-race te race te houden. „Voor de eerste editie op 13 juni hopen we toch zeker op zo'n honderd deelnemers uit heel Nederland. Je ziet trouwens tijdens Solex-wedstrijden toch meestal dezelfde gezichten. Het aantrekkelijke van deze hobby is dat de Solex steeds zelfzamer wordt. Het is de opa onder de bromfietsen,” aldus een Speedy'lid.

## Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELUKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

**Servicekantoor**, Geerstraat 5,  
6411 NM Heerlen,  
tel: 045 - 717719,  
fax: 045 - 713279.

**Kerkrade**  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

**Brunssum**  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.



**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,85.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grote letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**  
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**  
**045-719966**  
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.  
Schriftelijk opgeven  
Opgave via de te post daags voor plaatsing.

**Persoonlijk opgeven**  
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**  
(Bron: Ceboco Summo Scanner)

**Personeel aangeboden**  
Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878

**Detective-buro Eurode**  
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

**SCHILDER** kan nog binnen- en buitenschildderwerk aan- nemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. 045-320550.

**Communie**  
Te koop COMMUNIEJUR- KE, modern model 7/8, f 125,-. In de Meirgraaf 19, Schinveld. Tel. 045-257213.

**Personeel gevraagd**  
Personeel gevraagd voor diverse projecten in Nederland en/of Duitsland

**Vloerenleggers, stucadoors, spuiters en grondwerkers**  
Nederlands verzekerd, goede arbeidsvoorwaarden. Solliciteren na tel. afspraak: 045-246012.

**Vierhand huis aan huis**  
vraagt bezorgers voor de bezorging van reclamefolders op maandag en dinsdag in Kerkrade-Centrum. Heb je interesse bel: 046-512332.

Gevr. FRITUREHULP M/V, liefst m. erv. v. enkele avon- den p.w.k. Tel. 045-443239.

Fa. WGW-Bouw. Voor di- rect gevraagd voor Duits- land METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Heerlenbroek.

Dringend gezocht IJZER- VLECHTERS voor Duits- land. Firma Bunij. Tel. 045- 231551.

Zoek je een leuke job als VI- SAGISTE bel dan nu voor informatie: 03440-31061. U kunt door ons worden opge- leid.

VOEGERS en koppenzet- ters gevraagd. Tel. 046- 525658.

Gevr. v. spoedig KINDER- OPPAS voor 5 halve dagen p.w.k., ook kleine huish. werkzaam. 043-470981.

Wij werken als MANNE- QUIN, fotomodel, dressman? Bel 03445-2221. Ook gevr. oudere dames en grote con- fectiematen. U kunt door ons worden opgeleid.

Gevraagd part-time FRITU- REHULP, liefst met ervaring. Tel. 045-725480.

BEZORGERS gevraagd, min. 15 jr. voor Schinveld, Meesterbroek, Schandelen en Versluisbosch/Vrieheide. Tel. 045-257974.

Schoonmaakbedr. vraagt WERKSTER, enkele mor- gens in de wk. 045-464020.

FRITUREHULP gevraagd. Tel. 045-461824.

FRITUREHULP gevr. met ervaring, (zonder ervaring niet sol.), werktijden in over- leg, p.m. 25 jaar. Na 16 uur 045-715488.

METSELAARS gevr. met ervaring, zonder ervaring onnodig te reageren. Bouw- bedrijf Jacobs, tel. na 19 uur 045-216484.

FRITUREHULP m/v gevr. met evr. Friture Zeswegen, Zeswegenlaan 277, Heerlen. Tel. 045-726764/708230.

Gevraagd POETSHULP, 3 uur per week. Tel. 045- 729637, na 18.00 uur.

Gevraagd vakbekwame METSELAARS. Bouwbedrijf "Zuid" B.V. Klimmen. Tel. 04405-1988.

HULP in de huishouding gevr., Aachen-Richter, voor 12 uur p.w.k., DM 13,- p. uur. Tel. 09-49.24114280.

Met spoed gevraagd TAXI- CHAUFFEURS M/V partim- e en weekend. Met evr. voorkeur. Landgraaf, tel. 045-318898.

SERVEERSTERS of kel- ners gevr. voor de zaterdag. Tev. hulp voor de hele week in part-time dienst voor alle voorkomende werkzaamhe- den. Pizzeria Ijsalon San- remo. Laurastr. 2, Eygels- land. Tel. 045-352406.

**Te huur gevraagd**  
Werkende vrouw zoekt met spoed zelfstandige woon- ruimte in MAASTRICHT. Tel. (na 17 uur) 043-670297.

**OG te huur**

**Fitness centrum- sportschool**  
tegen gunstige voorwaarde in Beek, Kerkrade, Bruns- sum met douches/kleed- ruimte, etc. Tel. 020- 6256584 of 03404-53880.

**GRENSLAND**  
Immobiëliën

Met spoed gevraagd huizen

In KERKRADE, BOCHOLTZ, SIMPELVELD en VAALS WIJ ZOEKEN VOOR MEER DAN 50 DUITSE KLANTEN HALFVRIJSTAANDE, TUSSENLIJGENDE EN VRIJSTAANDE WONINGEN

BIJ ONS BETAALT U ALLEEN EEN KLEINE VASTE ADMINISTRatieve BIJDRAGE EN GEEN PROVISIE

**Bel nu: 045-453106**

Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 13.00 uur en 15.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 9.00 t/m 15.00 uur.

Te koop gevr. ouder Woonhuis met tuin (op- knappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Te k. of te h. WINKEL met woonhuis en grote tuin in centrum van Heerlen. Direct te aanvaarden. 045-724690.

**GRENSLAND**  
Immobiëliën

Boerderijen kopen of verkopen bel de boerderijen-lijn ma. t/m vr. 9.00-13.00 uur. za. 9.00-15.00 uur. 045-453106

Halfvrijstaand huis te koop.

**Stein, Brederodestraat 16.**  
Woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, berging. Alles gelijkvl. Grote tuin.

Moet opgeknapt worden. f 119.000,- k.k. 046-525103.

**Snel en goed Uw huis verkopen?**  
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550  
**Geen Verkoop! Geen kosten**

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045- 732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

HUIZEN gezocht voor bin- nen- en buitenlandse kan- didaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. f 150.000,- op- knappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

**Kamers**  
Kamers en APPARTEMEN- TEN te huur in Simpelveld. Tel. 045-445051.

Kamer te HOENSBROEK, voor 1 net persoon. Tel. 045- 228054.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes t snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

**Bouwen/Verbouwen**

**Trappen Sierpoorten**  
op maat gemaakt en geplaatst meer dan 10 verschillende modellen

**Trappenspecialist**  
H.T. Zelissen, Dorpsstraat 25, Broeksittard. Showmodellen ter plaatse. Tel. 046-519970.

**Bouwmaterialen & Machines**

Nu of NOOIT! Te k. div. soorten dakleer v.a. f 10,- t/m f 50,- p. rol; laminaatpar- ket f 25,- p.m2; onderlay- mentplaten f 42,50 p. m2. Rennemerveldweg 70A, Hrn. 045-727742/723076.

Te koop dikke en dunne STOEPTEGELS. Tel. 045- 313194 of 06-52984808.

**Winkel & Kantoor**

**Copieerapparaten v.a. f 500,-**  
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax, Eigen service-dienst. Spoor kantoor machines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

**Bedrijven/Transacties**

Ter overname aangeboden

**Hengelsportspecialzaak**  
te Geleen. Voor verdere inlichtingen 045-459415.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Raeven WERKKLEDING, nieuw: Rijksweg 61, Gulpen. Tel. 04450-3511

HOOL te koop. Tel. 04409- 1602.

Profiteer nu van onze spe- ciale voorjaarsprijzen van het Goldoni FRIEZEN pro- gramma vanaf 3 tot 19 pk met een compleet assorti- ment werktuigen zoals plo- gen, maaiers, cultivatoren enz. Tevens hebben we een steeds wisselende voorraad aan gebruikte tuinfezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te k. 2-3-jarige MERRIES: 1 van Dageraad x triton, 2de Beaujolais x Zelfhem "Le Mexico". Tel. 04499-1285.

KOETSERIJ Jan Plezier zoekt met spoed stalling voor paarden en koetsen. Tel. 045-227684.

22, 23 en 24 April a.s. gran- dioze MECHANISATIE- SHOW. Profiteer van de ve- le, zeer scherp geprijsde aanbiedingen. Collé - Prin- senbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

**Auto's**

**Nieuwe auto's kopen in geheel Europa spaart duizenden guldens!**  
Wij helpen daarbij, van bestelling tot rijklaar in Ned. Bel: PA Limburg 045-237301

**Nieuw in de regio**  
Autovaria

Citroën BX 14E Royal.....1985 f 5.750,-  
R5 Express gek. kent. i.n.w.st. 38.000km.....12'88 f 8.900,-  
Citroën 2 CV 6.....1985 f 4.750,-  
Mazda 626 2.0 HB.....1984 f 5.750,-  
Toyota Celica.....1984 f 5.950,-

Bij geen inruil HOGE KORTING  
Heirweg 18, Born. Tel. 04498-54319.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-727019.

Te k. mooi AUDI coupé, bwj. '81, f 4.250,-. Inr. evt. mog. Tel. 045-316940.

Te k. AUDI 100 cc, nieuw model '83, f 3.650,-. Auto i. z.g.st. Tel. 045-453572.

VISA Diesel, dec. '85, kleur grijs, optimale conditie, lage prijs, inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Daihatsu CHARADE TS Diesel, m. '88, kl. wit, nieuw- staat, inruil mogelijk. Auto- bedrijf Boschker, Heerler- weg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te koop JEEP Mitsubishi Pajero, benzine, bwj. 11-'85. Tel. 045-440773.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, APK, vr.pr. f 2.300,-. Tel. 045-215422.

Te koop Honda ACCORD EX 12 V, bwj. '85, i.z.g.st., APK 2-94, f 5.500,-. Tel. 045-324618.

Koopje LADA 2107, met trekhaak, (40.000 km), i.z.g. st. Tel. 04493-3328.

NISSAN Prairie 2.0 SLX, bwj. 11-'89, 7-pers., LPG, on- derbouw, f 25.950,-. Auto Weekers. Tel. 04906-1387.

Te k. Opel MANTA 2.0 S HB Berlina, bwj. '80, goede st. v. onderh., APK 10-'93, pr.n.o. t.k. Tel. 045-316726.

Te koop Opel ASCONA 1.6 GTS, APK, type '87. Tel. 045- 454105.

VECTRA 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Manta HB GT '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.3 S '85; Corsa TR 1.3 '87. Denman Automot- ielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 13 SR, wit, Recaro-inter., bwj. '81, APK nov. '93, f 7.150,-. Reeweg 115, Landgraaf. Tel. 045-314090.

Weg overlijden te k. Opel VECTRA Diamond 1.8i GLS bwj. '92. 04498-55746.

Te k. Opel KADETT HB bwj. '86, 14' velgen, spoiler, sun- roof, Recaro, hele mooie auto, pr. f 9.350,-. Tel. 045- 326420.

Te k. Opel MANTA GTE, bwj. '81, div. extra's, f 3.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel Ascona 16 S, 4- drs., bwj. '80, i.g.st., vr.pr. f 2.250,-. Tel. 045-353024.

Te k. van dame Opel KA- DETT 1300, hatchback, au- tomat, wit, bwj. '84, APK mrt. '94, weinig km's, vr.pr. f 4.950,-. Tel. 045-310098.

Opel CORSA TR 1.2 S, 1984, groenmetallic, inruil mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. PEUGEOT 106 XR, kl. wit, te eig., bwj. '92. Te bev. Amsterdamstr. 20, Heerlen.

Zuinige PEUGEOT 205, 5- drs., 12-'83, i.z.g.st., vaste pr. f 4.250,-. 045-453572.

PEUGEOT 205 XAD, 1987, Diesel, grijs kenteken, kl. wit, optimale conditie, inruil mo- gelijk. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, APK, vr.pr. f 2.300,-. Tel. 045-215422.

LOVEN Heerlen. Verbou- wingsopruiming! Extra kor- ting en hoge inruilprijs! Eigen financiering. Mazda 626 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 1.6 LX '87; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX met stuur- bekr. '89; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX '90; 4x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Se- dan 1.3 LX '86/87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86/87; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '87; Alfa 75 1.6i met LPG '90; Volvo 340 GL '88; Nissan Micra 1.2 LX '90; Fiat Panda 1000 CL '91; Ford Sierra 2.0 CL 5-drs. '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Opel Kadett Sedan 1.6i '89; VW Golf 1.6 '90; Subaru Jus- ty 1.2 5-drs '87 met weinig km. Diverse goedkope in- ruilauto's: Honda Civic 1.3 automaat '82 f 6.750,-; Skoda 120 L '85 f 3.950,-; Vauxhall Carlton '79 f 4.500,-; Volvo 244 DL au- tomaat '77 f 3.250,-; Opel Kadett automaat 1.6 S '82 f 4.750,-; BMW 315 '81 f 4.500,-; Nissan Sunny 1.5 automaat '85 f 5.500,-; Nis- san Cherry 1.2 '81 f 2.250,-; Toyota Celica 2.0 XT autom. airco '82 f 6.950,-; Palami- gerboord 401, Heerlen: 045- 724251. Donderdag koop- avond tot 20.00 uur.

Mercedes Jeep stationwa- gon 300 GD, 5 cyl., 8 zit- plaatsen, geel kent., '80; Ford Escort 1.6 CL 5-bak '87; Ford Fiesta 110 S, 5-bak '84; Opel Kadett E 1200 Sedan '85; Opel Manta HB 1.9 N '82; Toyota Starlet van, grijs kent. '85; Mazda 323 Sedan '83; Toyota Starlet DL '80. Alle auto's APK ge- keurd tot '94. Autobedrijf M. HOGENDOUT, Wilhelmina- straat 146, Heerlenbroek. Tel. 045-215557.

Opel Ascona 1.6 S '83 f 3.900,-; Kadett Caravan '82 f 2.100,-; Ascona '81 f 1.750,-; Mazda 323 '82 f 2.800,-; Ford Taunus '82 1600 f 1.950,-; Mitsubishi Lancer '83 f 2.900,-; Datsun Sunny automaat '80 f 950,-; Peugeot 305 '81 f 1.750,-; Oude Landgraaf 101, Land- graaf. Tel. 045-311078.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

**VOORJAARSAKTIE.**  
**PICCOLO'S.**  
2x PLAATSEN 1½x BETALEN

**REUZEPICCOLO'S.**  
3x PLAATSEN 2x BETALEN  
• M.u.v. enkele rubrieken.

Bel nu  
**045-719966**  
piccolo's

Te k. SUBARU mini Jumbo SDL, 1990, wit, 38.000 km, radio, als nieuw, pr. f 9.800,-. Tel. 045-250138.

Toyota COROLLA De Luxe, automaat, type '81, APK, f 1.650,-. Tel. 04721474.

Te k. TOYOTA Starlet 1.0 XL, bwj. '87, km.st. 40.000, i. z.g.st. Tel. 045-316518.

KEVER Cabrio Speedstar, max. '82, velrood, chroom, inter., sportvlg., echte nw.st., f 14.250,-. Tel. 046-743941.

\*\*\*\*BIEBER-CABRIO\*\*\*\*

Cabrio-Bouw N-Zet's: Kever, Polo, Scir., Golf 1, 2, Corsa, Kadett, Fiesta, P.92/4, 944, Speedstar. Tel. 046- 743941.

Te k. VW DERBY, bwj. '81, 1 jr. APK, veel nwe onderd., vr. pr. f 1.250,-. 045-719962.

Te k. rode VW KEVER bwj. '84. Tel. 04454-62478 of 06- 52739498.

Te k. GEVRAAGD VW Golf, m. '84-'92, pr. plm. f 6.500,-. 046-511497's morgens.

Te koop VW KEVER, bwj. '71, APK 8-'93, vr.pr. f 1.400,-. Tel. 046-580331.

VW GOLF SC type '82, APK 4-'94, i.z.g.st., f 2.850,-. Tel. 045-219990.

Zeldz. mooie VOLVO 343, aut., m. '82, 1 jr. APK, vr.pr. f 1.850,-. Tel. 045-422610.

Te koop GEVRAAGD per- sonenauto's en alle types bedriffsauto's. Steeds voor- radig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaep- pens, Klimmen. 04405-2896.

Autohandel O.K. CARS: Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Ford Sierra stationcar '84; Sierra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; BMW 316 autom. nw. type '83. Verlengde Linde- laan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Suzuki Vitara JLX '91; Su- zuki Alto '89; Suzuki Alto '86; Suzuki Alto wit '86; Suzuki Alto blauw '86; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto '82; Suzuki Carry bus '90; Nissan Cher- y autom. '83; Volvo 66 au- tom. '80; Ford Sierra '90; Ford Sierra '88; Nissan Sun- ny D '84; VW Golf 1.3 tour '88; VW Golf '85; Opel Ka- dett '86; Opel Kadett '85; Renault Express bestel '86; Renault express GTL '86; Seat Fuara '86; BMW 316 '87; BMW 318i '85; BMW 518 '84; Mercedes 190 E 2.3 '87; Mercedes 190 E '88; Opel Omega 2.0 GL 91; To- yota Starlet autom. '85. AU- TOBEDRIJF Reubsaet, Groeneykerstr. 17. Tel. 046- 757777. Uw adres voor APK- keuringen. Alle auto-repara- ties. Tevens Carr Wash.

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Vectra 16i GLS '90 f 24.500,-; Opel Kadett 1.4i stat. '90 f 19.800,-; Opel Omega 20i stat. tye '89 f 18.500,-; Toyota Celica 1.6 ST, als nw., '87, f 19.750,-; Toyota Corolla 1.6 XL 5-drs., '90, f 18.900,-; Mazda 626 LX 4- drs. '90 f 18.900,-; Ford Escort 1.6 CL '87, f 10.900,-; Fiat Panda 1000 XLi, '90, f 10.900,-; Ford Si- erra 1.8 bwj. '86, f 7.900,-; Honda Prelude 2.0 EX, '86, f 14.500,-; Honda Airodack 2.0 EX, '87, f 12.750,-; Peugeot 205 XS GTi uitv., type '90, f 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend, '89, f 14.900,-; Daihatsu Cuore 87 f 7.950,-; Daihatsu Cha- rade 1.3 TX spec. type '92 f 19.250,-; Volvo 340 GL, 5- drs '89 f 13.900,-; Bovag- garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voer- endaal. Tel. 045-752999.

Te koop Opel ASCONA B, bwj. '78, APK-gek. 8-'93; Toyota Celica ST 2.000, bwj. '78. Tel. 045-244269.

Te koop gevr. AUTO's en bedriffsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

"NESUD" Interca's inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Te k. gevr. AUTO's/bedriffs- auto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook s'avonds.

Te k. Suzuki SWIFT bwj. '85, APK gek., vr.pr. f 6.000,-. Tel. 045-740739.

Inkoop AUTO'S, v.a. '81, betaling goede prijs met vrij- waring. Tel. 045-423063.

Auto KALDENBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

AUTO'S, U belt, wij komen!!! Ook zondags. Met wijwa- ringsbewijs. 045-427671.

Opel SUZUKI Carrybus, bwj. 9- '86, grijs kent. 62.000 km, pr. f 5.950,- incl. 046-374634.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigings- programma voor zowel be- drijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

SPUITCABINE te huur. Rotscherweg 54, Landgraaf. Tel. 045-316696.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL, 9-89, te eig., 62.000 km, f 12.750,-; Opel Omega 1.8 S '87 LPG 135.000 km, f 7.950,-; Opel Rekord 2.0 L '86, 100.000 km, f 4.950,-; Golf '81, f 2.250,-; Golf au- tom. f 1.250,-; Taunus au- tom. f 1.250,-. Tel. 045- 211071. Overbroekerstr. 54, Heerlenbroek.

Wat VERKOPEN? Advet- teer via: 045-719966.

**Auto onderdelen en accessoires**

**Carrosseriedelen**  
origineel - imitatie - overzet. Alle Europese- en Japanse automobielen

**Geevers Nuth**  
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDER- DELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

VW KEVER Motor 1200, ge- reviseerd, geheel compleet, zo in te bouwen, slechts f 950,-. Tel. 046-743941.

**Motoren en scooters**

Te k. HONDA XR 600R, bwj. 89, goed onderh., vaste pr. f 6.250,-. Tel. 045-273357.

Goldwing model YAMAHA Venture 1200, bwj. '83, volle kuip, zijokfiers, topkoffer in perfecte staat, f 11.000,-. Tel. 04493-4929.

Wat VERKOPEN? Advet- teer via: 045-719966.

Te k. originele TREKHAAK VW Golf (voor model tm '92), vaste prijs f 150,-. In de Meirgraaf 19, Schinveld. Tel. 045-257213.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

**Computers**

PC 486/33 SLC 130 Mb HD kleurenmon. 2 jaar garantie, f 2.095,- excl. BTW. Tel. 045-215969 / Fax 230943.

**Proficiat!**

Hiep piep hoera  
(Ojma ziet Sarah.

Een lijne dag wensen je je man Dries, Joyce, Shaury, Cor, Ingrid en boefje Gany.

**Proficiat Mam**

Met je 70ste verjaardag van Marij, Sjeng, Kelly en Majorie.

**(Brom)fietzen**

2 MEISJESFIETS, type "Oma", kl. mintgroen/wit, ro- sawit, als nieuw, p.st. f 125,-. Tel. 045-453865.

Te k. PUCH Maxi met ster- wielen, z.g.a.nw., met helm, vr.pr. f 500,-. 045-320501.

Te k. dames- en HEREN- FIETS en omafets. Kerk- klein 54, Voerendaal.

**Vakantie**

In Scheveningen, bij pa- radeplein, 1000 m. van de zee. KAMER: 070-3545866.

ERMELO Veluwe en land stacar. bosr. 1-3 min. van strand, gr. FAM- 8-5/1-vrt./Pink.juni f 236,-; 3-7 tot 24-7 v.a. f 484,-. 02520-17129.

**Watersport/Surfen**

**Jachtwerf Snijders**

2e paasdag  
open huis van 10.00-17.00 uur. Alles voor uw boot. Bayliner, Starcraft en Sunbird. Quicksilver en Zodiac rubberboten. Topmerken b.b. motoren. Korvetweg 14, 6222 NE Maastricht. Tel. 043-633034.

**Caravans/Kamperen**

**Ridderbeks**  
Officieel dealer van Caravans:

**Home car en Eriba**  
Vouwwagens:

**Trigano en Scout**  
Toppers in prijs en kwaliteit. Ook Uw adres voor occasions. Kom eens kijken in Koningsbosch. Prinsenaan 180. Tel. 04743-2213.

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

**...LET'S GET SMART**

**ACTION**

T-shirt van 39,90 voor **29,90**

Rugby shirt van 69,90 voor **49,90**

Nylon jack van 89,90 voor **69,90**

Bermuda van 45,- voor **35,-**

Naast de in deze advertentie afgebeelde kleding van GET SMART -exklusief bij Schunck voor Heerlen en omgeving -hebben wij ook de collecties van de volgende topmerken voor u:

- ESPRIT - KLIPFISK - BARBARA FARBER
- POINTER - KONINGSMÜHLE - MEXX
- CAKEWALK - MCGREGOR - K'NEELTJE
- PATTS BOUM - YELL - R.T.M. - PAMPOLINA
- I.K.K.S.

**Schunck**  
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!





# Eindhovens bestuur geeft fiat voor onderhandelingen

## PSV en Meijer praten

Van onze sportredactie

**MAASTRICHT/EINDHOVEN** - PSV zal nog deze week met Erik Meijer in contact treden over een transfer naar de landskampioen. Het bestuur van de Eindhovense club heeft daartoe een principebesluit genomen. De MVV-spits, die ook in de bevestiging staat van VfB Stuttgart, heeft al laten weten dat hij voorkeur naar PSV uitgaat.

De transfer van Meijer naar PSV wordt mogelijk de definitieve komst van Twan Scheepers naar MVV betrokken. Zoals bekend, moet Meijer 3,5 miljoen gulden kosten. PSV van zijn kant vraagt 50.000 gulden voor Scheepers. Dat bedrag vindt MVV vooralsnog te laag. De Maastrichtse club wil niet verder gaan dan een half miljoen gulden.

**Romario**  
De transfer van Meijer naar PSV wordt actueel nu het vertrek van Romario zo goed als vaststaat. De Eindhovense club heeft de vraagstukken laten zakken tot veertien miljoen gulden en voor dat bedrag lijkt het Valencia van trainer Guus Hiddink in de markt.

De liquiditeitsproblemen in Eindhoven zijn opgelost als het Braziliaanse wonderkind verkocht wordt. De transfer van Meijer kan tot de miljoenen van Romario gemakkelijk bekostigd worden. De Braziliaan zelf ziet een vertrek wel zitten, maar denkt dat belangstelling de vraagprijs nog wat hoog zullen vinden. „PSV vraagt nu nog veel voor me. Twee jaar geleden was ik 20 miljoen waard, nu niet meer. Tien miljoen is genoeg. Maar PSV vraagt veertien.”

**Koud**  
Westerhof blij zal zijn met zijn vertrek laat Romario koud. „Het zal beter voor hem zijn als ik vertrek. En voor mij zal het zeker beter zijn. Westerhof wil discipline. Discipline moet er natuurlijk zijn, maar voor iedereen even veel. Westerhof behandelt mij niet als een goede speler.”

Wat terwijl de kleine spits zijn leven voor Westerhof trachtte te betonen, ik ben voor dit seizoen op tijd teruggekomen van vakantie. Nu heb ik altijd een paar dagen te veel. Ik heb Westerhof iets willen

geven, maar hij heeft me niks terug willen geven.”

Wat Romario betreft is er van een goede verstandhouding tussen hem en de trainer geen sprake meer. „Het is goeiemorgen, trainen en tot morgen. Dat is al tijden zo en dat kan natuurlijk niet. Jammer, jammer.” Hij erkent ook zelf schuld. „Ik heb een moeilijk karakter, maar er zijn ook dingen gebeurd die niet kunnen. Westerhof komt van een kleine club, hij is gewoon nog niet in staat groot te denken. Misschien volgend jaar, als hij wat meer ervaring heeft. Ik zeg niet dat Westerhof een slechte trainer is, maar ik denk dat hij nog niet gewend is aan een grote club.”

De toekomst van een PSV zonder Romario, ziet hij niet rooskleurig in. „Als er niet heel veel verandert bij PSV, spelen ze over vier jaar in de eerste divisie. Echt, ik meen het. Alles is hier slecht, alles, alles. Ze moeten nieuwe grote spelers kopen en een stuk of zeven, acht spelers verkopen. Ik ben er een van.”

### Wegwezen

De toon is ditmaal gezet: wegwezen, laat de verhuisswaggen maar komen. Romario: „Monica wil nu ook weg, die ziet ook wel dat ik het niet meer naar m'n zin heb. Het kan Spanje of Italië worden of elke ander land met een grote club. Ik heb begrepen dat Bayern München interesse heeft, maar ik geloof het niet. Duits voetbal is niet mijn voetbal. De interesse van Valencia is wel serieus. Ik heb twee keer met Hiddink gesproken, hij gaat het proberen.”

Vooralsnog bestaat dat proberen uit wachten, want de prijs van Romario zakt met de week. „Valencia is een mooie club voor mij. Leonardo speelt er ook, een Braziliaanse vriend van mij. En Guus is er. Met hem heb ik altijd een goed contact gehad. Met Guus bij PSV speelden we ook een echt systeem. Nu hebben we geen systeem meer.”



● PSV legt de laatste hand aan de voorbereiding op de wedstrijd van vanavond tegen Porto. Trainer Hans Westerhof (links) en doelman Hans van Breukelen hebben er kennelijk zin in. Foto: ANP

**KERKRADE** - De gemeente Kerkrade gaat van Roda JC een geldbedrag eisen, omdat gevreesd wordt dat de voetbalclub Kerkrade verlaat en daarbij een financiële stroop achterlaat. Burgemeester Jan Mans zegt dat het college deze week met het bestuur van de eredivisieclub gaat praten over het vertrek uit Kaalheide.

Fractievoorzitter Toon Willems (CDA) zegt dat Roda JC aan zijn partij kenbaar heeft gemaakt dat de club Sportpark Kaalheide gaat ver-

### Kerkrade eist geld van Roda

laten. Hij wil daarom haast maken achter het vorderen van het geld. Onduidelijk is nog om welk bedrag het gaat. De overige politieke partijen krijgen ook een gesprek met de Roda JC.

Na afloop van de commissievergadering algemene bestuurlijke aangelegenheden maakte Toon Willems gisteren duidelijk dat Roda JC

nu moet worden aangesproken. Als Roda namelijk terugkomt in een andere vorm, zoals FC Limburg, dan is niemand meer aansprakelijk, vreesst Willems.

Voorzitter Theo Pickée van Roda JC zegt niets van een vordering af te weten. Hij heeft wel te kennen gegeven dat Roda weg wil van Kaalheide, maar dat daarmee niet gezegd is dat Roda uit Kerkrade verdwijnt. Hij wacht voorts nog op de resultaten van een onderzoek naar de mogelijkheden van betaald voetbal in de regio Oostelijk Zuid-Limburg.

### Bezetting toernooi Sittard gewijzigd

**SITTARD** - Het deelnemersveld van het voetbaltoernooi 'Sittard 750 Jaar Stad' is gewijzigd. Afgehaakt hebben Aberdeen en een niet nader genoemde Duitse club. De deelname van PSV en Fortuna zelf staat vast. Om de bezetting van het toernooi te completeren heeft de Sittardse clubleiding nu on-

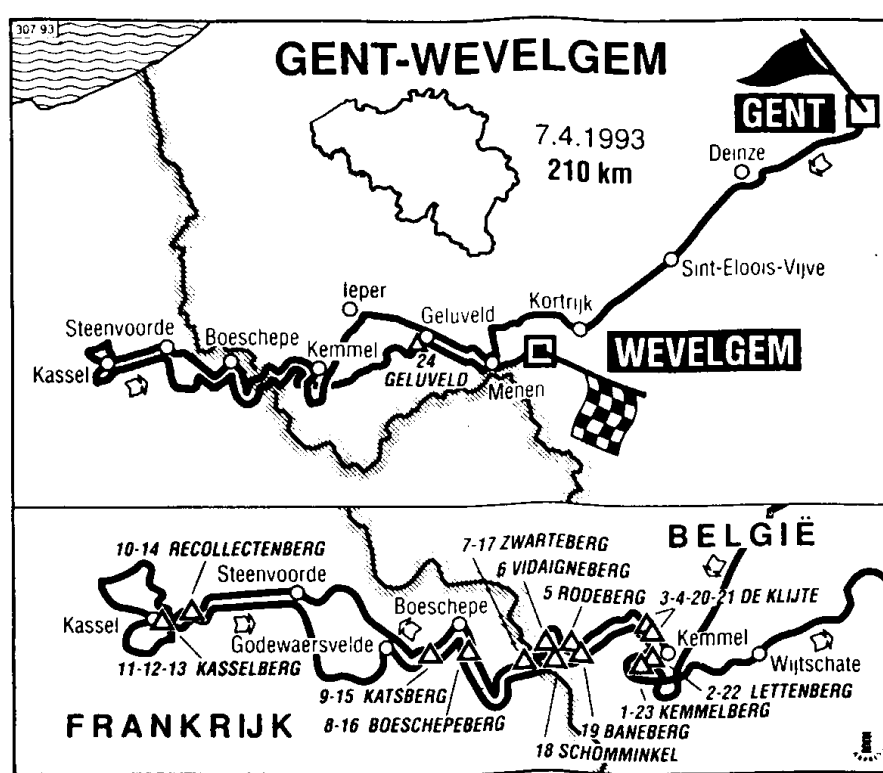
derhandelingen geopend met Sporting Lissabon, Fenerbahce uit Turkije en Manchester City. Alternatieven voor laatstgenoemde clubs zijn Southampton en het Turkse Trabzonspor. Ook de speeldata zijn gewijzigd. Het evenement wordt niet, zoals in eerste instantie gepland, op 30 juli en 1 augustus, maar op vrijdag 6 en zondag 8 augustus gehouden. De verschuiving was nodig omdat PSV een lucratief toernooi in China niet wilde mislopen.

### Gent-Wevelgem stukken zwaarder

**WEVELGEM** - Het programma van de Belgische wielervedstrijd wordt vervolg met Gent-Wevelgem. Het parcours is drastisch gewijzigd en stukken zwaarder geworden. Organisator Georges Matthys heeft dat gedaan om te voorkomen dat de koers, zoals vaker in het verleden, uitdraait op een chaotische massasprint.

Vorig jaar ging Abdoesjaparov als eerste over de streep, maar hij werd na een proefgedeklasseerd waarna Cipollini tot winnaar werd uitgeroepen. Om de rappers en talen te dwarsbomen is het traject veranderd met tal van extra 'kuitenbijters'.

In vijfenvijftigste editie van Gent-Wevelgem telt liefst vierenentwintig hellingen. Het betekent onder meer dat de beruchte Kemmelberg veel minder dan vroeger als een breekpunt zal fungeren.



● De plattegrond van Gent-Wevelgem.

## Overwinning van 2-0 ideale uitgangspositie Borussia velt Auxerre

**DORTMUND** - Met een ontmantelde aanvalslinie heeft Borussia Dortmund toch een goede uitgangspositie oververd voor het bereiken van de finale van de strijd om de Uefabeker. Auxerre, een ronde eerder bedwinger van bekerhouder Ajax, ging op Duitse bodem met 2-0 ten onder. Het stak zelf wel de helpende hand toe.

Borussia miste enkele basisspelers. De aanvallers Mill en Povlsen ontbraken wegens blessures. De Zwitserse scherpshutter Chapuisat was wel inzetbaar maar nog niet geheel fit. Verder moest de Duitse club het doen zonder de internationals Schulz, Reinhardt, Sippel en Sammer. De laatste was na zijn transfer van Inter Milan nog niet speelgerechtigd.

Auxerre, dat weinig liet zien, hield lang stand tegen het uit nood geboren Duitse elftal. Een uur bleef de Franse verdediging onder leiding van Frank Verlaet overeind. De Nederlander, die eerder een zuivere handbal onbestraft zag, leverde ongewild een bijdrage aan de openingstreffer van invaller Karl. Via zijn lichaam verschalkte de Duitser doelman Martini.

### Pressie

Het doelpunt leidde tot sterke presie van de Duitsers, die in hun jacht op het verkrijgen van een ideale uitgangspositie diverse kansen kregen. Daar zag het tien minuten voor het einde ook naar uit. De Zwitser Chapuisat, vanaf de tribune gevolgd door Louis van Gaal van Ajax, liet zich gewillig vallen na een ingreep van Prunier. De Belgische arbiter Van den Wijngaert tuinde in het stukje theater en legde de bal op de stip. Middenvelder Zorc vond echter een subliem reageerde Martini op zijn weg.



● Ondanks de aanwezigheid van Gerald Batice op zijn rug slaagt Bodo Schmidt erin namens Borussia Dortmund in balbezit te blijven. Foto: EPA

### Gullit niet tegen Göteborg

**MILAAN** - Trainer Capello van AC Milan zal vanavond zijn ploeg voor de wedstrijd tegen IFK Göteborg noodgedwongen stevig wijzigen. Baresi, Eranio en Albertini zijn geschorst, terwijl Van Basten nog altijd niet beschikbaar is. Het middenveld is danig verzwakt door de schorsingen en wordt met drie buitlanders (Savicevic, Rijkaard en Boban) versterkt. Zodoende is er geen plaats voor Papin en Gullit in de aanval. Daar zullen Massaro en Lentini spelen. Gullit wilde niet op deze verrassende ontwikkeling in gaan: „Capello weet precies wat ik waard ben. Hij zal wel weten of hij me nodig heeft of niet.”

### Asprilla scoort tweemaal voor Parma

**MADRID** - De Colombiaan Faustino Asprilla heeft zich bij Parma in de kijker gespeeld. Met twee treffers tegen Atletico Madrid bezorgde de aanvalleur zijn club een riante uitgangspositie voor het behalen van de finale van de Europacup voor bekerwinnaars. Garcia scoorde voor Atletico. De Madrilenen dachten kort voor rust de weerstand van de Italiaanse club gebroken te hebben, toen Garcia voor 1-0 zorgde. In de tweede helft volgde de ontluistering voor de 50.000 toeschouwers. Parma herstelde zich via Asprilla, die doel trof in de 57ste en 61ste minuut.

## EUROPACUP

### champions league

POULE A	
CSKA Moskou-Club Brugge	vandaag
Olympique Marseille-Glasgow Rangers	vandaag
Olympique Marseille	4-6 (12-3)
Glasgow Rangers	4-6 (6-4)
Club Brugge	4-3 (3-6)
CSKA Moskou	4-1 (1-9)
Woensdag 21 april:	
Club Brugge - Olympique Marseille	
Glasgow Rangers - CSKA Moskou	
POULE B	
PSV - FC Porto	vandaag
IFK Göteborg - AC Milan	vandaag
AC Milan	4-8 (8-1)
IFK Göteborg	4-6 (7-5)
FC Porto	4-1 (2-5)
PSV	4-1 (4-10)
Woensdag 21 april:	
AC Milan - PSV	
FC Porto - IFK Göteborg	

### bekerwinnaars

**HALVE FINALES**  
Atletico Madrid - Parma 1-2  
Spartak Moskou - FC Antwerp vandaag

Returns woensdag 21 april

### uefacup

**HALVE FINALES**  
Borussia Dortmund - Auxerre 2-0  
Juventus - Paris Saint Germain 2-1

Returns woensdag 21 april

### scoreverloop

**Borussia Dortmund - Auxerre 2-0** - 59. Karl 1-0, 88. Zorc 2-0. Scheidsrechter: Van den Wijngaert (Bel). Toeschouwers 35.800. Gele kaart: Cocard en Martins (beiden Auxerre).  
**Juventus - Paris Saint Germain 2-1** - 22. Weah 0-1, 54. Roberto Baggio 1-1, 90. Roberto Baggio 2-1. Scheidsrechter: Navarete (Spa). Toeschouwers: 60.000. Gele kaart: Dino Baggio, Conte, Di Canio, Julio Cesar, Platt (allen Juventus).  
**Atletico Madrid - Parma 1-2 (1-0)** - 44. Garcia 1-0, 57. Asprilla 1-1, 61. Asprilla 1-2. Toeschouwers: 52.000.

### sport kort

● **LONDEN** - Er komt een gerechtelijk onderzoek naar het rampzalige verloop van de Grand National die zaterdag in chaos eindigde en ongelukkig werd verklaard. Het onderzoek wordt geleid door Sir Michel Connell. Deze 53-jarige rechter van het Britse hooggeerechtshof heeft vroeger zelf aan races meegedaan.



# WELKOM! 2<sup>e</sup> PAASDAG <sup>EXTRA</sup> GEOPEND \*WITTE HAL, HEERLEN EN SITTARD

## DE GROOTSTE ELEKTROSUPER VAN LIMBURG

# OPENT ZIJN DEUREN!

## "IN HEERLEN"

**DE EUROPESE GRENZEN ZIJN OPEN!**  
VANDAAR DAT DE WITTE HAL ALLE APPARATEN ZOWEL IN NEDERLANDSE GULDENS ALS IN DUITSE MARKEN HEEFT GEPRUJD. ZO KUNNEN ALLE KLANTEN METEEN ZIEN DAT U BIJ DE WITTE HAL DE ALLERLAAGSTE PRIJS BETAAFT!

**KIJK EN VERGELIJK!!!**

**NÚ KOMEN IS MINDER BETALEN!**  
ALLE NIEUWE GROTE APPARATEN WORDEN **GRATIS** THUISBEZORGD!

ALLE APPARATEN ZIJN SPIK-SPLINTERNIEUW, MET OF ZONDER DOOS, MAAR WEL MET VOLLEDIGE **GARANTIE!**

VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN ER SLECHTS EEN OF ENKELE STUKS DUS: **WACHT NIET AF OP=OP**

**GRYP DEZE KANS, WANT U BETAAFT NÚ EEN UNIEKE LAGE PRIJS!**

**WITTE HAL: HEERLEN, SITTARD, EN MAASTRICHT, WAAR NIEUWE LICHT BESCHADIGDE OF OVER-GEARIGE APPARATEN UIT DE HORNWINKELS WORDEN VERZAMELD EN VERKOCHT!**

**PHILIPS KLEUREN T.V. MET TELETEKST**  
AFSTANDS-BEDIENING  
55 CM BEELD  
3-SPEAKER-SYSTEEM  
ON-SCHEREN-DISPLAY  
VAN: 1398,- VOOR...

**KENWOOD**

**HIFI-MINI-SET** MET BOKEN, C.D.-SPELER, DUBBEL-CASSETTE-DECK, AFSTANDS-BEDIENING, 2-WEG, BASS-REFLEX-LUIDSPEKER-SYSTEEM  
VAN: 1498,- VOOR...

**Indesit 1200 TOEREN WAS-AUTOMAAT**  
5 KG INHOUD  
18 PROGRAMMA'S  
1/2 WAS-TOETS  
ZELFREINIGENDE AFVOER POMP  
VAN: 1399,- VOOR...

**Whirlpool 235-LITER "DUBBEL-DEURS" KOELKAST**  
ALS BESTE GETEST!  
49-LITER DIEPVRIES  
AUTOMATISCHE ONTDOOIING  
VAN: 999,- VOOR...

**ALS BESTE GETEST**

FL 948 DM 839

FL 1248 DM 1105

FL 898 DM 795

FL 698 DM 618

**MultiTech** **VIDEORECORDER**  
AFSTANDS-BEDIENING  
30 VOORKEUR ZENDERS  
VAN: 599,- VOOR...  
FL 498 DM 441

**AudioSonic** **"DIGITAAL" MIDI-SET**  
INCL. BOKEN, AFST-BED.  
DUBBEL-CASSETTE-DECK  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 277 DM 245

**BOSE** **"FREESTYLE" LUIDSPEKER-BOK**  
IN DIVERSE KLEUREN!!  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 238 DM 211

**ZANKER** **50-LITER DIEPVRIESKAST**  
INVRIES MOGELIJKHEID  
VAN: 499,- VOOR...  
FL 378 DM 335

**GoldStar** **"Duke" OPZET-KOELKAST**  
MET VRIESVAK  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 247 DM 219

**ATAG** **ELECTROFORNIER**  
VAN: 1099,- VOOR...  
FL 997 DM 889

**GRUNDIG** **VIDEORECORDER**  
AFSTANDS-BEDIENING  
49 VOORKEUR ZENDERS  
VAN: 599,- VOOR...  
FL 698 DM 618

**GoldStar** **HIFI-MIDI-SET**  
C.D.-SPELER, BOKEN  
DUBBEL-CASSETTE-DECK  
PLATEN-SPELER  
VAN: 499,- VOOR...  
FL 327 DM 289

**JVC** **SNARBAANGEGEVEN PLATEN-SPELER**  
DC-SERVO-MOTOR  
VAN: 349,- VOOR...  
FL 199 DM 176

**ECO-FREEZE** **280-LITER DIEPVRIESKAST**  
REGELEBARE THERMOSTAAT  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 498 DM 441

**Frigidaire** **240-LITER KOELER**  
AUTOMATISCHE ONTDOOIING  
VAN: 549,- VOOR...  
FL 485 DM 429

**GASKOOPPLAN**  
MET 4-BRANDER  
GESCHIKT VOOR BUITEN-GEBOUWEN  
VAN: 199,- VOOR...  
FL 169 DM 150

**AKAI** **INTELLIGENT-HQ VIDEORECORDER**  
4-VIDEO-KOPPEN  
VAN: 999,- VOOR...  
FL 799 DM 707

**SONY** **"DIGITAAL" HIFI-MINI-SET**  
TYPE: HMC-500  
INCL. BOKEN, AFST-BED.  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 778 DM 689

**JVC** **VERSTERKER**  
2X65 WATT  
COMPU-LINK-COMPONENT  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 297 DM 263

**ZANUSSI** **125-LITER DIEPVRIESKAST**  
2-62-TF  
VAN: 349,- VOOR...  
FL 498 DM 441

**Bauknecht** **"DUBBEL-DEURS" KOELKAST**  
KVC-2433  
VAN: 999,- VOOR...  
FL 698 DM 618

**Bauknecht** **DIGITALE GRIL MAGNETRON**  
QUARTZ-GRILL, 20 LITER  
VAN: 699,- VOOR...  
FL 497 DM 440

**JVC** **VIDEORECORDER**  
MET L.C.D.-AFSTANDS-BEDIENING  
VAN: 1199,- VOOR...  
FL 887 DM 785

**PHILIPS** **"HIFI-STEREO" VIDEORECORDER**  
4-VIDEO-KOPPEN EN L.C.D.-AFSTANDS-BEDIENING  
VAN: 1499,- VOOR...  
FL 1287 DM 1139

**AKAI** **HIFI-MIDI-SET**  
H-40  
DUBBEL-CASSETTE-DECK  
VAN: 999,- VOOR...  
FL 797 DM 705

**ZANKER** **DIGITALE MAGNETRON**  
30-LITER INHOUD  
VAN: 849,- VOOR...  
FL 597 DM 529

**Electrolux** **1100 WATT STOFZUIGER**  
KOMPLEET MET ACCESSOIRES  
VAN: 399,- VOOR...  
FL 227 DM 209

**BLUE AIR** **1100 WATT STOFZUIGER**  
KOMPLEET MET ACCESSOIRES  
VAN: 349,- VOOR...  
FL 158 DM 140

**WITTE HAL HEERLEN**  
Heerlerbaan 273  
Tel: 045-426842  
naast Horn keukensuper

**WITTE HAL SITTARD**  
Bergerweg 51-53  
Tel: 046-518162  
naast Horn keukensuper

**WITTE HAL MAASTRICHT**  
Scharnerweg 66-70  
Tel: 043-633162  
achter Horn keukensuper

OPENINGSTIJDEN: MA. VAN 13.30 TOT 18.00 UUR DI. T/M VRIJD. VAN 9.30-18.00 UUR ZA. VAN 9.30 TOT 17.00 UUR DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR





Ploeggenoot Echave mag koninginnerit Baskenland winnen

# Rominger gulle leider

**MARDIN** – Ook de ploeggenoten van leider Toni Rominger namen in de Ronde van Baskenland aan hun trekken. Federico Echave mocht van de kopman van de Spaanse Clas-formatie de tweede etappe op zijn naam schrijven. De Zwitser liet de Spanjaard zijn gang gaan in de koninginnerit, maar veroverde zelf in de slotfase ook nog enkele seconden op zijn grootste rivalen.

De beklimmingen kregen de renners voorgeschied, met de aankomst in Ibarbin bergop. Nadat het kopman Virenque onschadelijk gemaakt, gaven de Spanjaard Echave en de Italiaan Elli de etappe

Rominger liet het tweetal gaan en richtte op een reactie van de andere ploeggenoten. Die kwam er niet. Echave, die eerder door materiaalpech twee minuten en 38 seconden achtergeraakt, loste vervolgens zijn achtervolgtocht en bereikte met een

voorsprong van ruim twee minuten de streep.

Rominger arriveerde als tweede. De Zwitser liet zijn concurrenten in de slotklin achter en incasseerde een bescheiden winst. De Italiaan Davide Cassani zag zijn achterstand in het algemeen klassement tot vier seconden oplopen. De Zwitser Alex Zülle, vierde in de etappe, leverde vier tellen op zijn leidende landgenoot in en staat in de rangschikking derde op zes seconden.

## Breukink

Ook Erik Breukink kon het wiel van Rominger in de slotfase niet houden. De Nederlander moest een kwart minuut toegeven. Voor de Spaanse Tourwinnaar Miguel Indurain was het leed nog erger. Hij verloor vijf minuten.

Rob Harmeling moest voortijdig de strijd staken. Op de eerste dag was hij al met bijna twintig minuten achterstand binnengekomen. Gisteren ging het in de zware rit helemaal niet meer. Zijn kopman Gert-Jan Theunisse deed het nauwelijks beter. De vedette uit de ploeg van Priem verloor ruim zeventien minuten.

## sport op tv

**WANDAAG**  
17.00-17.15 Did 2: Sport Heute.  
17.05-17.10 Did 1: Sportschau-Tele.  
18.00-18.15 RTL Television: sport.  
18.20-20.00 BRT 1: sport.  
18.20-22.24 Ned 2: Europacupvoetbal, Göteborg-AC Milan rechtstreeks, Europacupvoetbal.  
18.20-22.30 BRT 2: Europacupvoetbal.  
18.20-22.30 Ned 3: Studio Sport Jour.  
18.30-22.55 BRT 1: sport.  
18.40-23.15 RTL Television: Europacupvoetbal.  
19.00-20.37 Ned 2: Europacupvoetbal.

Vrijthof voorbehouden aan toeristen

# Daviscup te duur voor Maastricht

**MAASTRICHT** – De wedstrijd Nederland-Zweden voor de kwartfinale van het Daviscuptoernooi zal op het Vrijthof worden gehouden. Het college van B en W ziet wegens de hoge kosten die meerduizend gulden belopen, geen kans het tennisevenement in Maastricht te halen. De wed-

strijd op 16, 17 en 18 juli gaat nu naar Den Haag, waar het Malieveld, zal worden omgetoverd in een gravelbaan.

Den Haag is de laatste overgebleven kandidaat uit het rijtje Rotterdam, Den Bosch, Rosmalen, Hilversum, Utrecht, Amsterdam en Maastricht, dat als voorlaatste stad afhaakte.

Behalve de hoge kosten zijn er ook andere redenen waarom Maastricht zich heeft teruggetrokken. Volgens een woordvoerder van de gemeente Maastricht komt het Vrijthof niet in aanmerking als locatie 'omdat juli een bijzonder drukke toeristische maand is'. Terrasbezoekers op het Vrijthof zouden dan zo'n drie weken tegen de achterzijde van de tribunes moeten opkijken.

## toto

**Toto 13.** Eerste prijs: 2 winnaars ieder f 8.650,60; tweede prijs: 21 winnaars f 549,20; derde prijs: 322 winnaars f 89,50.

Zilveren coureur Henk Vossen op titeljacht

# Man van groot vermogen

Van onze correspondent  
FLOR SCHILTE

**TEGELEN** – In zijn vijftiengste seizoen als rallycoureur wil Henk Vossen nog eens flink uitpakken. De 47-jarige Tegelenaar met een puike staat van dienst doet een gooi naar de titel in het Nederlands Internationaal Rallykampioenschap. Eerste testcase is de Zuiderzeerally, die vrijdag van start gaat.

In 1968 zette Vossen de eerste schreden op het rallypad met een Morris Glider, in 1971 gevolgd door een Saab 96. Vanaf 1979 begonnen de successen, samen met de legendarische navigator Pie Theunissen. Henk Vossen stuurde zijn roemruchte Ford Escort RS 1800 in 1983 naar de titel. Het was de kroon op zijn carrière die bovendien gepleveld is met voortvarend optreden in de Rally van Monte Carlo.

Van 1980 tot en met 1985 had hij de status van FIA-B-rijder en was hij vaak te vinden aan de kop in de strijd voor het kampioenschap. Sinds vorig jaar wordt de navigatorstoel in zijn wagen, een Mitsubishi Galant, bezet door de 28-jarige Alex Luteijn.

In de Hellendoornrally 1992 startte Henk Vossen met een groep-A Mitsubishi Galant VR4 van Mitsubishi Rallyteam Germany, een voormalige auto van Europees rallykampioen Erwin Weber.

Hij besliste de heroïsche strijd met zijn eeuwige rivaal Jan van der Marle met één seconde in zijn voordeel.

## Turbo

Henk Vossen opereert met zijn ei-

# Verliefd, verloofd...



● Boris kijkt niet echt blij, Barbara wel. Dat zal echter ongetwijfeld toeval zijn, want beiden kondigden gisteren hun verloving aan en dat is doorgaans een blijde gebeurtenis. Becker kent 'zijn' Barbara Feltus al meer dan een jaar en lijkt serieuze bedoelingen te hebben met de dame. Geluk in de liefde dus, maar niet in het spel. Becker sukkelte al enige tijd met blessures en een virusinfectie die van geen wijken willen weten. Misschien dat Barbara er voor kan zorgen dat 'Der Boris' trouw zijn vitamines gaat slikken. Foto: EPA

# Vijanden Wiersma en Clerc na vijf minuten klaar Dampartij slaat nergens op

**APELDOORN** – Ton Sijbrands en Rob Clerc hebben er tijdens de derde ronde van het nationaal dampkampioenschap in Apeldoorn een potje van gemaakt. De twee die tot de beste spelers van de wereld behoren, zijn al jaren gezworen vijanden en gunnen elkaar het licht in de ogen niet. Zelfs niet voor een partij. Gisteren dreven ze het weer eens op de spits. Zonder elkaar de hand te geven

namen ze plaats op hun stoelen, keken vijf minuten naar het bord en hielden het voor gezien.

Aldus eindigde het 'duel' onbeslist, waarna beiden moesten afwachten of ze tot de koplopers zouden blijven behoren. Dat bleek mee te vallen. Van de vijf aanvoerders in het toernooi kon alleen Scholma zich niet handhaven. Hij incasseer-

de tegen Hoopman op verrassende wijze een nederlaag.

Titelverdediger Wiersma had opnieuw twee tegenstanders: Meijer en de klok. Het laatste attribuut dwong hem rond de vijftigste zet sneller te spelen dan hem lief was. Meijer zorgde daarbij voor andere obstakels, die Wiersma de weg naar volle winst versperden.

# Reserves MVV en Fortuna promoveren

**BREDA** – Fortuna Sittard 2 heeft – na de minder fraaie vertoning van vorige week tegen MVV – in Breda sportieve revanche op zichzelf genomen door NAC resoluut met 5-2 te verslaan. Daarmee promoveerden de Sittardenaars naar de nog in te stellen reserve-eredivisie. Naast het Fortunafeest werd er ook in Maastricht gevierd. Door het verlies van NAC promoveerde MVV 2 zonder in actie te komen eveneens naar de nieuwe hoogste afdeling.

Vechtend voor zijn laatste promotiekansen kwam NAC tegen de Sittardenaars twee keer op voorsprong. Peter Schmitz en Etienne Barmentloot hielden Fortuna echter in de race, 2-2.

Daarna waren de mannen van trainer Tini Ruys heer en meester. Het was opnieuw Schmitz, die een kwartier voor tijd een hoekschop ineens in het NAC-doel (2-3), draaide. Jos Mordang maakte er via een penalty 2-4 van en de kroon op het werk kwam van Roy van den Heuvel.

## res. divisie c

NAC 2 - Fort. Sittard 2	2- 5
PSV 2	20 16 2 2 34 63-16
Fort. Sittard 2	19 12 4 3 28 57-25
MVV 2	20 11 4 5 26 47-32
Roda JC 2	19 8 7 4 23 43-27
NAC 2	20 8 5 7 21 50-40
Helmond Sp. 2	20 10 1 9 21 35-46
VVV 2	20 9 2 9 20 31-38
Willem II 2	20 6 4 10 16 30-42
Eindhoven 2	20 6 6 9 16 25-37
RKC 2	20 4 6 10 14 38-45
Den Bosch 2	20 2 6 12 10 27-59
TOP 2	20 2 5 13 9 25-64

Programma: donderdag a.s. 19.30 uur: Roda JC 2 - Fort. Sittard 2

# Gelderland klopt Limburg

**WEERT** – De voetbalsters van Gelderland wonnen in Weert met 5-2 van Limburg. Na een 2-0 voorsprong voor de bezoekers bij rust brachten Carole Maassen en Chantal Reubsaet de stand weer in evenwicht. Daarna strafte Gelderland drie defensiefouten af. Door deze nederlaag is het Limburgs team uitgeschakeld in de strijd om het Nederlands afdelingskampioenschap.

# Caniggia wacht flinke schorsing

**ROME** – De Argentijnse internationale Claudio Caniggia is ook bij de contra-expertise positief bevonden op het gebruik van cocaine. De speler van de Italiaanse club AS Roma wacht een schorsing, die kan variëren van zes maanden tot twee jaar.

# Bink te sterk voor Brutsaert

**LEIDEN** – Na een zege van tweemaal 6-0 op Nicole Lesterhuis in de kwalificatie van het Unicum-tennistoernooi in Leiden werd Ellen Brutsaert in de volgende reeks met 7-5, 2-6, 6-3 uitgeschakeld door Mireille Bink. Anique Sijnders werd in het 25.000 dollartoernooi in Lismoges al in de eerste ronde van het enkelspel uitgeschakeld. Ze verloor met 6-3, 6-3 van Agnese Blumberga uit Litouwen.

# Wereldrecord met speer

**PIETERSBURG** – Jan Zelezny heeft het wereldrecord speerwerpen weer in handen. De 26-jarige olympisch kampioen, geboren in Slowakije, maar inmiddels in bezit van de Tsjechische nationaliteit, wierp de speer bij internationale wedstrijden in Pietersburg (Zuid-Afrika) naar 95,54 meter. Het oude record stond sinds 25 januari 1992 met 91,46 meter op naam van de Brit Steve Backley.

# Rapidschaak in Maastricht

**MAASTRICHT** – Het Verenigd Schaaekenootschap Maastricht houdt Paasmaandag het jaarlijks Lentetoernooi, waarin vertallen elkaar bestrijden in vijf rondes rapidschaak. De speeltijd bedraagt vijftieng minuten per persoon per partij. Het toernooi is in het Denksportcentrum aan de Franciscus Romanusweg en begint om 13.00 uur. Teams kunnen zich aanmelden bij wedstrijdleider Verheijen: 043-617674.

# Forthomme in team Jaspers

**HOENSBROEK** – Roland Forthomme, een van de beste jeugdig-Belgische biljarters, speelt de komende drie seizoenen bij Fair Play Centers. Hij zal bij de Hoensbroekse club de derde teamplaats bezetten achter kopman Dick Jaspers, die eerder werd gecontracteerd, en de Italiaan Marco Zanetti. Met genoemd drieluik hoopt Fair Play Centers een serieuze gooi te doen naar de titel in de eredivisie driebanden. Wie de vierde plaats gaat bezetten in het team, is nog niet bekend. Roland Forthomme, die voorheen uitkwam voor de Limburgse equipe Catenaccio, maakt dit jaar furore bij het Utrechtse Poppeliers. Hij geldt als een van de productiefste driebanders op het hoogste niveau.

# Copa Pele met oud-Oranje

**ROME** – Van 2 tot 11 juli zal voor de eerste keer in Europa het verkapte wereldkampioenschap voor oud-internationals worden gespeeld: de zogenaamde Copa Pele. Aan dit toernooi, waarvan de eerste editie in 1987 plaats vond, neemt ook een Nederlandse ploeg deel. Oud-Oranje is in de eerste ronde ingedeeld met Italië, Engeland en Brazilië. De wedstrijden zullen worden gespeeld in de Italiaanse havenstad Trieste. In de andere groep (in Klagenfurt) staan Oostenrijk, Uruguay, Argentinië en Duitsland tegenover elkaar.

# Engeland moet Pearce missen

**LONDEN** – Engeland moet in de kwalificatiewedstrijden voor het WK voetbal tegen Nederland, Polen en Noorwegen aanvoerder Stuart Pearce van Nottingham Forest missen. De verdediger liep een zware blessure op en heeft intussen een operatie ondergaan. Pas in juni mag Pearce de training hervatten. Hij zelf heeft zijn seizoen intussen afgesloten en richt zich volledig op het volgende.

## BASKETBAL

**Den Bosch.** Eerste wedstrijd herkeningsronde play-offs eredivisie mannen: EBBC-Donar 104-87.



gen serviceploeg, die hem al jarenlang door dik en dun ondersteunt. Dankzij de importeur, met wie Vossen een prima overeenkomst heeft afgesloten, kan hij dit seizoen in alle wedstrijden starten die van belang zijn. De auto is voorzien van turbo en vierwielaandrijving en beschikt over dermate veel motorvermogen dat de grens van 300 pk moeiteloos kan worden bereikt.

„Dit jaar wil ik nog eens ouderwets vlammen,” aldus Vossen, die de Mitsubishi traditiegetrouw 'Maria 24' – naar zijn vrouw – heeft genoemd.

In de Zuiderzeerally starten vrijdag ook Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer uit Helden-Panningen, die met hun Ford Escort Cosworth eveneens verward zijn in

de strijd om de titel. Michel Oprey en René Smeets uit Maasbracht rijden met een Mitsubishi Galant in groep-N uitvoering.

De Zuiderzeerally op het TT-circuit van Assen begint vrijdagmiddag om 13.20 uur en duurt die dag tot 20.00 uur. Zaterdagmorgen wordt de strijd voortgezet vanaf 06.30 uur. Finish 19.45 uur.



WAT ZIE JE ER GOED UIT, C&amp;A ZEKER.

TKM 011A



**Baby Club.** Driedelig marine/wit pak, overhemd met stropdas, vestje en broek. Polyester/katoen. 74-86 32.-



**Katoenen poplin zomerjurk** in meerkleurig bloemendessin. 86-122 39.-



**Bloemenjack.** 92-122 69.- T-shirt met schoolje. 86-122 15.- Coloured denim jeans. 86-122 39.- Als bermuda: 29.-



**Palomino.** Jack met verdeckte capuchon. 86-122 49.- T-shirt. 86-122 15.- Katoenen bermuda. 86-122 25.-



**Jinglers.** Groen jeansjack. 128-182 39.-/45.- Pachinco. 2-Delige set, shirt short. 128-182 35.-/39.-

<p><b>Caravans</b></p> <p>CARAVANS, inruil op Dethlefs caravans, v.a. f 2.000,- diverse merken. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.</p> <p>CARAVAN voortenten en luifels, opgesteld in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.</p> <p>Te k. de Waard TENT Albatros f 1.900,-. Tel. 045-415607.</p> <p>Te k. CARAVAN, Munsterland Siesta, bwi. '88, 3-pers., toilet, luxe luifel, i.z.g. st. f 10.500,-. 045-227434.</p> <p>TENTEN, tenten en nog eens tenten. Limburgs grootste collectie en natuurlijk eigen atelier. Hans Stas-sar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.</p> <p><b>In/om de tuin</b></p> <p>Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder cori-er, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.</p> <p>TUINHUISJES, 10 à 20 types hondehokken, schuur-tjes enz. vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jr. Direct af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.</p>	<p><b>(Huis)dieren</b></p> <p>De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge ras-hondjes. Meer dan 60 ras-sen plus gar. en tatoeage. KI. America, Th. Watsonlin 34 Achel(B). 09-321164489 Zond. open maand gesl.</p> <p>Weg. omstandigheden te k. SINT BERNHARD, 6 MND, zindelijk, lief voor kind, f 750,-. Tel. 045-427953.</p> <p>Te k. BERNER-SENEN en dobberman-pups, ing. en ontw., HD-vrij. 08866-2483</p> <p>Duitse DOGGENPUPS, int. kamp, afst., 8 weken, zwart, wit/zwart geveld en gris. Tel. 046-526290 of 526506.</p> <p>Erkende Duitse Herder-kennel heeft PUPS te koop. Reeweg 100, Landgraaf. Tel. 045-321988 / 425634.</p> <p>Te koop grijze roodstaar BABY'S. Tel. 04950-40268.</p> <p>Dierenartspraktijk Nuth, sterilisatie POES, f 70,-, hond f 225,-. 045-244247.</p> <p>Jonge POESJES gratis af te halen. Te k. gevr. honden-aanhangwagen 045-751157.</p> <p><b>Baby en Kleuter</b></p> <p>Te k. in hoogte verstelbare KINDERBOX en loopstoeltje. Tel. 045-463989.</p>	<p><b>Muziek</b></p> <p><b>Kwaliteitsaxofoons</b></p> <p>Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)</p> <p>Vanwege Duitse fusie kochten wij Musica alt sax (excl. koffer) f 995,- B+S alt sax (excl. koffer H.fis) f 1.295,- Musica tenor sax (excl. koffer) f 1.295,- Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxelaar dus dat zit snor!!</p> <p>2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!</p> <p><b>STALMEIER MUSIC</b> de muzikspecialist</p> <p>HOOFDSTRAAT 32 Tel. 045/214253 HOENSBRÖCK</p> <p>Donderdag koopavond.</p> <p>Laat de TV eens uit!! En zet de piano aan... Nu vanaf f 50,- per maand! Keuze uit 30 verschillende piano top-merken o.a. Urk &amp; Sons, Bechmer, Cherny, Lippmann, Steinway &amp; Sons, Imbach. Incl. gratis thuisstudie pak- ket van VAN URK. Bel nu: 010-4363500. Westersingel 42, Rotterdam.</p> <p>Te k. STEREOBOXEN 250 W en 300 W, nieuw, studio uitvoering. Tel. 045-225255.</p> <p>Te k. ruim 180 CD-SING-LES, 42 LP-CD's en 6 dubb. CD's. Vr. pr. f 1.500,-. 045-421082 tussen 10-18 uur.</p> <p><b>Te koop gevr.</b></p> <p>Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.</p> <p>Hoogste prijs voor alle MUNTEN, goud en postze- gels, Stamps &amp; Coins. Kas- teellaan 102, Heerlen (Mee- zenbroek). Tel. 045-726789.</p> <p>Goede KLEUREN-TV's met gar. v.a. f 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel. Grasbroekweg 25, heerlen. Tel. 045-724760.</p>	<p><b>Zonbank-hemel</b></p> <p>Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspe- ciaalzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemel. Spectaculaire openingsaan- biedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. zie- kenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeerplek.</p> <p><b>Huish. artikelen</b></p> <p>Toenbreker WASAUTOMA- TEN: Reparatie-onderdelen- en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.</p> <p>JSK gasf. f 95,-, wasaut. f 175,-, diepvr. f 175,-, wasdr. f 175,-. 045-725595.</p> <p><b>TV/Video</b></p> <p>Goede KLEUREN-TV's met gar. v.a. f 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel. Grasbroekweg 25, heerlen. Tel. 045-724760.</p>	<p>Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongje dichterbij komt spreidt ze</p> <p><b>haar benen</b></p> <p>06-340.350.65 (1.- pm).</p> <p><b>De sadist</b></p> <p>zet de meest gemene ijze- ren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naak- te meisje. 06-340.350.60 (f 1.- p.m.)</p> <p>TIENERS 18 jr. doen alles met jouw. 100 cpm</p> <p>06-320.321.10</p> <p><b>Griekse sex</b></p> <p>Lisa draait z. om 100 cpm</p> <p>06-320.325.55</p> <p>Hard, Wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm</p> <p>Lekker tussen m'n bolle!</p> <p>06-320*320*53</p> <p>Ruige straatsex!</p> <p>Vuurrode lippen! 75 cpm</p> <p>06-320*320*77</p> <p>Claudia 38 jr. live op- genomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm</p> <p>06-320*323*56</p> <p><b>Nei!</b></p> <p>Houdt van GRIEKSE! Ze is rijp en ervaren. 75 cpm</p> <p>06-320.327.17</p> <p>Meisje 18</p> <p>Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm</p> <p>06-320*320*52</p> <p><b>Lesbische vrouwen 30</b></p> <p>06-320.320.37 75 cpm</p> <p>Volslanke meiden, 18 jr. Lief, zacht. Willend oor jouw uitgekled worden. 75 cpm</p> <p>06-320*320*22</p> <p><b>Keiharde sex</b></p> <p>in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt. 06-320.320.08 100 cpm</p>	<p><b>Kom eens thuis met me vrijen</b></p> <p>mijn adres, mijn tel.nr. en hoe ik eruit zie, vertel ik je als je me belt. 100 cpm</p> <p>06-96.88</p> <p><b>Rijpe vrouwen</b></p> <p>Ze geeft sexes. (Grieks). 06-320.325.06 100 cpm</p> <p>06-320.320.06</p> <p>Jonge tieners 18 jr. 100 cpm</p> <p><b>Sexy tiener</b></p> <p>18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmm, geef me nog een beurt. 06-320.320.07 100 cpm</p> <p>De Live-Sexlijn gaat heel erg vrij!</p> <p>Erg grof!! (100 cpm)</p> <p>06-320.320.86</p> <p>Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)</p> <p>06-320.320.85</p> <p>Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live... (100 cpm)</p> <p>06-320.320.83</p> <p>100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm</p> <p>06-320.320.81</p> <p>Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)</p> <p>06-95.46</p> <p>Sado-Porno absoluut LIVE! (100 cpm)</p> <p>06-96.58</p> <p>Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm</p> <p>06-340.340.95</p> <p>Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm</p> <p>06-340.340.50</p> <p>Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)</p> <p>06-340.310.10</p>	<p>TopSex 2 handen vol. 75 cpm</p> <p>06-320*325*25</p> <p>DE VROUW</p> <p>In het fietshok geeft ze sexes. 75 cpm. Hoe meer jongens, hoe lekkerder!</p> <p>06*95*09</p> <p>S&amp;M LiveBox</p> <p>Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm</p> <p>06-96*26</p> <p>Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel! 100 cpm</p> <p>06-96*36</p> <p><b>Hardcore!</b></p> <p>Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm</p> <p>06-97*94</p> <p><b>Hoogtepunten</b></p> <p>van 35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen!! 100 cpm. 06-98.58</p> <p><b>Adressen</b></p> <p>Ze vertellen wat over zich- zelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.</p> <p>069-789</p> <p><b>Gratis Sex</b></p> <p>Dat kan bij deze vrouwen. Bel voor adres/telefoonnr. 06-320.324.97 (100 cpm)</p> <p><b>Sex voor Twee</b></p> <p>direct contact met meiden, en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).</p> <p><b>Partnerruil</b></p> <p>direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)</p> <p>06-9880</p> <p>Direct een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)</p> <p>06-320.330.95 (75 cpm)</p>	<p>Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit (75 cpm)</p> <p><b>** 06-9810 **</b></p> <p>Hete meisjes willen echt snel Sexkontakt. Nu telnr. 06-320*330*66 (75cpm)</p> <p><b>Triokontakt</b></p> <p>Sex met twee vrouwen 06-320.325.04 (100 cpm)</p> <p><b>SM kontakt</b></p> <p>voor strenge sexafspraken 06-320.325.80 (100 cpm)</p> <p><b>Prive-kontakt</b></p> <p>Je krijgt direct 'n meisje aan de lijn 06-9570 (100 cpm)</p> <p><b>Vrouwen</b></p> <p>en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)</p> <p>06-9665</p> <p>Hete meisjes willen sexkon- takt met tel.nr. (75 cpm)</p> <p>Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 75 cpm</p> <p><b>Nieuw</b></p> <p>35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)</p> <p>Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondegende hete meiden. (100 cpm)</p> <p>06-320.330.45</p> <p><b>Homo direkt apart</b></p> <p>Direkt prive met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm)</p> <p><b>Prive-adresjes</b></p> <p>voor echte hete meiden? 06-320.222.23 (75 cpm)</p> <p><b>Homokontakt</b></p> <p>Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)</p>	<p>Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)</p> <p>06-320.322.33</p> <p><b>Direkt kletsen</b></p> <p>met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)</p> <p><b>Lesbikontakt</b></p> <p>ook trio en partnerruil 06-320.326.01 (75 cpm)</p> <p><b>Homo</b></p> <p>Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)</p> <p>Blonde vrouw. De man grijpt zijn kans.</p> <p><b>SM Grieks</b></p> <p>06-320.329.24 50 cphm</p> <p>Ze vlucht in een loods. 2 mannen vinden haar.</p> <p><b>Grieks</b></p> <p>06-320.323.85 50 cphm</p> <p><b>Direkt apart</b></p> <p>met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)</p> <p><b>400 MEISJES</b></p> <p>willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm).</p> <p><b>Homo-jongens</b></p> <p>Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 (75 cpm)</p> <p><b>Absoluut live</b></p> <p>Wij beloven je de snelste en spannendste sex! 06-9768 100 cpm.</p> <p>En 's nachts nog heter!</p> <p>Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.</p> <p><b>SM voor 2</b></p> <p>06-320.329.99 (75 cpm)</p> <p><b>Hete vrouwen</b></p> <p>die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt 06-320.330.42 (75 cpm)</p> <p>Direkt een hete meid</p> <p><b>Sexkontakt</b></p> <p>06-320.320.55 (75 cpm).</p> <p>06-320.326.66</p> <p>Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)</p>	<p><b>Lolita-type</b></p> <p>Ik ben dol op telefoons. Je kunt ook bij me komen. 06-320.324.96 (100 cpm)</p> <p><b>gratis</b></p> <p>real live-gesprek - 75 cpm</p> <p>06-320.330.66</p> <p>Met beeldtelefoon kun je onze meiden ook zien</p> <p><b>Bolens</b></p> <p>Voor een beter milieu</p> <p><b>Hout- versnipperaars</b></p> <p>Tomahawk</p> <p><b>Maak van tuinafval waardevol compost</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• in 3 pk + 8 pk uitvoering</li> <li>• versnipperd hout tot 8,8 cm</li> <li>• bel voor vrijblijvende demonstratie</li> </ul> <p><b>uniek!</b></p> <p><b>Gazon After-Shave Quattro</b></p> <p>Bent u in het bezit van een motorcirkelmaaier? Dan voor f 55,- uw gazon vertikuren en verlichten.</p> <p><b>ENTER-FORCE</b></p> <p>Villegeldweg 11 - (bij vliegveld)</p> <p>Importeur voor Nederland</p> <p>Tel. 043-649058</p>
---	---	--	---	---	--	---	---	---	--

# DE BESTE JAPANESE UITLATEN GEGARANDEERD GOED KOPER

Alle prijzen inkl. BTW, montage en schriftelijke garantie. Exkl. balanceren en ventielen. Aanbiedingen geldig van 7/4 t/m 20/4 1993.

**De stoute vrouw staat voor de man, 'moet ik me naakt uitkleden? 06-96.30 (1.- pm)**

Het meisje trok haar sliepje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"

06-96.70 (1.- pm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?" vroeg het meisje.

06-340.340.30 (1.- pm)

"Is vanachter ook een standje?" vroeg ze

"En wat is klaarkomen?" 06-340.340.21 (1.-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog maagd?

vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (1.- pm)

**Bezweet**

stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 (1.- pm).

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!

Luister voor 50 cphm.

06-350.340.77

**Rijpe vrouwen**

zkn. sexcontact, 50 cphm.

06-350.300.88

**Sex-Hoteline**

snel sexcontact, 50 cphm.

06-340.320.25

**Sex voor 2**

voor hete jongens en meiden

06-320.325.00

Limburgs vlugtertje

06-320.325.92 f 1.- p.m.

**Homo Contact**

direct apart met iemand uit je eigen regio 75 ct p.m. 06-9519

**Sex voor 2**

Direct contact (f 1.- p.m.) 06-9596

**Live Homosex**

pure telefoonsex f 1.- p.m. Jack Off direct 06-9735 Jack Off Boys 06-9835

## ACHTERDEMPERS

**Nissan Sunny** 1.3-1.5 '82-9/86 **118,-**

**Nissan Cherry** 1.0-1.3 '9/82-9/86 **128,-**

**Honda Civic** 3 d's '9/83-8/87 **158,-**

**Honda Accord** 1600 '82-11/85 **188,-**

**Mitsubishi Colt** 1.2-1.5-1.8 benz./diesel 4/84-8/88

**98,-** INKLUSIEF MONTAGE

**KOMPLEET UITLAATSYSTEEM**

**Nissan Cherry / Sunny** 1.0-1.3 '9/82-9/86 **228,-**

**Honda Civic** 1300 3/5 d's '8/83 **268,-**

**Mitsubishi Colt** 3/5 d's '12/78-3/84 **278,-**

**Toyota Starlet** 1000 (KP60) (EP70) va 5/80 **288,-**

**Daihatsu Charade** XO, XC, XTE, CS, TS, 52PK va 10/77 **298,-**

**Daihatsu Cuore** Domino Suzuki Alto FX '8/85-2/90 **298,-**

va '86 **298,-**

Exkl. katalysator

**AKKU'S, APK, BANDEN, OLIE VERVERSEN, REMMEN, SCHOKDEMPERS, TREKHAKEN EN UITLATEN**

**Kwik-Fit**

Prettig geregeld.

**BANDEN**

voor o.a.: Fiat - Peugeot - Renault - Volkswagen

**135 R 13 S**

**59,-**

Alle maten en bekende merken in voorraad

Roermond (A/R) Keulsebaan 502, 04750-20120. Geleen Rijksweg Centrum 83/87, 046-740347. Heerlen Heerenweg 1, 045-723821. Heerlen (A/R) Heerlebaan 193, 045-423017. Sittard Pres. Kennedyringel 6, 046-525000. Venlo (R) Prinsessingel 1/4/5, 077-540058. Venray (A/R) Stationsweg 113, 04780-11850. Weert (A/R) Roermondseweg 68, 04950-30008.

A/R ook APK en Remservice in deze vestigingen (R) ook Remservice



2.-

39.-

ing Canda. Print-T-shirt. 128-182 12.-  
Jinglers. Groene denim jeans.  
182 39.-/45.-

25.-

25.-

Honey. Mickey T-shirt. 128-176 25.-  
Bijpassende streeplegging. 128-176 25.-

25.-

35.-

Club 15. T-shirt met sportprints. 152-182 25.-  
Katoenen bermuda. 152-182 35.-

49.-

25.-

Honey. Marine blazer met noppen-  
kontrast. 128-176 49.-/55.-  
Genopt plissérokje. 128-158 25.-

# ALLES KIDS

BIJ C&A!

Leuke nieuwe kindermode kan best voor  
gezond verstand-prijzen. Daarvoor ga je ge-  
woon naar de grootste kindermodezaak van  
Nederland. Kijk zelf maar, ook deze week is

Alles kids bij C&A.



C&A is toch voordeliger!

Voortaan is C&A zaterdags  
tot 18.00 uur geopend.

**Kontakten/Klubs**

**Unieke massage** ☎ 045-228481

DE LENTE!!! met nieuwe mooie meisjes in

**HUIZE LYDIA**

Uniek 2x MONIEK, MANDY, ILONA, PATTY,  
NICOLE, YVONNE, ANJA EN ANOUSCHKA.  
Welkom!!! ☎ 046-749662

**Bemiddelingsburo Mieke**

Bem. in discrete adressen van dames  
Tel. 046-748768 Geleen (inschr. gevr.)

**Paren- en alleenstaanden  
Club Anita**

woensdag- en zaterdagavond Super Live Shows  
Warm en koud buffet, spec. entreeprijs. 3 Nieuwe  
meisjes aanwezig. Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleyer-  
heide, tel. 045-462720.

**Escort op nivo**

zoekt u een dame bij u aan huis/hotel?

Call: H.H.S. 04750-34272

**Buro Venus**

Limb. grootste met betr. pri-  
véadressen. Kom kijken en  
maak uw keuze uit ons foto-  
boek! Tel. 04750-28353

**Escort All-In**

045-326191

14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

**Escort Service**

discreet en snel, voor een  
leuk meisje bij u thuis of  
hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00  
uur. Tel. 045-422685

Door 2 jonge meisjes

**ontsp.massage**

Tel. 045-353489.

**SM huis Rachel**

4 dames voor al uw SM-  
fantasiën aanwezig.  
Tel. 045-414338.

**Jonge volslanke**

vrouw ontvangt privé.  
Discr. verzekerd.  
Tel. 043-647571.

**Frans-zonder**

Privé. Tel. 045-714707.

**!! Stunt !!**

Gehele dag Romeins  
relaxen. Met 14 naakte  
jonge meisjes voor f 200,-  
all-in. Geop. maand. t/m vrijd.  
12.00-24.00 uur. Balt  
Floritszstraat 37 HS,  
Amsterdam. 020-6762176,  
All creditcards accepted.

**Maastricht  
Privé**

043-254183

(dag. geopend v.a. 12 uur)

**Escort Saskia**

Ook in hotel

☎ 045-418606

**Nieuw privé**

voor USA meisjes 18 jr.  
moet U bij ons zijn, ook  
Escort mog. Int. 043-432765.

**Meisjes 18 jr.**

gevraagd voor goed privé-  
adres, met garantieloon.  
Tel. 043-470981.

**Buro Sittard**

Met jonge adressen.  
Tel. 046-523203.

**Nieuw Candy**

Voor al uw wensen.  
Tel. 045-429020.

**f 50,- all-in.**

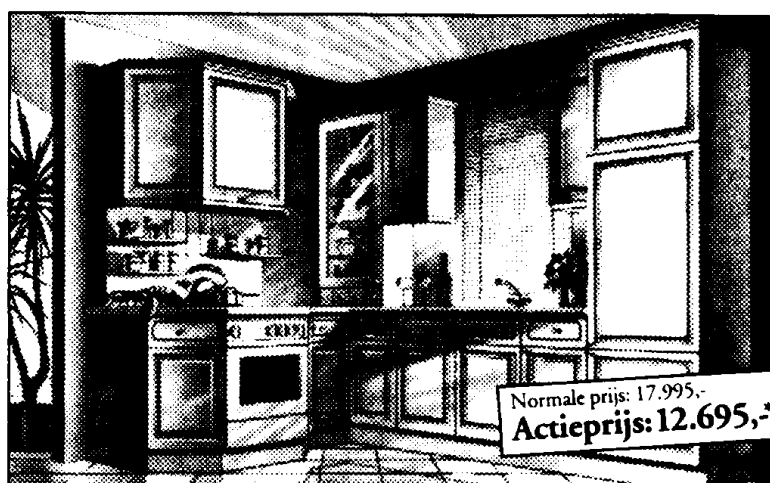
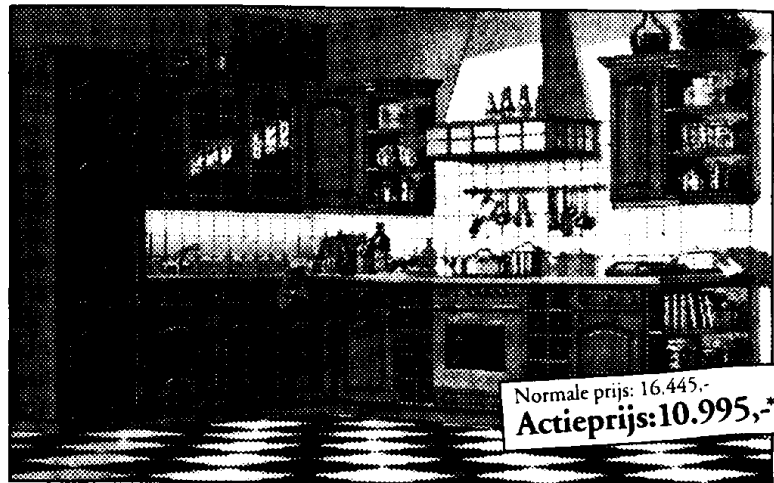
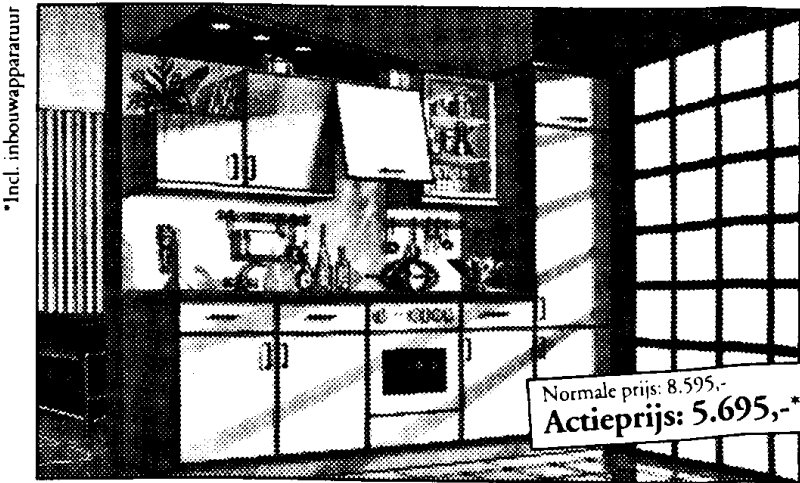
Tel. 045-423608.

## DE BRUGMAN KEUKENCOLLECTIE

# Er zijn talloze toptalenten...



# ...maar er is slechts één man,



# die topkeukens maken kan.

Voor een topkeuken gaat u naar Brugman. Want daar vindt u de grootste keukencollectie van Europa. In elk van onze 25 sfeervolle showrooms staan 40 tot 70 verschillende keukens tentoongesteld. Tien tegen een dat u daar ook uw droomkeuken vindt. En, om er zeker van te zijn dat die droomkeuken ook de juiste keuken voor u is, helpt een van onze talentvolle keukenadviseurs u bij uw keuze uit ontelbare ontwerpen en uitvoeringen. U kunt rekenen op zijn expertise en perfecte service. Op basis van uw wensen en budget maakt hij een gratis keukenontwerp, compleet met prijsopgave. Hij zorgt er tevens voor dat uw keuken stipt op tijd geleverd wordt. Indien u dat wenst, regelt hij ook dat uw nieuwe keuken tot op de millimeter nauwkeurig bij u thuis wordt gemonteerd. En al onze aanbieden zijn natuurlijk inclusief kwaliteitsinbouwapparatuur. Een kans voor open doel dus. Want Brugman levert uitsluitend topkeukens. Voor een uiterst bescheiden prijs.

Van onze 25 keukenfilialen is het dichtstbijzijnde gevestigd in:  
**HEERLEN**, In de Cramer 166 (Woonboulevard), 045-754240. In ons filiaal vindt u bovendien een uitgebreide collectie badkamers. Op 2e Paasdag zijn wij geopend van 10.00 - 17.00 uur.



Brugman. De enige man die alles met keukens kan.

**Wilde wildkamp B.V.**

**KUNSTSTOFLEIDINGSSYSTEMEN**

De Wildkamp B.V., groothandel in kunststofleidingssystemen.  
Toeleveringsbedrijf voor: aannemers, loonwerkers, waterschappen,  
campinghouders, gemeentelijke en overheidsdiensten, land- en  
bouwbedrijven met vestigingen door geheel Nederland vraagt voor  
haar nieuwe vestiging te Susteren (L), Handelsweg 6

**EEN ADVISERENDE VERKOPER  
VOOR ONZE TECHNISCHE PRODUKTEN**

Bekendheid met of komen uit het loodgietersvak en/of elektrotechniek  
een pré.

uw schriftelijke reacties kunt u binnen 10 dagen richten aan:  
**WILDKAMP B.V.**  
a.v. de heer J.J. Mansfeld  
Postbus 93  
6700 AB DEDEMSVAART

**Dé speciaalzaak voor**

normale-, grote-,  
tussen-, en extra  
grote maten

**Carl Kauffmann**

Aachen: Hartmannstr. 26/28 · Am Elisenbrunnen-Tel. 0241/34571

**Club Levant**

Nieuw Nieuw Nieuw Ilona,  
nu in club Levant, Maas-  
trichterstr. 156, Brunssum.  
Tel. 045-275199. Paaszat.  
en paasmaandag gesloten.

**Peggy Privé**

Escort ma.-vr. 11-22.30, wo.  
tot 19 u., wo. tridag, f 125,-  
Tev. meisje gevr. 046-  
374393. Nieuw: Natascha,  
Chantalle, Yvonne DD Cup.

Paren en Single

**Club LC**

April-stunt  
Woensd. koppels f 25,-  
Hertenweg 5, Zutendaal.  
Tel. 09-3289713323.

**Jetaime**

Leuke dames verwachten U  
bij ons, erotische massage.  
Geopend ma. t/m vrijd. 14.00  
tot ?? Zaterdag. 20.00 tot ??  
Stationstr. 116 A, Hoens-  
broek. Tel. 045-224385.

**Brigitte**

met vriendinnen.  
Tel. 045-254598.

**Regina Privé**

Tel. 045-723583.

**Wild boys**

Escort. Tel. 045 - 22 91 56

**Claudia**

af 10 uur, ook zat. en zond.  
045-721759, meisje gevr.

**(Delight) Escort**

Tel. 045-229156

**MASSAGE**

van 13.00 tot 18.00 uur.  
Tel. 045-258437.

**Club Anita**

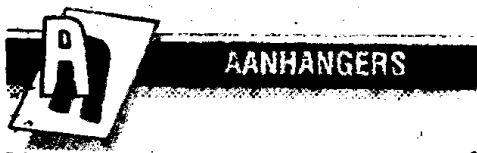
vanaf 14.00 uur Showmid-  
dag met SM en pornoshow.  
6 Dames van Club aanwezig!  
Tel. 045-462720.

**Zeer**

**knap, exotisch**  
meisje, verwent u alsof u  
haar minnaar bent.  
Tel. 09-32.12392704.



## Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad



### AANHANGERS

**Nic. Dassen aanhangwagens**  
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd., v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

**Aanhangwagens Jo Knops**  
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

### ADMINISTRATIEKANTOOR

**Administratiekantoor Adbeco**  
voor (koo)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.  
Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

### AIRCONDITIONING



**Techn. bureau Jes Smeets b.v.**  
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.  
**Fridge-metal b.v.** 043-216616.  
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

### APK



**Opel Bergsteyn**  
APK-keuringstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

### Garage Sebrechts en Co.

Off. APK-keuringstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. L. Nidelauffer-gewande 8, Voerendaal. 045-752888.

### AUTOACCESSOIRES

### Gevers carrosserieleden

Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers. auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

### AUTOBANDEN



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

### Autobanden van Son

Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.

### AUTOBEDRIJVEN



**Auto Konings b.v.**  
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard.  
Tel. 046-516046.



### ONZE THUIS UW RIJPLEZIER

**Automobilbedrijf Ton Scheljaan**  
Ritscherweg 60 Landgraaf. 045-313588

### AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing.  
Vraag vrijblijvend offerte.



**Vencken Leasing**  
Peter Schunckstraat 10  
(hoek Heerlerbaan)  
Heerlen 045-412641

### AUTORIJSCHOOL

**Chris Adams**  
ANWB erkende auto- en motorrijschool.  
Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal.  
Tel. 045-751718.

**Autorijschool Sjef Dörenberg**  
Bovag erk. motor- en autorij school.  
Tevens voor uw automaat- en vrachtw.  
opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd  
adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

**Sjaak Huisman 045-423728**  
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418  
BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

**Verkeersschool Leo Cremers**  
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto,  
bus, aanhangw. opl. Alle chauff. dipl.  
Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

**Auto/motorrij school Sturmans**  
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE  
Hoensbroek. Tel. 045-220166.

**Autorijschool Ger Scheyen**  
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.  
Al 30 jaar een begrip.  
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

### AUTOSCHADEBEDRIJVEN

**Autoschadebedrijf Jo Koenen**  
Verlengde Klinkerstraat 22, Hoensbroek.  
Tel. 045-215450. Foww-lid.

**Autochadebedrijf Pierre Smits**  
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel.  
045-214018. BOVAG-lid.

### AUTOVERHUUR

**Arloep Autoverhuur Sittard B.V.**  
Verh. van pers. auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer.  
Geerweg 2A Sittard. 046-522424.  
Zandstraat 58 Mönfort. 04744-2345.

**Garage Vencken B.V.**  
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks.  
Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.



### BABY ARTIKELN

**Babyhuis Petra**  
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen.  
Adres: Kerkstraat 67 promenade  
Brunssum. Tel. 045-252269.

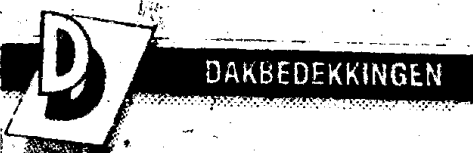
### BODV EN HOUT

**ZEECONTAINERS**  
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco ge-  
lost te leveren. Depot Born / Antwerpen /  
Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031  
bgo. 73226.



### COMPUTERSERVICE

**Bedrijfs automatisering Limburg**  
Uw complete systeemhuis voor automa-  
tisering en EXACT specialist.  
Tel. 045-427000.  
Besteladres: Soudweg 1, Heerlen.



### DAKBEDEKKINGEN

**G. Heutmekers b.v.**  
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen,  
lood en zink. Sluisweg 4 Born.  
Tel. 04498-53100.

**Zuiddak b.v. Landgraaf**  
Bit- en kunststof dakwerk, shingles en  
dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en  
daktegels. Indus.terr. Strijthagen.  
Amperestraat 5. Tel. 045-314218.

**Kwaliteitsdak. Tel. 424050**  
Voor al uw pannendaken, platte- en  
leidendaken, lood- en zinkw., isolatie en  
dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

### DRUKKERIJEN

**Drukkerij Greven B.V.**  
Voor al uw handels-, reclame- en fam.  
druk. Druk. Greven b.v. 045-327158.  
Vogelzankweg 244 Landgraaf.

**Drukkerij „Lanteen”**  
Uw adres voor alle fam.-, handels- en  
verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43  
(t.o. Groene Ster-terrein)  
6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

### DRUKWERKVERSPREIDING

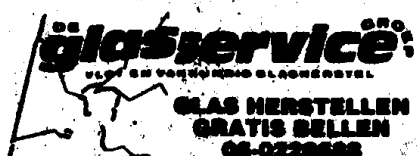
**Spiral BV**  
Fabrieksstraat 7  
5901 PK Horst  
Telefoon: 04708-84222  
Telefax: 04708-84333



Organisatie voor gecontroleerde  
huis-aan-huis verspreiding van  
drukwerken etc. voor geheel Zuid-  
Nederland.



### GLASREPARATIES



Door direct en persoonlijk contact met  
onze meidkamer, een snelle en correcte  
afhandeling van alle glasschades, ook  
's nachts, in de weekeinden en op feest-  
dagen.

### GROND STRAATWERKEN

**Bosman Sittard. 046-515852**  
Handelsstraat 32, Handelsontrum Ber-  
gerweg. Leveringen van zand, grind,  
teelaarde, cement, betontegels, siera-  
gels, maaskelen, klinkers, biezen enz.  
Ook op zaterdag geopend.



### HOUTWAREN



Het zagen van emballage en pallethout.  
Fabricage van gereedschapstelen en  
houtdraaiwerk. Rollen van bomen.  
Goedk. stookhout. Te koop gevraagd  
populieren. Fax 045-753754.



### INKASSOBURO'S

**Inkassoburo „Sittard”**  
Inkasso, debiteurenbeheer, juridische  
adviezen.  
Telefoon 046-522918, 045-441977.  
Telefax 046-513065.

### INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.  
Installatie, reparatie, onderhoud



**M. Ramakers. Tel. 04406-12352**  
Sanitair, c.v., gas, water, ontkaiken van  
leidingen en geisers.  
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.



### KEUKENS

**Keukenfabriek Brouns-Heynen**  
Wij maken en ontwerpen uw keukens,  
badkamer geheel naar uw wensen en  
worden voor u op maat gemaakt. Ook  
voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte:  
045-455633 of 750283.

**Bosch keukenstudio A. Eggen**  
Akerstraat Noord 160, 6431 HR  
Hoensbroek. Tel. 045-213027.  
Levering Bosch inbouwapparatuur.



Nijverheidsweg 17-18 Stein, Industrieter-  
rein „Kerensheide”. 046-331367.  
Voor complete install. van keukens -  
sanitair - tegels - kastenw.

**Tomzon Keukens - Sanitair**  
Ook uw adres voor Svedex kasten.  
Holdarsweg 69 Geleen. 046-742516.  
Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

### KEUKENRENOVATIE

**Vossen Keukens**  
Vernieuwen van defecte werkbladen,  
spoelunits, alle inbouwapparatuur als  
koelkasten, ovens, kookplaten etc. m.  
gar. Glaspleis, Kerkplein en Eikender-  
weg 77 Heerlen. 045-717555.

### KUNSTSTOF KOZIJNEN

**CRE-Q gevelelementen**  
kümmerling kunststoffen  
Kunststof ramen, deuren, rolluiken  
en treppe.  
Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.  
Tel. 045-210374.



### LEDERMODE

**DENVIN LEDERMODE**  
Hoofdstr. 8a Hoensbroek  
**ALLES MOET WEG**



**ALLES MOET WEG**

### LOODGIETERS

**H. Hoeppermans C.V.**  
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water,  
wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8  
Heerlen. Tel. 045-713265.



### MAKELAARDIJ

**lenders**  
onroerend goed  
L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsma-  
kelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25  
Voerendaal. Tel. 045-750612.



### NAAIMACHINES

**Veldman naai- en breimachines**  
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100.  
Hoensbroek, Kouvenderstr. 68,  
045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14,  
046-746480, Anker, Bernina, Husqvar-  
na, Lewenstein. Rep. alle merken, geen  
voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62,  
04750-31012.



### PARTY SERVICE

**Traiteur Latten b.v.**  
Voor al uw feesten, al meer dan 30 jaar,  
verhuur van tafels, stoelen, porselein,  
bestek en glaswerk. Munstergeleen,  
046-515841.

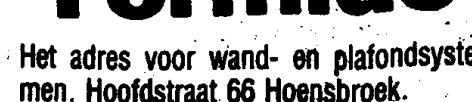


### PEDICURE

**pieds sur terre**  
Heerlen 045-721457



### SCHOENVOETSPECIALIST



### PLAFONDSYSTEMEN

Het adres voor wand- en plafondsyste-  
men. Hoofdstraat 66 Hoensbroek.  
Tel. 045-214507.



### REFLEXZONETHERAPIE



### SCHOORSTEENVEGERS

**Math. Linssen VOF Tel. 045-241587**  
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ont-  
kalk, waterleid., geiser, boiler, gas-  
waterinstall. Erk. schoorsteenveger.

### REFORMARTIKELEN

**„Marjoleins” natuurcentrum**  
De specialzaak bij uitstek in vitamines,  
homeopathische geneesmiddelen en na-  
tuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen.  
045-713024.

### RIOLERINGEN

**N.K. Verweij 045-213760**  
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij  
onst. uw riool en afvoer met de mo-  
dernste app. Tev. dakgootbekl. met on-  
derhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

### ROLLUIKEN

**LAUMEN**  
SIMPELVELD  
ROLLUIKEN ZONWERING  
Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus  
21099, 6369 ZH Simpelveld.  
Tel. 045-423848/442129.

**MICA Zonwering**  
Rolluiken \* jaloezieën \* zonneschermen.  
Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom:  
Sittarderweg 116 Heerlen.  
Tel. 045-721658.

**Mithra-Heroal b.v.**  
Het vertrouwde adres voor al uw rollu-  
iken of onderdelen, kunststof schroten,  
service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ  
Kerkrade. 045-413049.



### SCHOENREPARATIE

**pieds sur terre**  
Heerlen 045-721457



**POUWELS**  
NIEUWE KOLLEKTIE  
Benzenaderweg 12, 7103B1 Breda  
Einderstraat 15, 4614B3 Kerkrade



**pieds sur terre**  
Heerlen 045-721457



**pieds sur terre**  
Heerlen 045-721457



**pieds sur terre**  
Heerlen 045-721457



**Gas Controls Limburg**  
SCHOORSTEENVEGERSBEDRIJF.  
\* 24-uurs service dienst c.v.  
ken van boilers, leidingen enz.



**G.V.L. Restauratie. 045-226**  
Stralen van meubels, autoplant-  
gen, chassis, etc. Spec. geverf-  
renov., kelderafdichting, voegw-  
ering. 10 jr. schrift. garantie.



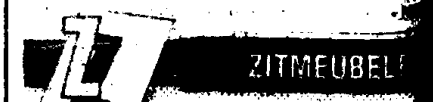
**Bude Taxi. Tel. 04405-1603.**  
Klimmen.  
Rolstoel/kleinbus vervoer.



**Daemen Kunststoffen**  
Verandadakplaten, plexiglas of  
thermoclear. Hofdarsweg 7  
Tel. 046-753865.



**Roberts Verhuizingen b.v.**  
Internationaal verhuis- en trans-  
drijf, kantoor- en projektverh.  
Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-72



**Reparatie van  
zitmeubelen**



**ARNOLDUSSE**  
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBELN  
B. Remptstraat 22-23B EN Simpelveld Tel. 045-



**Ha-to. - Spotgoedkoop**  
Heroal rolluiken in alu. en pvc,  
schermen, verticale jaloezieën.  
045-458226, Maria Goretstraat  
Kerkrade.



**Venetian Blind**  
Kerkrade B

Zonweringkonstrukties, jaloezieën,  
markiezen en roll. in alu., staal-  
Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-45341

Uw servicebeleid begint bij de  
servicepagina van het Limburgs Dagblad.  
Meer weten?  
**045-739380**